



## STYLES TYPEN

ADJUSTING INSTRUCTIONS AND ILLUSTRATED PARTS LIST EINSTELLANLEITUNG UND ILLUSTRIERTES TEILVERZEICHNIS

81200

# SINGLE NEEDLE, TWO THREAD, OVEREDGING BAG SEWING MACHINE

EINNADEL-ZWEIFADEN-ÜBERWENDLICH SACK-NÄHMASCHINE

CATALOG NO. 230-11 KATALOG NR. 230-11

FIRST EDITION ERSTE AUFLAGE

## FIRST EDITION © 1978

PRINTED 1996 IN USA

INFORMATION SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

© UNION SPECIAL CORPORATION ALL RIGHTS RESERVED IN ALL COUNTRIES.

#### BEZEICHNUNG DER MASCHINEN

Jede Union Special Maschine ist durch eine Typennummer, die auf dem Firmenschild der Maschine eingestempelt ist, gekennzeichnet. Typennummern sind in Standard und Spezial eingeteilt. Den Standard-Typen-Nummern sind ein oder mehrere Buchstaben angehängt, jedoch nie der Buchstabe "Z". Beispiel: Typ 81200 A.

Spezial-Typennummern enthalten den Buchstaben "Z". Beispiel: 81200 Z 2686.

Maschinentypen gleichartiger Konstruktion werden unter einer Klassennummer zusammengefasst, die sich von der Typennummer dadurch unterscheidet, daß kein Buchstabe beigefügt ist. Beispiel: 81200.

#### HINWEISE FÜR DIE BENÜTZUNG DES KATALOGS

Dieser Katalog ist besonders zum Gebrauch für die darin aufgeführten Maschinentypen bestimmt. Die Richtungsangaben wie rechts, links, vorn, hinten usw. beziehen sich auf die Sicht vom Platz der Näherin aus. Die Drehrichtung des Handrads ist weg vom Platz der Näherin (Uhrzeigersinn).

#### NADELN

Jede Union Special Nadel hat eine Typen-und eine Stärkennummer. Die Typennummer bezeichnet die Art des Nadel-Kolbens, der Spitze, der Länge, der Rinne, der Oberfläche und andere Einzelheiten. Die Doppel-Nummer, im Nadelkolben eingeprägt, gibt den größten Durchmesser der Nadelklinge in hundertstel mm bzw. in tausendstel Zoll an, gemessen am Öhr. Beispiel: 1970 G 230/090 d=2, 3 mm bzw. 0, 09 Zoll. Typen- und Stärkennummer zusammen ergeben die vollständige Nadelbezeichnung.

NADEL - SYSTEM	VORHANDENE STÄRKEN
NEEDLE SYSTEM	AVAILABLE SIZES
9844 GA	200/080,230/090,250/100,300/120, 350/140,400/156,430/172
9848 G	150/060,170/067,200/080, 250/100,300/120,400/156
9855 T	170/067, 200/080, 250/100

Um Nadelbestellungen richtig und prompt ausführen zu können senden Sie bitte eine leere Nadelpackung oder eine Musternadel ein, oder geben Sie Typennummern und Stärken an. Benützen Sie dazu die Beschreibung auf dem Etikett der Nadelpackung. Eine vollständige Bestellung würde z. B. lauten: "100 Nadeln Type 1970 G 300/120".

Die Wahl der Nadelstärke richtet sich nach dem verwendeten Nähfaden. Der Faden muß frei durch das Nadelöhr gleiten um eine Stichbildung zu gewährleisten.

Wichtig: Nur "Union Special"-Nadeln gewährleisten einwandfreies Arbeiten unserer Maschinen.

#### IDENTIFICATION OF MACHINES

Each Union Special machine is identified by a Style number which is stamped into the name plate on the machine. Style numbers are classified as standard and special. Standard Style numbers have one or more letters suffixed, but never contain the letter "Z". Example: Style 81200 A.

Special Style numbers contain the letter "Z". Example: 81200 Z 2686.

Styles of machines similar in construction are grouped under a class number which differs from the style number, in that it contains no letter. Example: 81200.

#### APPLICATION OF CATALOG

This catalog applies specifically to the Styles of machines as listed herein. Reference to direction, such as right, left, front, back, etc., are given from the operator's position while seated at the machine. Operating direction of handwheel is away from the operator (Clockwise).

#### NEEDLES

Each Union Special needle has both a type number and a size number. The type number denotes the kind of shank, point, length, groove, finish and other details. The double number, stamped on the needle shank, denotes the largest diameter of the blade, measured in hundredth mm and thousandths inch respectively, across the eye. Example: 1970 G 230/090 d=2,3 mm 0,09 inch respectively. Collectively, the type number and the size number represent the complete symbol.

NADELBESCHREIBUNG

NEEDLE DESCRIPTION

Rundkolben, viereckige Spitze, Doppelrinne, Hohlkehle und verchromt Round shank, square point, double groove and chromium plated

To have needle orders promptly and accurately filled, an empty package, a sample needle, or the type and size number should be forwarded. Use description on label. A complete order would read: "100 Needles, Type 1970 G 300/120".

Selection of proper needle size should be determined by the size of the thread used. Thread should pass freely through the needle eye in order to produce a good stitch formation.

Important: Success in operation of this machine can be secured only with genuine "Union Special" needles.

#### WAHL DER RICHTIGEN NADELSTÄRKE

Die Festigkeitsanforderung, die an die fertige Naht gestellt werden kann hängt weitgehend von der Stärke des verwendeten Fadens ab. Die Qualität der gewünschten Näharbeit hängt stark von der dazu gebrauchten Nadelstärke ab.

#### KENNZEICHNUNG DER TEILE

Sofern es die Konstruktion erlaubt ist jedes Teil mit seiner Teilnummer versehen. Teile die für eine ganze Teilnummer-Einstempelung zu klein sind werden durch Buchstaben gekennzeichnet, die Teile ähnlichen Aussehens voneinander unterscheiden.

Teilnummern stellen immer ein und dasselbe Teil dar, egal in welchem Katalog sie aufgeführt sind.

WICHTIG! GEBEN SIE BITTE BEI ALLEN BESTELLUNGEN DIE TEILBEZEICHNUNG UND MASCHINENTYPE AN FÜR WELCHE DAS TEIL BESTELLT WIRD.

#### BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

#### ABBILDUNGEN

Dieser Katalog wurde zusammengestellt, um eine genaue Ersatzteilbestellung für Klasse 81200 zu erleichtern.

Die Explosions-Zeichnungen umfassen die in diesem Katalog aufgeführten Standardmaschinen- und Spezialmaschinentypen. Jede Zeichnung stellt einen Teil der Maschine dar, die Einzelteile sind in ihrer Einbaulage gezeigt. Auf der der Bildseite gegenüberliegenden Seite befindet sich ein Verzeichnis der Teile mit ihren Teilnummern, Beschreibungen und der für den gezeigten Bildausschnitt benötigten Anzahl von Teilen.

Die Nummern in der ersten Spalte sind Positionsnummern, und zeigen lediglich wo das Teil in der Abbildung zu finden ist. Positionsnummern sollen bei einer Bestellung nie verwendet werden. Verwenden Sie immer die Teilnummer in der zweiten Spalte.

Komplettierte Teile, welche komplett oder als Einzelteile verkauft werden, sind auf der Bildseite in Klammern oder in einem umrahmten Kästchen dargestellt. Einzelteile von Komplett-Teilen die für Reparaturzwecke geliefert werden können, sind durch einrücken ihrer Beschreibung unterhalb der Beschreibung des Haupt-Komplett-Teils gekennzeichnet. Beispiel:

#### Pos.Nr. Teil Nr. Ref. No. Part No. 23 29442 P 24 80636 C 25 88 F 26 80649 A 27 660-90 80642 28 29 22894 L 30 22894 C 31 80645

80636 A

22515 A

32

33

## Beschreibung

Greiferantriebsexzenter kpl.
Greiferhebelverbindung
Schraube
Halter für Filz
Filz
Greifer-Antriebsexzenter
Schraube
Schraube
Kugel-Schraube
Führungsgabel
Schraube

#### SELECTION OF PROPER NEEDLE SIZE

The strength requirement of the seam produced is largely dependent upon the size of the thread used. The quality of the work desired is largely dependent upon the size of the needle employed.

#### IDENTIFYING PARTS

Where the construction permits, each part is stamped with its part number. Parts too small for a complete catalog stamping are identified by letter symbols which distinguish one part from another that is similar in appearance.

Part numbers represent the same part, regardless of the catalog in which they appear.

IMPORTANT! ON ALL ORDERS, PLEASE INCLUDE PART NAME AND STYLE OF MACHINE FOR WHICH PART IS ORDERED.

#### ORDERING OF REPAIR PARTS

#### ILLUSTRATIONS

The arrangement of this catalog is to facilitate easy and accurate ordering of Class 81200 replacement parts.

The exploded view plates cover the Standard Styles and the Special Styles listed in this catalog. Each plate presents a sector of the machine, parts being aligned as in their assembled position. On the page opposite the illustration will be found a listing of the parts with their part numbers, description and the number of pieces required in the particular view being shown.

Numbers in the first column are reference numbers only, and merely indicate the position of the part in the illustration. Reference numbers should never be used in ordering parts. Always use the part number listed in the second column.

Sub-assemblies, which are sold complete or by separate part, are in a bracket or a solid line box on the picture plate. Component parts of sub-assemblies, which can be furnished for repair, are indicated by indenting their descriptions under the description of the main sub-assembly. Example:

#### Description

## Anzahl

Amt. Req.

Looper Drive Eccentric Assembly Looper Lever Connection Screw Oil Felt Holder Felt Oil Wick Looper Drive Eccentric Spot Screw Set Screw Looper Drive Ball Stud Ball Fork Screw

In solchen Fällen wo ein Teil in allen in diesem Katalog aufgeführten Maschinen vorkommt, wird kein besonderer Verwendungshinweis in der Beschreibung gegeben. Jedoch, wenn Teile für die verschiedenen Maschinen nicht die gleichen sind, wird die spezielle Verwendung in der Beschreibung erwähnt, und wenn notwendig wird der Unterschied in der Abbildung gezeigt.

Am Ende dieses Katalogs befindet sich ein Nummernverzeichnis sämtlicher in diesem Katalog dargestellten Teile. Dies erleichtert das Auffinden der Bildseite und der Beschreibung, wenn nur die Teilnummer bekannt ist.

### VERWENDUNG VON ORIGINAL-NADELN UND ERSATZTEILEN

Der Erfolg beim Betrieb dieser Maschinen ist nur sichergestellt mit Original Union Special Nadeln und Ersatzteilen, die von der Union Special Maschinenfabrik, ihren Tochtergesellschaften oder deren Vertretungen geliefert werden. Sie sind nach den bewährtesten wissenschaftlichen Erkenntnissen konstruiert und mit höchster Präzision hergestellt. Höchstmögliche Leistung und Verschleißfestigkeit sind dadurch gewährleistet.

Original Nadel-Packungen sind mit Etiketten "Union Special" versehen. Original Ersatzteile sind mit dem "Union Special" Fabrikzeichen gestempelt. Jede Fabrikmarke ist die Garantie für höchste Präzision in Material und Verarbeitung. In those cases where a part is common to all of the machines covered by this catalog, no specific usage will oe mentioned in the description. However, when the parts for the various machines are not the same, the specific usage will be mentioned in the description, and, if necessary, the difference will be shown in the illustration.

At the back of the book will be found a numerical index of all the parts shown in this book. This will facilitate locating the illustration and description when only the part number is known.

#### USE GENUINE NEEDLES AND REPAIR PARTS

Success in the operation of these machines can be secured only with genuine Union Special Needles and Repair Parts as furnished by the Union Special Machine Company, its subsidiaries and authorized distributors. They are designed according to the most approved scientific principles, and are made with utmost precision. Maximum efficiency and durability are assured.

Genuine needles are packaged with labels marked "Union Special". Genuine repair parts are stamped with the "Union Special" trademark. Each trademark is your guarantee of the highest quality in materials and workmanship.

#### MASCHINEN KLASSE 81200

#### MACHINES CLASS 81200

## 81200 A

#### BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Sacknähmaschine.

#### VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen von leichten bis schweren Sackstoffen wie z.B. Jute und Leinwand.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 502-SSa-1 Stichlängenbereich: 6 - 15 mm ≈ 15/64"-19/32" Standardstichlänge: 8 mm # 5/16" Nahtbreite: 10 mm # 25/64" Größte zu vernähende Stoffstärke: 16 mm ≈ 5/8" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm z 1/4" Zahnteilung: 5 mm ≈ 0, 197" Nadeltype: 9844 GA 400/156 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1870 U/min. Handrad Ø: 150 mm \$ 5,91" Keilriemenscheibe Ø: 100 mm #3,94" Bei Motordrehzahl : 2800 U/min. Nähgarn: Leinen oder Baumwollgarn Nadelfaden: 3 fach Greiferfaden: 2 fach Standardaufstellung: nicht versenkt

#### 81200 C

#### BESCHREIBUNG:

Einnadel-Dreifaden-Überwendlich-Nähmaschine.

#### VERWENDUNG:

Zum Einfassen von Teppichen und Vorlagen. Naht an der Kante gebunden.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 505-EFd-1Stichlängenbereich:  $1, 5 - 3, 2 \text{ mm} \neq 1/16"-1/8"$ Standardstichlänge:  $2, 5 \text{ mm} \neq 3/32"$ Nahtbreite:  $8 \text{ mm} \neq 5/16"$ Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand:  $6, 35 \text{ mm} \neq 1/4"$ Zahnteilung:  $5 \text{ mm} \neq 13/64"$ Nadeltype: 9844 GA 230/090 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172

## 81200 A

#### DESCRIPTION:

Single Needle, Two Thread, Overedging Bag Sewing Machine

#### APPLICATION:

For overseaming of light weight to heavy weight fabric such as jute or burlap.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 502-SSa-1 Stitch Range: 6 - 15 mm = 15/64"-19/32" Standard Setting of Range: 8 mm ≈ 5/16" Width of Seam: 10 mm = 25/64" Maximum thicknes of material: 16 mm  $\approx 5/8"$ Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm \$ 1/4" Teeth cut: 5 mm ≈ 0, 197" Needle Type: 9844 GA 400/156 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172 Maximum speed up to: 2200 R. P. M. Working speed: 1870 R.P.M. Hand wheel Ø : 150 mm = 5,91" Pulley Ø: 100 mm = 3,94" With motor speed: 2800 R.P.M. Sewing yarn: Linen or Cotton Needle thread: 3 play Looper thread: 2 play Standard installation: non-submerged

## 81200 C

#### DESCRIPTION:

One Needle, Three Thread, Overedging Sewing Machine.

#### APPLICATION:

For Binding of Carpets and Rugs. Needle Thread drawn to the edge of material.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 505-EFd-1 Stitch Range: 1, 5 - 3, 2 mm  $\approx 1/16"-1/8"$ Standard Setting of Range: 2, 5 mm  $\approx 3/32"$ Width of Seam: 8 mm  $\approx 5/16"$ Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm $\approx 1/4"$ Teeth cut: 5 mm $\approx 13/64"$ Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad  $\beta$ : 150 mm $_{\cancel{P}}$  5, 91" Keilriemenscheibe  $\beta$ : 100 mm  $\approx$  3, 94" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nähgarn: Leinen oder Umspinnungsgarn Nadelfaden: 25/3 Greiferfaden: 25/3 Standardaufstellung: nicht versenkt

#### 81200 D

#### BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine.

#### VERWENDUNG:

Zum Einfassen von Wolldecken, Pferdedecken, Filz und dergleichen. Näht an der Kante gebunden.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 503-EFd-1 Stichlängenbereich: 1, 5 - 3, 2 mm = 1/16-1/8" Standard Stichlänge: 2,5 mm \$ 3/32" Nahtbreite: 12 mm \$ 15/32" Größte zu vernähende Stoffstärke: 12 mm = 15/32". Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm ø 1/4" Zahnteilung: 5 mm = 13/64" Nadeltype: 9844 GA 230/090 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad Ø : 150 mm # 5,91" Keilriemenscheibe ∅ : 100 mm ¢3,94" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nähgarn: Wolle Standardaufstellung: nicht versenkt

#### 81200 E

#### BESCHREIBUNG:

Einnadel-Einfaden-Überwendlich-Nähmaschine,

#### VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen schwerer Gewebebahnen und Ausrüstungszwecke.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 503-SSa-1 Stichlängenbereich: 10 - 15 mm ± 13/32-3/4" Standardstichlänge: 14 mm ± 9/16" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm ± 1/4" Zahnteilung: 2,6 mm ± 0, 103" Maximum speed up to: 2200 R.P.M. Working speed: 940 R.P.M. Hand wheel  $\emptyset$  : 150 mm  $\approx$  5,91" Pulley  $\emptyset$  : 100 mm  $\approx$  3,94" With motor speed: 1400 R.P.M. Sewing yarn: Linen or Core Spun Needle thread: 25/3 Looper thread: 25/3 Standard installation: non-submerged

#### 81200 D

## DESCRIPTION:

One Needle, Two Threads, Overedge Sewing Machine.

#### APPLICATION:

For Binding Woollen Blankets, Horse Blankets, Felt etc. Needle Thread extended to the edge of material.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-EFd-1 Stitch Range: 1, 5 - 3, 2 mm \$\$\$ 1/16-1/8" Standard Setting of Range: 2,5 mm ø 3/2" Width of Seam: 12 mm # 15/32" Maximum thickness of material: 12 mm \$15/32" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6,35 mm \$ 1/4" Teeth cut: 5 mm \$ 13/64" Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172 Maximum speed up to: 2200 R. P. M. Working speed: 940 R. P. M. Hand wheel Ø : 150 mm \$ 5,91" Pulley Ø: 100 mm # 3.94" With motor speed: 1400 R. P. M. Sewing yarn: Wool Standard installation: non-submerged

#### 81200 E

DESCRIPTION:

One Needle, Single Thread, Overedging Sewing Machine.

#### APPLICATION:

For seaming of heavy weight fabrics for dying and finishing purposes.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-SSa-1 Stitch Range: 10 - 15 mm \$ 13/32-3/4" Standard Setting of Range: 14 mm \$ 9/16" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm \$ 1/4" Teeth cut: 2, 6 mm \$ 0, 103"

### Nadeltype: 9844 GA 230/090

Lieferbare Nadelstärken: 230/090,300/120,350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1870 U/min. Handrad Ø: 150 mm & 5,91" Keilriemenscheibe Ø: 100 mm & 3,94"-Bei Motordrehzahl: 2800 U/min. Nadelfaden: 12/4 Baumwolle

Greiferfaden: 12/4 Baumwolle Standardaufstellung: nicht versenkt

#### 81200 J

#### BESCHREIBUNG

Einnadel-Dreifaden-Überwendlich-Sacknähmaschine.

#### VERWENDUNG:

Zum Einfassen von Bettdecken, Pferdedecken u. dgl.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 504-EFd-L Nahtbreite: 12 mm # 15/32" Stichlängenbereich: 6 - 13 mm x 15/64133/64" Standardstichlänge: 10 mm # 25/64" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6,35 mm # 1/4" Zahnteilung: 5 mm # 0, 197" Nadeltype: 9844 GA 230/090 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1170 U/min. Handrad Ø: 150 mm ø 5,91" Keilriemenscheibe ∅: 125 mm ≈ 4,92" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nähgarn: Wolle Standardaufstellung: nicht versenkt

#### 81200 AB

BESCHREIBUNG:

Zweinadel-Vierfaden-Überwendlich-Nähmaschine. VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen von schweren Sackstoffen und Umnähen von Ölpresstüchern.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 506-SSa-1 Nadelentferung: 6 mm ¢ 1/4" Nahtbreite: 12 mm ¢ 1/2" Stichlängenbereich: 6 - 13 mm ¢ 1/4"-33/64" Standardstichlänge: 8 mm ¢ 5/16" Größte zu vernähende Stoffstärke: 16 mm ¢ 5/8" Needle Type: 9844 GA 230/090

Available sizes: 230/090,300/120,350/140, 400/156 and 430/172

Maximum speed up to: 2200 R. P. M. Working speed: 1870 R. P. M. Hand wheel Ø: 150 mm  $\approx$  5,91" Pulley Ø: 100 mm  $\approx$  3,94" With motor speed: 2800 R. P. M. Needle thread: 12/4 Cotton Looper thread: 12/4 Cotton Standard installation: non-submerged

#### 81200<sub>.</sub>J

#### DESCRIPTION

One Needle, Three Thread, Overedging Bag Sewing Machine.

For Overseaming of Woollen Blankets, Horses Blankets etc.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 504-EFd-1 Width of Seam: 12 mm \$15/32" Stitch Range: 6 - 13 mm \$15/64"-33/64" Standard Setting of Range: 10 mm \$25/64" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm 1/4" Teeth cut: 5 mm \$0, 197" Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140; 400/156 and 430/172 Maximum speed up to: 2200 R.P.M. Working speed: 1170 R.P.M.

Hand wheel Ø: 150 mm \$5,91" Pulley Ø: 125 mm \$4,92" With motor speed: 1400 R.P.M. Sewing yarn: Wool

Standard installation: non-submerged

#### 81200 AB

DESCRIPTION:

Two Needle; Four Thread, Overedge Sewing Machine.

#### APPLICATION:

For seaming of heavy weight bag fabrics and overseaming of oil press fabrics.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 506-SSa-1 Needle distance: 6 mm  $\approx$  1/4" Width of Seam: 12 mm  $\approx$  1/2" Stitch Range: 6 - 13 mm  $\approx$  1/4"-33/64" Standard Setting of Range: 8 mm  $\approx$  5/16" Maximum thickness of material: 16 mm  $\approx$  5/8"



Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm ~1/4" Zahnteilung: 5 mm ~ 0, 197" Nadeltype: rechts 9844 GA 400/156 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172 Nadeltype: links 9951 400/156 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1590 U/min. Handrad  $\emptyset$ : 150 mm ~5, 91" Keilriemenscheibe  $\emptyset$ : 85mm ~3, 35" Bei Motordrehzahl: 2800 U/min.

Nadelfaden: 3 fach Jute

Greiferfaden: 2 fach Jute

Standardaufstellung: nicht versenkt

## 81200 AC

Wie 81200 AF, jedoch Einnadel-Dreifaden Nähart und Stichtype: 505-EFd-1

## 81200 AF

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine, ohne Kantenbeschneider aber mit Bandeinfasser.

#### VERWENDUNG:

Zum Umketteln von Teppichen und Läufern. Durch den Ober-und Untertransport besonders geeignet für Teppiche mit Planschaumrücken und ähnlichen stark haftenden Beschichtungen.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 505-EFd-1

Stichlängenbereich: 2, 5 - 6 mm  $\sim 7/64''-1/4''$ 

Standardstichlänge: 2, 5 mm~7/64"

Größte zu vernähende Stoffstärke: 12 mm  $\sim 1/2$ "

Nahtbreite: 8 mm~5/16"

Transport: Einfacher Transport mit Obertransport

Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm  $\sim 1/4"$ 

Zahnteilung: 2,6 mm~0,102"

Nadeltype: 9844 GA 230/090

Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172

Mögliche Höchstdrehzahl: 1800 U/min.

Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min.

Handrad Ø : 150 mm ~ 5,91"

Keilriemenscheibe Ø: 100 mm~3,94"

Bei Motordrehzahl: 1400 U/min.

Nadelfaden: 20/3 - 30/3 Umspinnungsgarn

Greiferfaden: 20/3 Wolle, Synthetic oder Bauschgarn

Bandbreite:  $15 \text{ mm} \sim 19/32$ "

Standardaufstellung: nicht versenkt

## 81200 AG

## BESCHREIBUNG

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine, ohne Kantenbeschneider aber mit Bandeinfasser. Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm ~1/4" Teeth cut: 5 mm~0, 197" Needle Type: right 9844 GA 400/156 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172 Needle Type: left 9951 400/156 Maximum speed up to: 2200 R. P. M Working speed: 1590 R. P. M. Hand wheel  $\emptyset$  : 150 mm ~ 5, 91" Pulley  $\emptyset$  : 85 mm ~ 3, 35" With motor speed: 2800 R. P. M. Needle thread: 3 play Jute Looper thread: 2 play Jute

Standard installation: non-submerged

### 81200 AC

Same as 81200 AF, but Single Needle, Three Thread

Seam specification and stitch type: 505-EFd-1

81200 AF

DESCRIPTION:

Single Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine, without Edge Trimmer but with Tape Binding Device.

#### APPLICATION:

For overedging of carpets and rugs. By the upper and lower feed especially suitable for carpets with rubberfoamed back and similar coatings with strong adhesion.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 505-EFd-1 Stitch Range: 2, 5 - 6 mm~7/64"-1/4" Standard Setting of Range: 2, 5 mm~7/64" Maximum Thickness of Material: 12 mm  $\sim 1/2"$ Width of seam: 8 mm~5/16" Feed: Plain Feed with upper Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm ~1/4" Teeth cut: 2,6 mm~0,102" Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172 Maximum speed up to: 1800 R.P.M. Working speed: 940 R.P.M. Hand wheel  $\emptyset$ : 150 mm ~ 5, 91" Pulley Ø: 100 mm~3,94" With motor speed: 1400 R. P. M. Needle thread: 20/3 - 30/3 Core Spun Looper thread: 20/3 Wool, Synthetic or Cotton Width of Tape: 15 mm ~19/32" Standard installation: non-submerged 81200 AG

## DESCRIPTION

Single Needle, Two Thread, Overedging Machine without edge Trimmer but with Tape Binding Device.

#### VERWENDUNG:

Zum Umketteln von Teppichen und Läufern. Abdeckbändchen liegt in der Naht.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nahart und Stichtype: 502-EFd-1

Nahtbreite: 8 mm ≈ 5/16" Stichlängenbereich: 2,5 - 6 mm ≈ 7/64"-1/4" Standardstichlänge: 2,5 mm ≈ 7/64" Größte zu vernähende Stoffstärke: 12 mm ≈ 1/2" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6,35 mm ≈ 1/4"

Zahnteilung: 5 mm \$ 0, 197"

Nadeltype: 9844 GA 230/090

Lieferbarę Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172

Mögliche Höchstdrehzahl: 1800 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad Ø: 150 mmø 5,91" Keilriemenscheibe Ø: 100 mmø 3,94" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 20/3 - 30/3 Umspinnungsgarn Greiferfaden: 20/3 Wolle, Synthetic oder Bauschgarn Standardaufstellung: nicht versenkt

### 81200 Z 2686

#### BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine mit Obertransport.

#### VERWENDUNG:

Zum Blindannähen der umgebugten Teppichkanten wie z. B. Bouclé.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 503-EFc-1 Stichlängenbereich: 6 - 10 mm  $\approx 1/4''-25/64''$ Standardstichlänge: 6 mm # 1/4" Nahtbreite: 10 mm \$ 25/64" Transport: Einfacher Transport mit Obertransport Wirksamer Greiferabstand: 5,56 mm #7/32" Zahnteilung: 5 mm # 0, 197" Nadeltype: 9844 G 200/080 Lieferbare Nadelstärken: 170/067, 200/080, 230/090, 250/100 und 300/120 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1170 U/min. Handrad Ø : 150 mm % 5,91" Keilriemenscheibe Ø: 125 mm g 4,92" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nähgarn: Leinen oder Baumwollgarn Nadelfaden: 25/3 Leinen Greiferfaden: 20/4 Leinen oder 12/4 Baumwolle Standardaufstellung: nicht versenkt

#### APPLICATION:

For overedging of Carpets and Rugs. The covering Tape lies in the seam.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 502-EFd-1 Width of Seam: 8 mm# 5/16" Stitch range: 2,5 - 6 mm #7/64"-1/4" Standard Setting of Range: 2,5 mm \$ 7/64" Maximum thickness of material:  $12 \text{ mm} \approx 1/2"$ Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6,35 mm  $\approx 1/4"$ Teeth cut: 5 mm \$\$ 0, 197" Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172Maximum speed up to: 1800 R.P.M. Working speed: 940 R.P.M. Hand wheel  $\emptyset$ : 150 mm  $\approx$  5,91" Pulley Ø: 100 mm & 3,94" With motor speed: 1400 R.P.M. Needle thread: 20/3 - 30/3 Core Spun Looper thread: 20/3 Wool, Synthetic or Cotton Standard installation: non-submerged

#### 81200 Z 2686

DESCRIPTION:

One Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine, with upper Feed.

#### APPLICATION:

For blind seaming of turned edges of carpets as Bouclé.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-EFc-1 Stitch range: 6 - 10 mm z 1/4"-25/64" Standard setting of range: 6 mm  $\approx 1/4"$ Width of Seam: 10 mm = 25/64" Feed: Plain Feed with upper Feed Effective Looper Gauge: 5,56 mm & 7/32" Teeth cut: 5 mm s 0, 197" Needle type: 9844 G 200/080 Available sizes: 170/067,200/080,230/090, 250/100 and 300/120 Maximum speed up to: 2200 R. P. M. Working speed: 1170 R.P.M. Hand wheel  $\emptyset$  : 150 mm = 5,91" Pulley Ø : 125 mm ≈4,92" With motor speed: 1400 R.P.M. Sewing yarn: Linen or cotton Needle thread: 25/3 Linen Looper thread: 20/4 Linen or 12/4 Cotton

Standard installation: non-submerged



#### 81200 Z 2717 A

#### BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine. VERWENDUNG:

Zum Abnähen von Asbest mit Asbestfäden.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 503-SSa-1 Standardstichlänge: 5 mm # 13/64" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm # 1/4" Zahnteilung: 5 mm ≈ 0, 197" Nadeltype: 9844 G 250/100 Lieferbare Nadelstärken: 170/067,200/080,230/090, 250/100 und 300/120 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1170 U/min. Handrad Ø : 150 mm = 5,91" Keilriemenscheibe Ø : 125 mm ≈ 4,92" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 3 fach Asbest mit Messingseele Greiferfaden: 3 fach Asbest mit Messingseele Standardaufstellung: nicht versenkt 81200 CZ 2898

#### 81200 CZ 2898

#### BESCHREIBUNG:

Einnadel-Dreifaden-Überwendlich-Nähmaschine.

#### VERWENDUNG:

Zum Einfassen von Teppichen und Vorlagen mit einer 12 mm breiten 3 Fadennaht. Naht an der Kante doppelt gebunden. Maschine ausgestattet mit Bandapparat 81203 I für das Einlegen eines 13 mm breiten Bandes in die Naht.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 505-EFd-1 Nahtbreite: 12 mm  $\approx$  1/2" Stichlängenbereich: 1, 5 - 3, 2 mm  $\approx$  1/16"-1/8" Standardstichlänge: 3 mm  $\approx$  1/8" Größte zu vernähende Stoffstärke: 11 mm  $\approx$  7/16" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm  $\approx$  1/4" Zahnteilung: 5 mm  $\approx$  0, 197" Nadeltype: 9844 GA 230/090 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2000 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad  $\emptyset$ : 150 mm  $\approx$  5, 91" Keilriemenscheibe  $\emptyset$ : 100 mm  $\approx$  3, 94"

### 81200 Z 2717 A

DESCRIPTION:

One Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine.

APPLICATION:

For seaming of Asbestes using Asbestes Threads.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-SSa-1

Standard setting of range: 5 mm # 13/64"

Feed: Plain Feed

Effective Looper Gauge: 6,35 mm ≈ 1/4"

Teeth cut: 5 mm ≈ 0, 197"

Needle type: 9844 G 250/100.

Available sizes: 170/067,200/080,230/090, 250/100 and 300/120

Maximum speed up to: 2200 R. P. M.

Working speed: 1170 R.P.M.

Hand wheel Ø : 150 mm ø 5,91"

Pulley∮: 125 mm≈4,92"

With motor speed: 1400 R.P.M.

Needle thread: 3 play Asbestes with Brass Core

Looper thread: 3 play Asbestes with Brass Core

Standard installation: non-submerged

#### 81200 CZ 2898

DESCRIPTION:

One Needle, Three Thread, Overedging Sewing Machine.

#### APPLICATION:

For binding of carpets and rugs by a three thread seam having a width of 12 mm. Seam bound twice at the edge. Machine furnished with binding device 81203 I for inserting of a 13 mm wide tape into the seam.

#### **TECHNICAL TERMS:**

Seam specification and stitch type: 505 - EFd - 1Width of Seam:  $12 \text{ mm} \approx 1/2"$ Stitch range:  $1, 5 - 3, 2 \text{ mm} \approx 1/16" - 1/8"$ Standard setting of range:  $3 \text{ mm} \approx 1/8"$ Maximum thickness of material:  $11 \text{ mm} \approx 7/16"$ Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge:  $6, 35 \text{ mm} \approx 1/4"$ Teeth cut:  $5 \text{ mm} \approx 0, 197"$ Needle Type: 9844 GA 230/090. Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172Maximum speed up to: 2000 R. P. M.Working speed: 940 R. P. M.Hand wheel  $\emptyset$ :  $150 \text{ mm} \approx 5, 91"$ Pulley  $\emptyset$ :  $100 \text{ mm} \approx 3, 94"$  Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 25/3 Leinen Greiferfaden: Wolle

Standardaufstellung: nicht versenkt

#### 81200 GZ 3122

#### BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine.

#### VERWENDUNG:

Zum Einfassen von starken Teppichen und Vorlagen mit Bandeinlage.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 502-EFd-1 Nahtbreite: 8 mm # 5/16" Stichlängenbereich: 2, 5 - 6 mm  $\approx 3/32''-1/4''$ Standardstichlänge: 2, 5 mm = 3/32" Bandbreite: 13 - 14 mm = 33/64"-9/16" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6,35 mm \$ 1/4" Zahnteilung: 5 mm = 0, 197" Nadeltype: 9844 G 250/100 Lieferbare Nadelstärken: 170/067, 200/080, 230/090, 250/100 und 300/120 Mögliche Höchstdrehzahl: 2000 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad Ø: 150 mm ≈ 5,91" Keilriemenscheibe Ø: 100 mm ≈ 3,94" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nähgarn: Leinen oder Baumwollgarn Nadelfaden: 25/3 Leinen Greiferfaden: Wolle Standardaufstellung: nicht versenkt

#### 81200 Z 3126

#### **BESCHREIBUNG**:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine mit Obertransport.

#### VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen von Jute-Stoff-u. Pappbahnen.

#### TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 503-SSa-1

Stichlängenbereich: 6 - 10 mm \$ 1/4"-25/64"

Standardstichlänge: 6 mm ± 1/4"

Transport: Einfacher Transport mit Obertransport Zahnteilung: 5 mm ± 0, 197" Nadeltype: 9844 G 200/080 With motor speed: 1400 R.P.M. Needle thread: 25/3 Linen Looper thread: Wool Standard installation: non-submerged

#### 81200 GZ 3122

#### DESCRIPTION:

One Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine.

#### APPLICATION:

For binding of heavy Carpets and Rugs with tape inserted.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 502-EFd-1 Width of Seam: 12 mm # 5/16" Stitch range: 2,5 - 6 mm = 3/32"-1/4" Standard setting of range: 2,5 mm \$ 3/32" Width of Tape: 13 - 14 mm = 33/64"-9/16" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm  $\approx 1/4"$ Teeth cut: 5 mm = 0, 197" Needle type: 9844 G 250/100 Available sizes: 170/067,200/080,230/090, 250/100 and 300/120 Maximum speed up to: 2000 R. P. M. Working speed: 940 R.P. M. Hand wheel Ø : 150 mm = 5,91" Pulley Ø : 100 mm ≈ 3,94" With motor speed: 1400 R.P.M. Sewing yarn: Linen or Cotton Needle thread: 25/3 Linen Looper thread: Wool

Standard installation: non-submerged

#### 81200 Z 3126

#### DESCRIPTION:

One Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine with upper Feed.

#### APPLICATION:

For Uniform and even seaming of jute materials, cloths and cardboard.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-SSa-1 Stitch range: 6 - 10 mm  $\approx$  1/4"-25/64" Standard setting of range: 6 mm  $\approx$  1/4" Feed: Plain Feed with upper Feed Teeth cut: 5 mm  $\approx$  0, 197" Needle type: 9844 G 200/080 Lieferbare Nadelstärken: 170/067,200/080,230/090, 250/100 und 300/120

Mögliche Höchstdrehzahl: 2000 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1170 U/min. Handrad Ø: 150 mm ≈ 5,91" Keilriemenscheibe Ø: 125 mm ≈ 4,92" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 30/4 Leinen oder≈12/4 Baumwolle Greiferfaden: 30/4 Leinen oder 12/4 Baumwolle Standardaufstellung: nicht versenkt

#### 81200 EZ 3254

#### BESCHREIBUNG:

Einnadel-Einfaden-Überwendlich-Nähmaschine.

#### VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen von Polygras-Teppichbahnen, Filzbahnen.

## TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 501-SSa-1 Stichlängenbereich: 10 - 19 mm ± 25/64"-3/4" Standardstichlänge: 10 mm ± 25/64" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6,35 mm ± 1/4" Zahnteilung: 2,6 mm ± 0,102" Nadeltype: 9844 GA 230/090 Lieferbare Nadelstärken: 230/090,300/120,350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 1800 U/min.

Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad Ø : 150 mm ≈ 5,91" Keilriemenscheibe Ø : 125 mm ≈ 4,92" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 12/4 Baumwolle oder 20/4 Synthetic Greiferfaden: 12/4 Baumwolle oder 20/4 Synthetic Standardaufstellung: nicht versenkt Available sizes: 170/067,200/080,230/090, 250/100 and 300/120

Maximum speed up to: 2000 R.P.M. Working speed: 1170 R.P.M. Hand wheel Ø: 150 mmæ 5,91" Pulley Ø: 125 mmæ 4,92" With motor speed: 1400 R.P.M. Needle thread: 30/4 Linen or 12/4 Cotton Looper thread: 30/4 Linen or 12/4 Cotton Standard installation: non-submerged

#### 81200 EZ 3254

#### DESCRIPTION:

One Needle, One Thread, Overedging Sewing Machine.

#### APPLICATION:

For joining synthetic lawn Carpets, Felts Rugs and other heavy weight materials.

#### TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 501-SSa-1 Stitch range: 10 - 19 mm = 25/64"-3/4" Standard setting of range: 10 mm \$ 25/64" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm \$ 1/4" Teeth cut: 2,6 mm 0,102" Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172 Maximum speed up to: 1800 R. P. M. Working speed: 940 R.P.M. Hand wheel Ø : 150 mm ø 5,91" Pulley Ø: 125 mm g 4,92" With motor speed: 1400 R.P.M. Needle thread: 12/4 Cotton or 20/4 Synthetic Looper thread: 12/4 Cotton or 20/4 Synthetic Standard installation: non-submerged

#### ADJUSTING INSTRUCTIONS

9.5

5 mm

Fig. 2

Fig. 1

#### EINSETZEN DER NADEL

Vor Einstellung der Maschine ist eine neue Nadel mit der langen Rinne nach vorn (zur Näherin) so einzusetzen, daß sie oben in der Nadelstange anstößt. Mutter fest anziehen.

#### EINSTELLEN DES UNTERGREIFERS

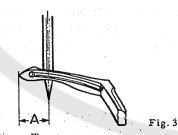
Zur bequemeren Einstellung entferne Drücker fuß, Stichplatte und Transporteur. Setze den Fadengreifer in den Greiferhebel ein. Der Greifer ist so einzustellen, daß der Abstand von Nadelmitte zur Greiferspitze 9.5 mm 🖋 3/8" beträgt und zwar bei Beginn der Nadelstangenaufwärtsbewegung (Fig. 1). Dieser Abstand lässt sich nach Lösen der Mutter am rechten Schenkel des Greiferhebels durch Verschieben der Kugelschraube im Langloch ändern. Bei der Bewegung nach rechts muß der Greifer dicht an der Rückseite der Nadel vorbeigehen, ohne diese zu berühren. Dazu wird der Greiferhebel auf seiner Achse nach Lösen der beiden Schrauben seitlich verschoben.

#### EINSTELLEN DES OBERGREIFERS (HAKENGREIFERS)

Der Hakengreifer soll dicht hinter dem Fadengreifer vorbeistreifen, ohne diesen zu verdrängen, desgleichen dicht hinter der Nadel. In seiner linken Endstellung muß der Abstand von Nadelmitte bis zum Grund des gabelförmigen Einschnittes 5 mm  $\approx 13/64$ " betragen (Fig. 2). Diese Einstellung kann durch Verdrehen der Schubstange erreicht werden.

#### EINSTELLEN DES OBERGREIFERS(FADENFÜHREND)

Erfolgt wie Maschinen mit Hakengreifer. Jedoch die Abstände zwischen Nadel und Greifer sind wie (Fig. 3 und 3 A) zeigt, einzustellen.



A=11 mm für for 81200 C A=12 mm für 81200 CZ 2898

#### EINSTELLEN DER NADELSTANGE

Stelle die Nadelstange so hoch ein, daß Unterkante Greifer-und Oberkante Nadelöhr übereinstimmen, wenn die Greiferspitze bei ihrer Bewegung nach links 1 - 1,5 mm = 0,04 - 0,06" über die linke Nadelseite vorsteht. Zur Höheneinstellung der Nadelstange wird die Klemmschraube am Mitnehmer gelöst und nach der Einstellung wieder fest angezogen.

#### SETTING THE NEEDLE

Before adjusting the machine, insert a new needle into the needle bar as far as possible. The long groove of the needle must be directed to the operator. Tighten the needle clamp nut securely.

#### ADJUSTING THE LOOPER

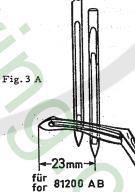
For convenient access, remove the presser foot, throat plate and feed dog. Insert the looper into the looper rocker. Set the looper so that the distance from the centre line of the needle to the point of the looper is 9.5 mm  $\approx 3/6^{\circ}$  in the lowest position of needle bar just before moving upwards (Fig. 1). Therefore loosen the nut at right side of looper rocker and replace the ball stud till the specified dimension be obtained. As the looper moves to the right, its point should pass behind the needle as close as possible without contacting it. Adjustment can be made by loosening the fastening screws of looper rocker and replacing the looper rocker axially till this adjustment be obtained.

#### ADJUSTING THE SPREADER

The spreader should closely pass behind the looper and behind the needle so that its point just brushes, without deflecting them. Set the distance of 5 mm  $\approx$  13/64" between spreader and needle (Fig. 2). If adjustment is necessary, turn the connecting rod, as required to obtain the desired dimension.

#### ADJUSTING THE UPPER LOOPERS

Will be done like machines with spreader. But the distances between needle and looper are to be adjusted like (Fig. 3 and 3 A) shows.



#### SETTING THE NEEDLE BAR

Set the needle bar so that the top of the needle eye is even with the underside of the looper, when the looper point in its travel to the left projects 1 - 1,5 mm =  $0,04 - 0,06^{11}$  from the left side of the needle. If adjustment is necessary, loosen the clamping screw in the needle bar connection and move the needle bar up or down as required and retighten screw.

#### EINSTELLEN DES FADENHOLERS

Der Fadenholer soll den Unterfaden abfangen, ehe der Untergreifer in die Nadelfadenschleife eintritt. Er ist so einzustellen, daß er bei seiner Aufwärtsbewegung 1 mm vom Rücken des Fadengreifers entfernt ist, wenn sich dieser in seiner rechten Endstellung befindet. Zu dieser Einstellung wird die Druckschraube des Fadenholers, die auf dessen Fläche drückt, gelöst. Nach oben ist der Fadenholer so hoch einzustellen, daß er den Transporteur nicht berührt. Zu dieser Einstellung wird die ganze Achse nach Lösen der beiden Schrauben im Greiferhebel gedreht.

#### TRANSPORTEUR EINSTELLUNG

In Höchststellung des Transporteurträgers muß der Transporteur hinten um eine Zahntiefe aus der Stichplatte herausragen. Eine kleine Regulierschraube hierfür befindet sich unter dem Transporteur im Transporteurträger. Durch Lösen der unteren 2 Schrauben im Transportrahmen kann der Transporteur seitlich zur Stichplatte eingestellt werden.

#### EINSTELLEN DER STICHLÄNGE

Durch Lösen der Mutter HA 18 'A am Verbindungslager des Transporteurrahmens und Verschieben des Bolzens 80696 im Schlitz läßt sich die gewünschte Stichlänge einstellen. Eine Verschiebung nach oben ergibt kürzere, nach unten längere Stiche.

#### EINSTELLEN DES NADELANSCHLAG

Der am Transporteurträger verstellbar angeordnete Nadelanschlag ist so einzustellen, daß er in seiner vordersten Stellung leicht an der Nadel anliegt, ohne jedoch zu drücken.

Sehr wichtig: Bei Veränderung der Stichlänge muß der Nadelanschlag stets neu eingestellt werden.

## DRUCK UND HÖHENEINSTELLUNG

#### DES DRÜCKERFUSSES

Die Drückerfuß-Führungsstangen müssen leicht gleiten. Nach Abnahme des Abschlußblechs an der Stirnseite der Maschine kann der Druck auf den Drückerfuß verändert werden durch Verschieben der Stellringe, auf denen die vorn gabelförmigen Blattfedern aufliegen. Die Feineinstellung erfolgt durch die Knebelschraube am Maschinen-Abschlußdeckel. Nach Einstellung ist die Kontermutter festzuziehen.

Es ist darauf zu achten, daß zwischen dem Drückerfuß in seiner obersten Stellung und der Nadelstangenmutter in ihrer niedersten Stellung ein kleiner Spielraum bleibt, es ist noch auf genügend Spielraum zwischen hochgehendem Obergreifer und angehobenem rechten Drückerfuß zu achten. Die Begrenzung der Hubhöhe erfolgt durch Verschieben des oberen Stellringes der rechten Drückerfußstange. Bei zweiteiligen Drückerfüßen müssen die beiden Drückerfuß-Hälften durch den Lifterhebel gleichzeitig gehoben bzw. gesenkt werden. Der untere Stellring der rechten Drückerfußstange muß auf der linken Drückerfußstangen-Führung aufliegen.

#### NADELFADENABZUG

Der Nadelfadenabzug ist richtig eingestellt, wenn der Nadelfaden beim Niedergehen der Nadel um 2 - 3 mm = 5/64 - 1/8" angehoben wird.

#### SETTING THREAD RETAINER

The thread retainer has to catch the under thread before the lower looper enters into the needle thread loop. It is to be adjusted so that the distance between it and the ridge of the lower looper is 1 mm  $3/64^{\prime\prime}$ when the retainer begins to move upwards and the lower looper is at its farthest right position. The thread retainer has to be adjusted as high as possible without touching the feed dog.

#### ADJUSTING THE FEED DOG

The height of the feed dog is correct, when at its highest point of travel, the rear teeth project above the throat plate their full depth. This can be accomplished by removing the feed dog holding screw and feed dog, then adjusting the stop screw in feed bar as required to maintain the prescribed setting. To adjust the feed dog within the throat plate, loosen the 2 bottern screws of the feed rocker and after adjusting as required retighten them.

#### ADJUSTING THE STITCH LENGTH

The length of the stitch can be adjusted by raising or lowering the stud 80696 in the segment slot of the feed rocker 80233. This can be accomplished by loosening nut HA 18 A, lowering stud 80696 will lengthen the stitch and raising the stud will shorten the stitch. When desired stitch length is obtained, retighten nut. <u>SETTING THE NEEDLE GUARD</u>

Set the feed bar needle guard so that it barely contacts the needle at its most forward point of travel, screw secures it in place.

NOTE: Any change in stitch length will necessitate a corresponding change in the feed bar needle guard setting.

### SETTING HIGHT OF PRESSER BAR AND PRESSER FOOT PRESSURE

The presser bars unit move freely. After removing the front cover, the pressure of the presser foot can be altered. This can be accomlished by shifting the collar, where the in the front fork shaped laminated springs are supported. Use the screw at the top cover to obtain the precise adjustment, retighten the lock nut.

#### Important:

Between the presser foot at its highest point of travel and the needle clamp nut at ist lower point of travel there must be a sufficient clearance, there must be enough play between the rising upper looper and the lifted right part of presser foot. The upper travel limit is adjustable by shifting the upper collar on the right presser bar. In case of 2 pieces presser foot, the 2 parts must be at the same time actuated, raising as well as descending by means of the lifter lever. The lower collar of the right presser bar must support on the left presser bar guide.

## NEEDLE THREAD TAKE UP

The setting of the needle thread take-up is correct when the needle thread is raised about 2 - 3 mm = 5/64 - 1/8" while the needle is descending.

#### EINNÄHEN DER NÄHMASCHINE

Nähe einige Zeit mit hoher Geschwindigkeit und achte darauf, daß die Maschine auch ohne Nähgut einwandfrei kettelt. Eine einwandfreie Nahtbildung wird mittels der Fadenspannung erreicht. In der Regel ist die Spannung des Nadelfadens etwas größer als die des Greiferfadens. Sollten das Nähgut und die Fadenkette durch die Transporteurzähne beschädigt werden, so können die Zähne mit einem Ölstein leicht abgezogen werden.

#### INBETRIEBNAHME DER NÄHMASCHINE

Vor Inbetriebnahme einer eingestellten Maschine öffne die Scharnierplatte, die Deckel an der Stirnseite und auf dem oberen Arm des Nähkopfes. Dann öle sämtliche Ölstellen nach Schmierplan. Besonders wichtig sind dabei die Antriebsexzenter für die Greifer und den Transport sowie die Nadelhebel-Antriebslager und die Nadelstangenbüchsen. Fülle den Tropföler und überprüfe am Schauglas, daß jede Minute ein Tropfen fällt. Überzeuge Dich durch Drehen am Handrad, daß die Maschine leicht und ohne Widerstand läuft. Lasse die Maschine mit langsamer Drehzahl etwa 10 Minuten laufen, damit das Öl durch die Dochte zu den Schmierstellen gelangen kann und öle sämtliche Schmierstellen noch einmal. Dann lasse die Maschine mit der höchst zulässigen Drehzahl laufen. Das Einfädeln der Maschine erfolgt nach Einfädeldiagramm.

## VERWENDUNG ANDERER NADELSTÄRKEN

Beim Übergang von einer Nadelstärke zu einer anderen muß die seitliche Greiferstellung entsprechend berichtigt werden. In allen Fällen ist die Einstellung des Nadelanschlages am Transporteurträger zu überprüfen.

#### SEWING OF THE SEWING MACHINE

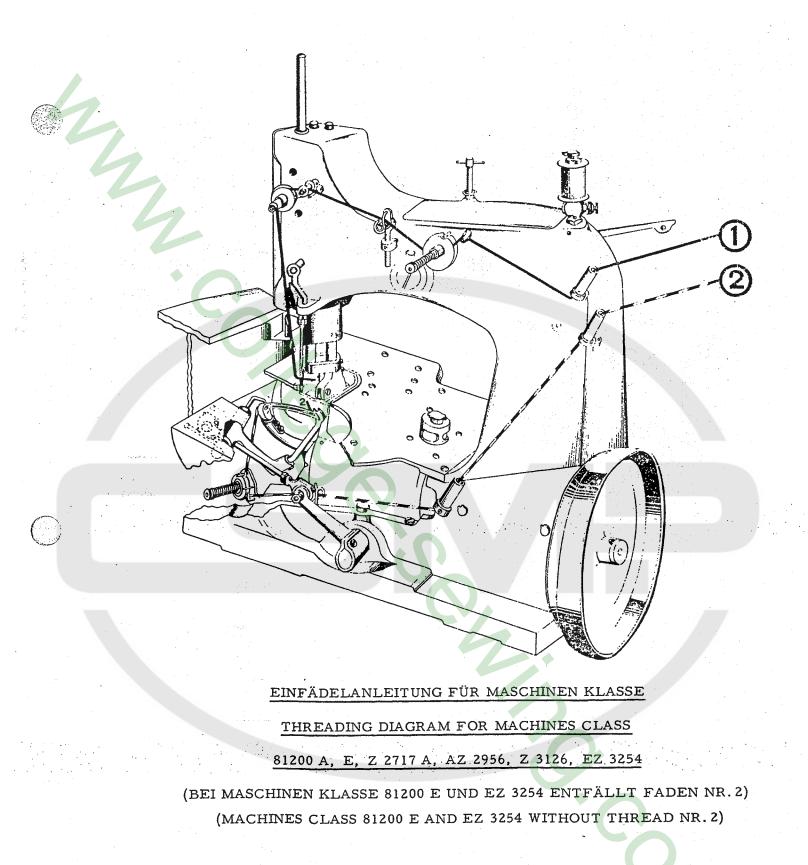
Start operating the machine at high speed and pay attention to an immaculate chaining when sewing on with fabric or without fabric. Regulate thread tension to get proper seams. As a rule, there should be more tension on the needle thread than on the looper thread tension. Should the sewing fabric and the thread chain be damaged (injured) by the teeth of the feed dog, then the teeth can be slightly dulled by applying an oil stone.

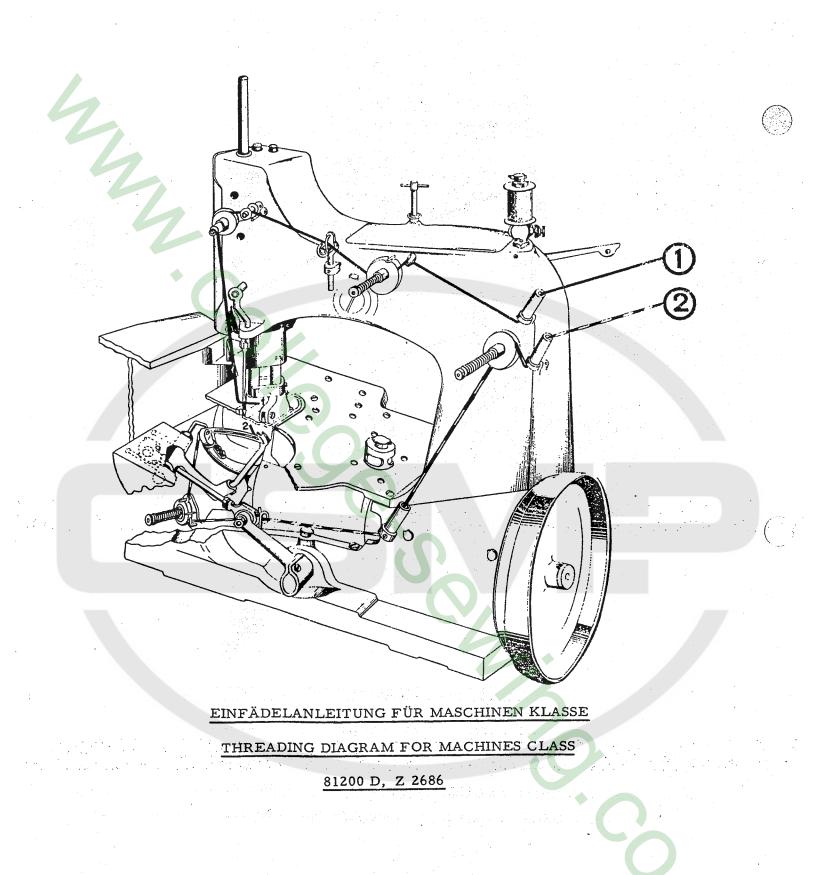
#### STARTING OF THE SEWING MACHINE

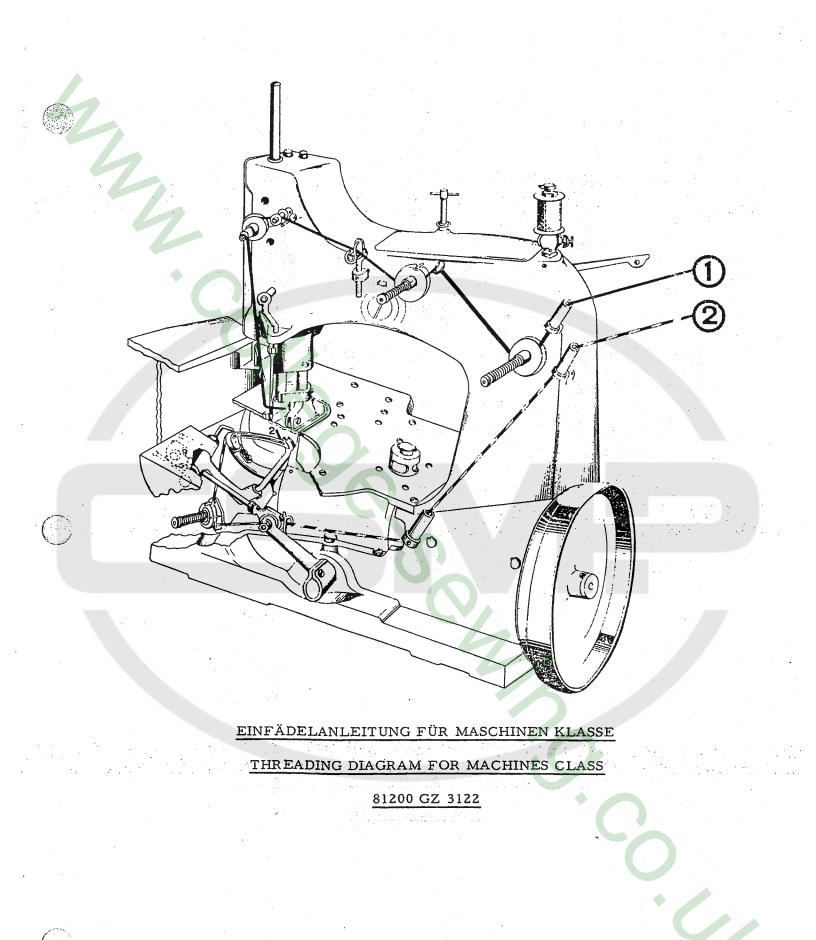
Before starting machine open the hinged front plate and remove the covers on the front and top side. Oil machine according to oiling diagram. Oil carefully all eccentrics on the main shaft. Fill the sight oil glasses. Turn machine by hand and check it for a smooth run. Run machine slowly for about 10 minutes for sucking oil by the wicks. Oil again all oil spots and run machine at full speed. Thread the machine according to the threading diagram.

#### WHEN USING OTHER NEEDLE SIZES

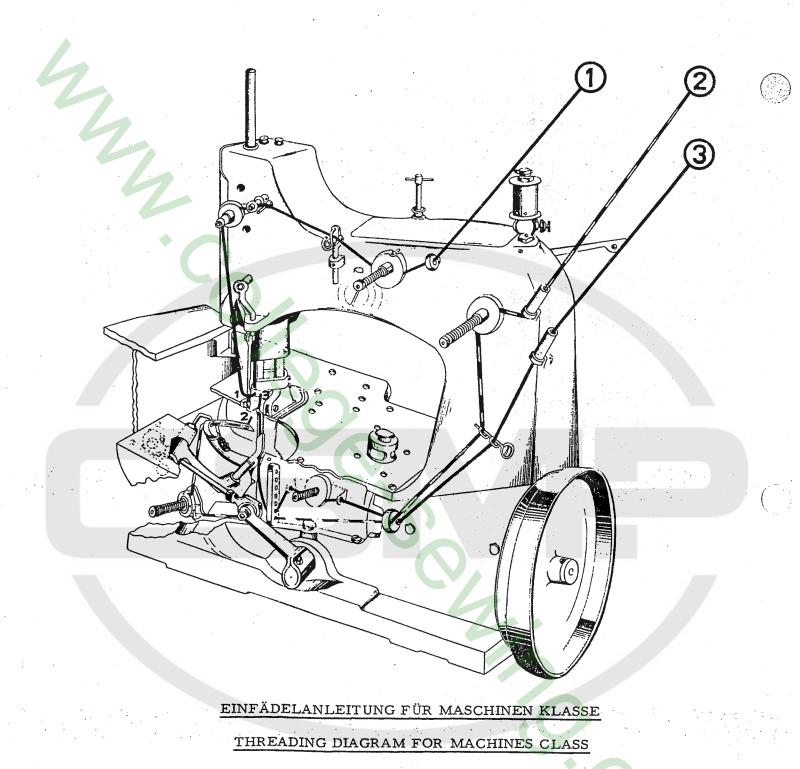
When using another sizes of needles is necessary, so the looper must be correctly adjusted. In any case, check the adjustment of the looper and the needle guard.



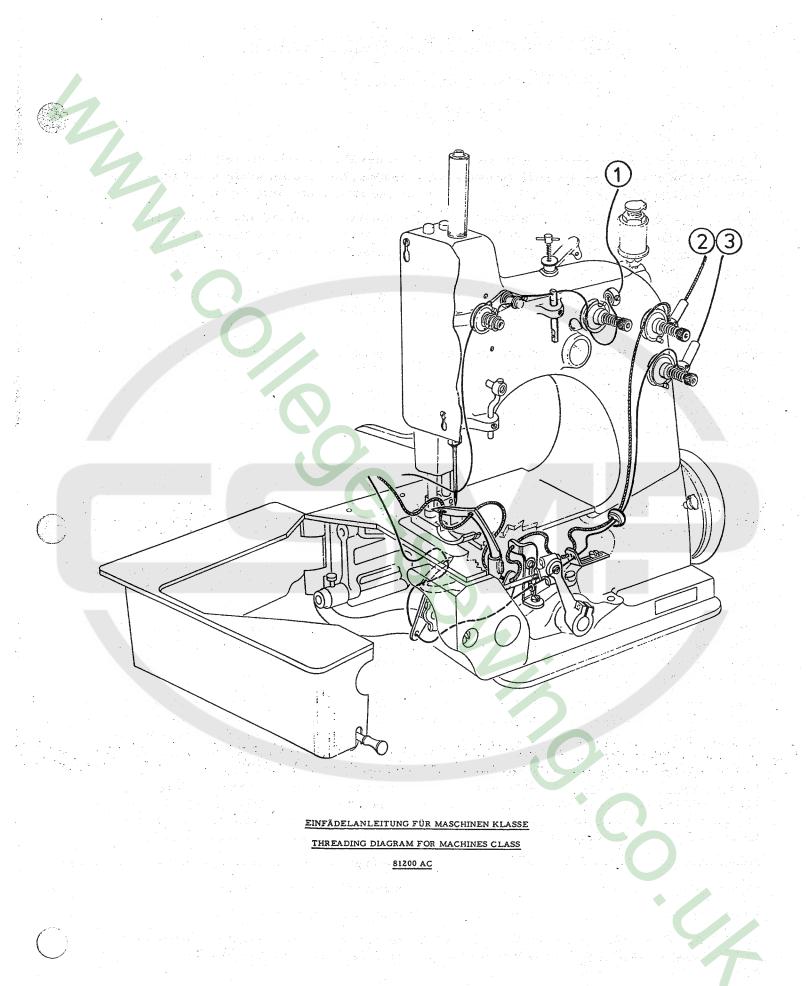




.19



81200 C, J, CZ 2898



### EINFÄDELANLEITUNG FÜR MASCHINEN KLASSE

## THREADING DIAGRAM FOR MACHINES CLASS

## 81200 AF, AG

Damit ihre Maschine von Anfang an Ihnen zuverlässig dient, beachten Sie bitte folgende anwendungstechnische Hinweise:

Sie können als Nadelfaden Leinenfaden 25/3fach oder Umspinnungsgarn verwenden (Hersteller und Markenbezeichnung siehe Verzeichnis der Nähgarnlieferanten).

Bei Verwendung von Leinengarn ist der Nadelfaden nach Fig. 1 der Einfädelanleitung einzufädeln.

Bei Verwendung von Umspinnungsgarn muß nach Fig. 2 der Anleitung eingefädelt werden.

Als Kettelgarne können Sie 2-fach Woll-, Wollmisch- und Synthetikgarne, sowie Bauschgarne in den Stärken bis Nm 1,5 verwenden.

Die Stichlänge ist entsprechend der Kettelgarnstärke nach Lösen der Mutter Teil-Nr. HA 18 A (Fig. 3) einzustellen. Verstellen der Schwinge nach unten ergibt größere, Verstellen nach oben kleinere Stichlänge. Der Obertransport ist dann entsprechend an der Schwinge einzustellen. Verstellen nach hinten größerer Stich, nach vorn kleinerer Stich. (Fig. 1 u. 4).

Für Kompaktschaumrücken-Teppiche, die Polypropylene-Grundgewebe haben,empfehlen wir, Stichlänge 4,5 mm einzustellen und Nadeln vom Typ 9844 GA 170/067, zu verwenden.

Die Maschine ist für eine Naht mit Stichlochbindung (Fig. 1) eingestellt. Sollten Sie Kantenbindung wünschen, so können Sie diese Naht durch Herausnehmen des Nadelfadens aus der ersten Nadelfadenspannung (A) erreichen. (Fig. 4). Der Kettelfaden wird dann in diese Spannung (A) eingelegt (Fig. 4). Evtl. ist noch ein ausregulieren notwendig, damit der Nadelfaden sauber an der Kante liegt.

Nähgarnverbrauch pro 1 m Naht:

Nadelfaden ca. 3,75 m

Kettelgarn ca. 13,50 m

Als Abdeckband kann ein gewebtes Band oder ein Schrägband in 15 mm Breite verwendet werden. To assure the reliable operation of your sewing machine from the start, please pay attention to the following hints:

As a Needle Thread you may use Linen Thread 25/3 or Core Span (see specifications and cataloges of suppliers).

In using Linen Thread, the Needle Thread has to be threaded as in Fig. 1.

In using Core Span, the Needle Thread must be threaded as in Fig. 2.

Use 2 Plies of Wool, Blended Wool and Synthetic Yarn also Synthetic-cotton threads up to Nm 1,5 thick.

The choice of the stitch range depends on the thickness of the Chaining Yarn. To obtain a longer stitch, loosen the nut part no. HA 18 A and push the rocker arm link downwards (Fig. 3). Pushing it upwards, results in a shorter stitch. Then tie the nut again. After that, adjust the upper feed (means the rocker link). Backward-longer stitch, forewardshorter stitch. (Fig. 1 and 4).

We recommend for carpets with foam rubber back, 4,5 mm stitch range and needles no. 9844 GA 170/067 thick.

The sewing machine is generally adjusted to produce a "Needle thread drawn into the needle hole" seam (Fig. 1). Should a "Needle thread drawn to the edge" seam be desirable do the following. Take the Needle Thread out of Thread Tension (A). Put the Chaining Thread in Thread Tension (A) (Fig. 4). The Thread Tension may be readjusted till the Needle Thread is properly situated at the edge.

Consumption of Sewing Yarn per 1 meter seam:

Needle Thread about 3, 75 m

Chaining Thread about 13,50 m

As covering tape you may use Woven Tape or Bias Cut Tape, 15 mm broad.

Nadelfaden in Stichloch gebunden. (Stichlochbindung.) Needle Thread drawn into the Needle hole. Nadelfaden (Leinengarn) Needle Thread (Linen Yarn)

3

8-8

2

E

ODDA

14

Fig.1

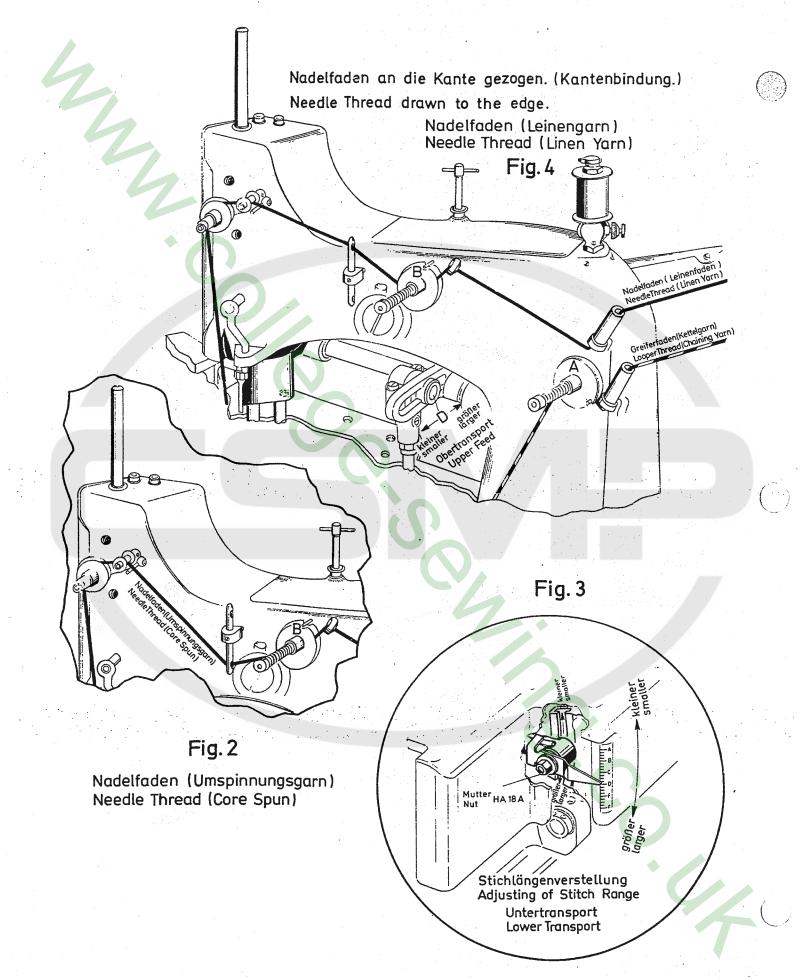
OMME

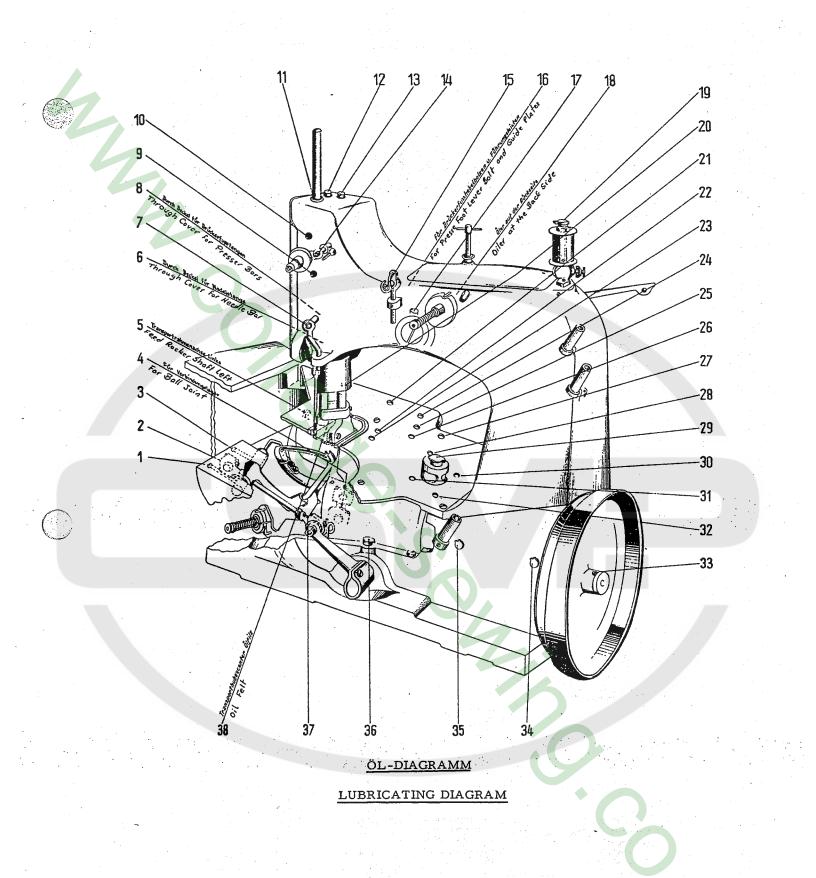
U

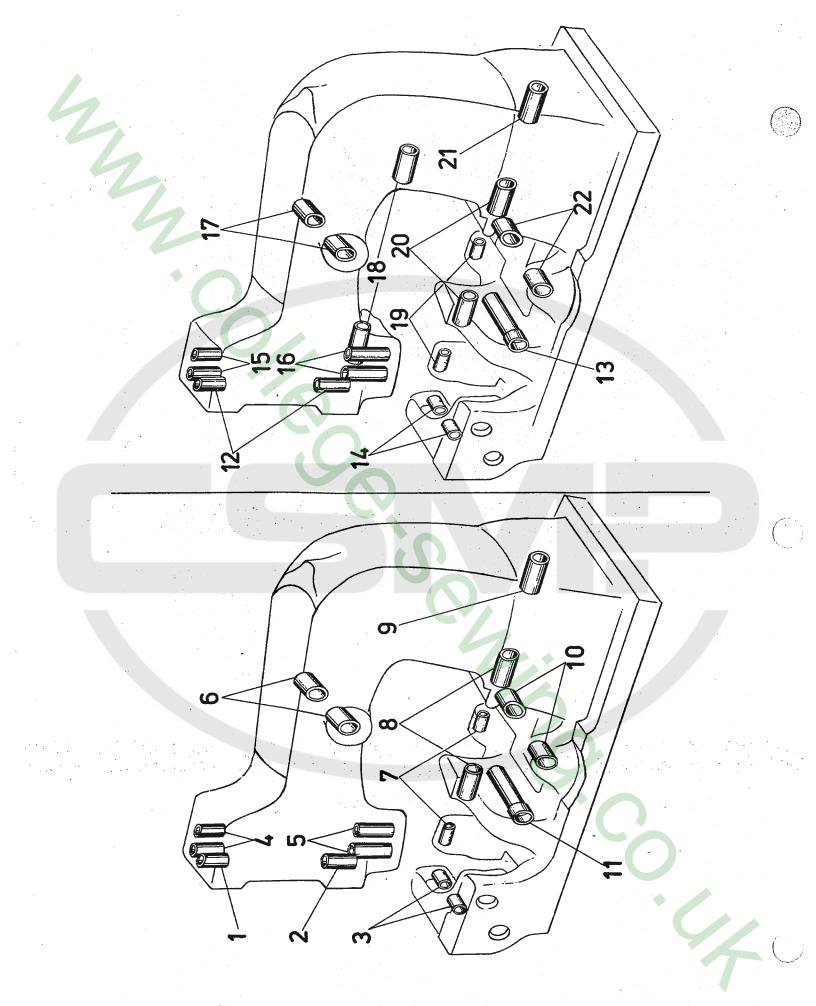
Nadelfaden (Leinen NeedleThread (Line

Greiferfaden (Kettelge

C







BUCHSEN FÜR ALLE MASCHINEN KLASSE 81200 AUSSER 81200 AC. AF UND 81200 EZ 3254

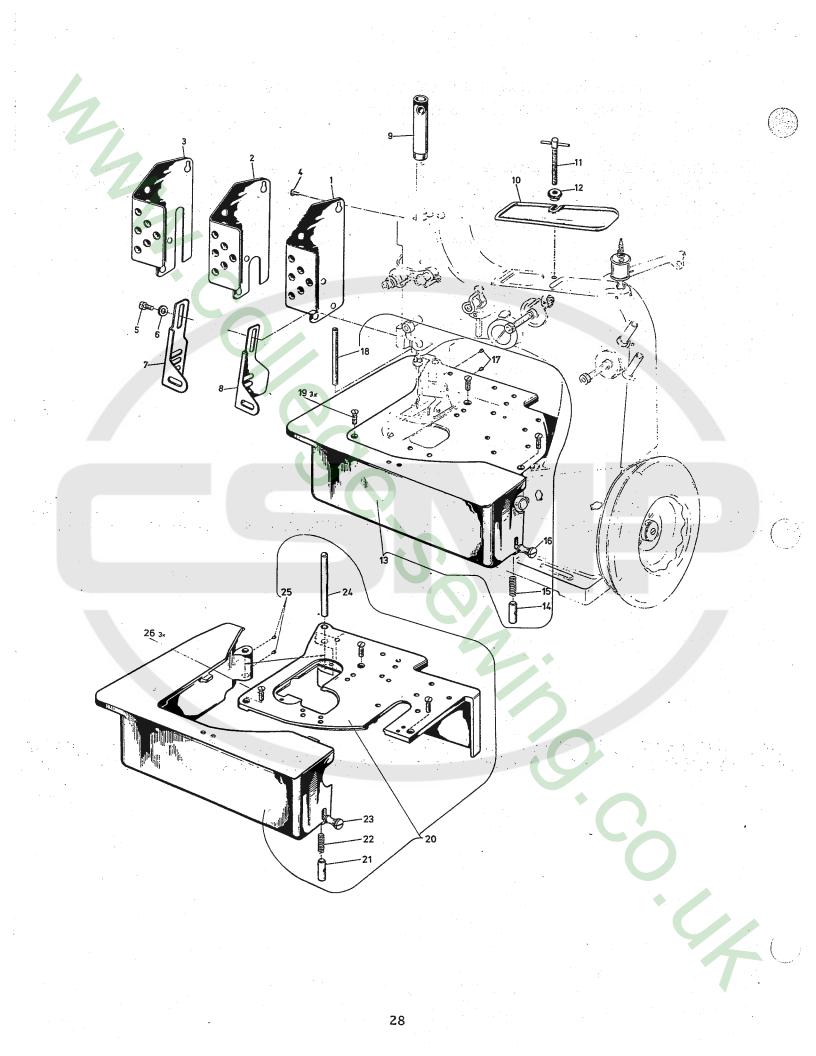
BUSHING FOR AL	L MACHINES	CLASS 81200	EXCEPT	81200 AC	, AF AND	81200 EZ	3254

Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description A	nzahl
Ref. No.	Part No.		A	mt.Req.
1	80273	Buchse für Nadelstange, oben	Bushing for Needle Bar, upper	1
2	80273 A	Buchse für Nadelstange, unten	Bushing for Needle Bar, lower	1
3	81354	Buchse für Greiferhebelachse	Bushing for Looper Lever Shaft	2
4	80262	Buchse für Drückerfußstange, oben	Bushing for Presser Bar, upper	2
5	80262 A	Buchse für Drückerfußstange, unten	Bushing for Presser Bar, lower	2
6	80246	Buchse für Nadelhebelachse, vorn und hinten	Bushing for Needle Lever Shaft, front and rear	2
7 0	3 80292 A	Buchse für Transportwelle	Bushing for Feed Rocker Shaft	2
8	80694 B	Buchse für Kurbelwelle	Bushing for Main Shaft	2
9	80694 E	Buchse im Lager 80685 E für Kurbelwelle, rechts	Bushing in Bearing 80685 E for Main Shaft, right	<b>1</b> .
10 0	3 81240 C	Buchse für Querwelle	Bushing for Transverse Shaft	2
11	81261	Buchse für Konusachse	Bushing for Cone Shaft	1

BUCHSEN FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 AC, AF UND 81200 EZ 3254

BUSHING FOR MACHINES CLASS 81200 AC, AF AND 81200 EZ 3254

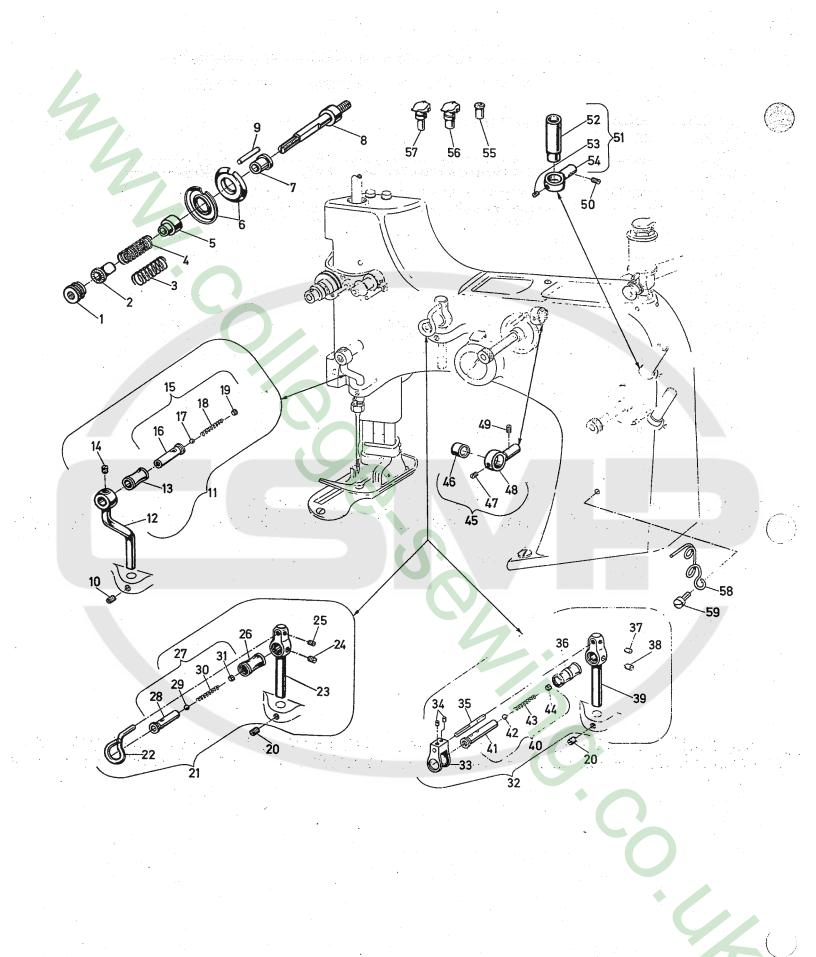
	•					
1	2 8137	3 A Buchse für Na	adelstange	. 1	Bushing for Needle Bar	2
1	3 81261	Buchse für K	onusachse	1	Bushing for Cone Shaft	1
14	4 81354	4 Buchse für G	reiferhebelachse	1	Bushing for Looper Lever Shaft	2
19	5 80262	2 Buchse für D	rückerfußstange, oben		Bushing for Presser Bar, upper	2
16	6 80762	2 A Buchse für D	rückerfußstange, unten ·		Bushing for Presser Bar, lower	2
1	7 80246	6 Buchse für Na vorn und hinte	adelhebelachse, en	J	Bushing for Needle Lever Shaft, Front and rear	2
18	8 80640	0 A Buchse für Sc Obertranspor	chwingachse für t		Bushing for Transverse Shaft for	2
19	9 G 80292	2 A Buchse für T	ransportwelle		Bushing for Feed Rocker Shaft	2
20	0 80694	B Buchse für K	urbelwelle	1	Bushing for Main Shaft	2
21	80694	E Buchse im La Kurbelwelle,	ager 80685 E für rechts		Bushing in Bearing 80685 E for Main Shaft, right	1
22	G 81240	OC Buchse für Q	uerwelle	I	Bushing for Transverse Shaft	2



## STOFFPLATTEN, ÖLER, SCHUTZTEILE UND VERSCHIEDENE ABDECKUNGEN

## CLOTH PLATES, OILER, GUARDS AND MISCELLANEOUS COVERS

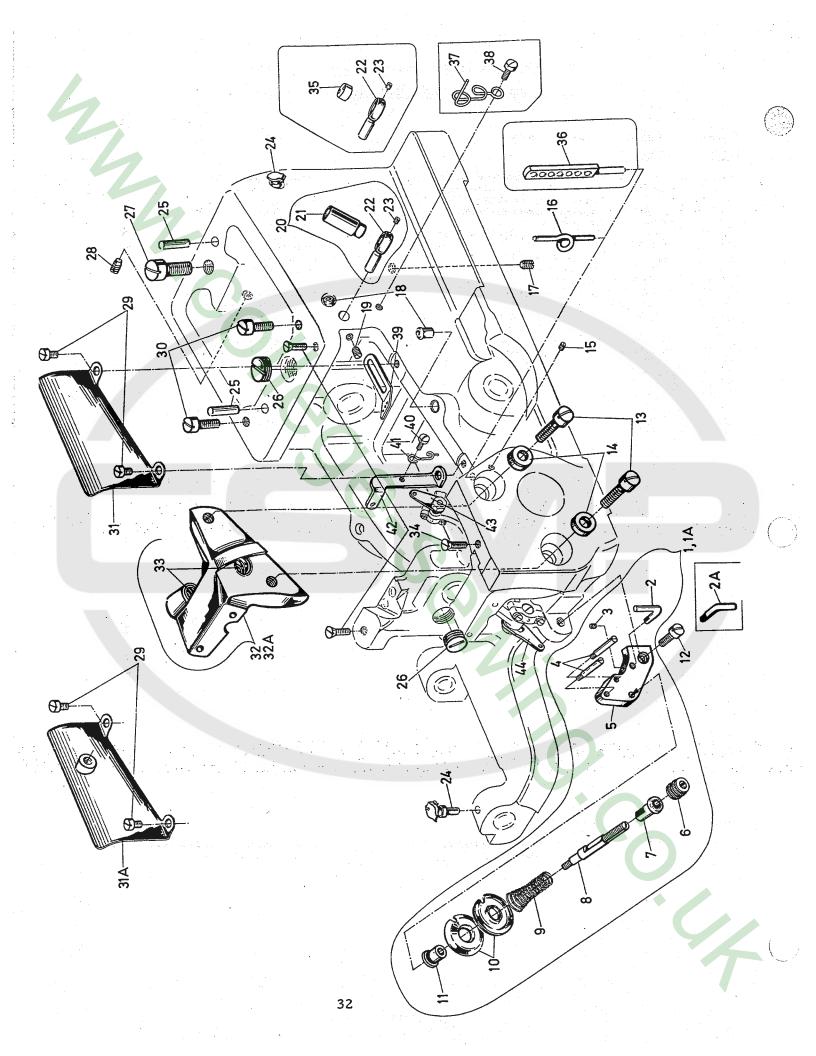
		이 같은 것 같은		
Pos.Nr.	<u>Teil Nr.</u>	Beschreibung	Description	Anzahl
Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
1	80887 A	Abschlußdeckel für 81200 A, C, D, E, J, AG, Z 2717 A, CZ 2898, AZ 2956, GZ 3122	Face Cover for 81200 A, C, D, E, J, AG, Z 2717 A, CZ 2898, AZ 2956, GZ 3122	1
2	80687 B	Abschlußdeckel für 81200 AB	Face Cover for 81200 AB	1
3	80787 A	Abschlußdeckel für 81200 AC, AF, Z 2686, Z 3126	Face Cover for 81200 AC, AF, Z 2686, Z 3126	1
4	376	Schraube	Screw	1
5	22528	Schraube	Screw	1
6	AS 126	Unterlegscheibe	Washer	1
7	A 9453 A	Fingerschutz für 81200 AC, AF, Z 2686, Z 3126, EZ 3254	Finger Guard for 81200 AC, AF, Z 2686, Z 3126, EZ 3254	1
8	A 9453	Fingerschutz für 81200 A, C, D, E, J, AB, AG, Z 2717 A, CZ 2898, GZ 3122	Finger Guard for 81200 A, C, D, E, J, AB. AG, Z 2717 A, CZ 2898, GZ 3122	1
9	80673 C	Nadelstangenschutz	Guard for Needle Bar	1
10	80688	Deckel, oben	Top Cover	1
11	64 Y	Knebelschraube	Screw for Top Cover	1
12	35733 B	Rändelmutter	Knurled Nut	1
13	81201 D	Stoffplatte komplett	Cloth Plate Assembly	1
14	81239	Bolzen	Guide Screw	1
15	80438	Feder	Spring	1
16	80440	Schraube	Screw	1
17	89	Schraube	Screw	2
 18	80437 A	Achse	Axle	1. 1. S. S.
19	22574	Schraube	Screw	3
20	81201 DA	Stoffplatte komplett	Cloth Plate Assembly	1
21	81239	Bolzen	Guide Screw	1
22	80438	Feder	Spring	1
23	80440	Schraube	Screw	1
24	80437 A	Achse	Axle	1
25	89	Schraube	Screw	2
26	22574	Schraube	Screw	3



## VERSCHIEDENE FADENFÜHR UNGEN UND FADENSPANNUNGEN

MISCELLANEOUS THREAD GUIDES AND THREAD TENSION

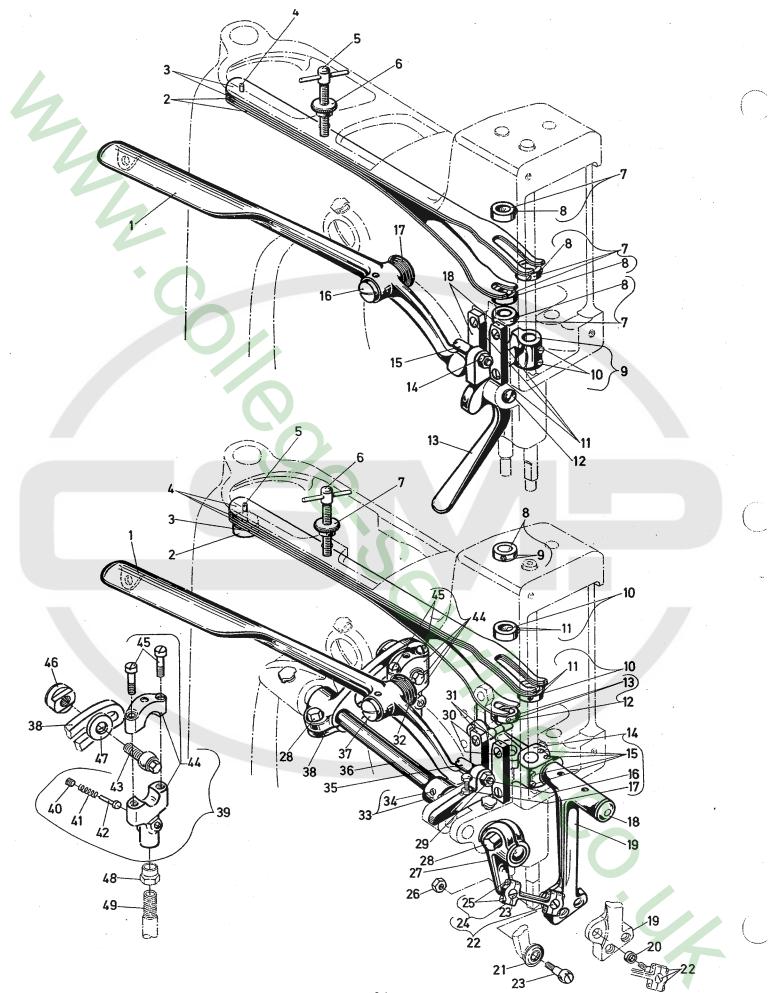
Sec.	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	e de la companya de l Companya de la companya de la company	Description		Anzahl .
	Ref. No.	Part No.		an an tha an			· · · ·
							Amt. Req.
	1	108	Fadenspannungsmutter		Tension Regulating Nut		. 2
	.5	107	Fadenspannungs-Federhülse		Tension Spring Ferrule		2
	3	110-2	Fadenspannungs-Feder		Tension Spring	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2
	4	110-4	Fadenspannungs-Feder		Tension Spring	. `	2
		HA 1349	Federhülse		Tension Sleeve		2
	6 7	80676 A HA 1348	Fadenspannungs-Scheibe		Tension Disc		4
	8	HS 106	Gleithülse Fadanca Satur I	and a start of the	Tension Post Ferrule		2
	9	80667	FadenspSchraube Fadenführungsstift	and the second second	Tension Post		2
	10	95	Schraube		Tension Disc Stop Pin	1. A.	2
	11	80665 D	Fadengleitrolle kpl.		Screw Rolling Thread Cuide A		. 1
	12	G 50-267	Rollenhalter		Rolling Thread Guide A Thread Roller Suppo		1
	13	80668	Fadengleitrolle		Thread Guide Roller		1
	14	88	Schraube		Screw		1
	15	HS 53 B	Rollenachse kpl.		Rolling Thread Guid	e	1
	16	81086 G	Rollenachse		Rolling Thread G		1
	17	12964 C	Stahlkugel		Spring Ball		1
	18	HA 1286 B	Feder		Spring		1
	19	22560	Schraube		Screw		1
	20	95	Schraube		Screw		1
	21	80250 80350 B	Fadengleitrolle kpl.		Rolling Thread Guide A		1 1 22
	22 23	80250 B 80250 A	Fadenführungshaken Halter		Rolling Thread Guid	e Wire	1
	23	88	Schraube		Holder		1
	25	22743	Schraube		Screw		1
	26	80668	Fadengleitrolle		Screw Thread Guide Rolle		1
	27	HS 52 B	Rollenachse kpl.				1 .
	28	81086 C	Rollenachse		Rolling Thread Guid Rolling Thread G	•	1
	29	12964 C	Stahlkugel		Spring Ball		1
	30	HA 1286 B	Feder		Spring		·
t (de la	31	22560	Schraube		Screw		1
	32	80250 C	Fadengleitrolle kpl. für 81200 A	в	Rolling Thread Guide A	ssembly for 8120	DAB 1
	33	81283	Fadenführungsgabel		Thread Guide Fork		. 1
	34 35	22743 80250 D	Schraube		Screw		2
	36	80250 D 80668 A	Fadenführungsstift		Thread Guide Pin		1
	37	22743	Fadengleitrolle Schraube		Thread Guide Roller	•	1
	38	88	Schraube		Screw Screw		1
	39	80250 A	Rollenhalter		Y		1
	40	81086	Rollenachse kpl.		Rolling Thread Guid Rolling Thread Guid		1
	41	81086 A	Rollenachse		Rolling Thread Guid		1
	42	12964 C	Stahlkugel		Spring Ball		1
		HA 1286 B	Feder		Spring		1
	44	22560	Schraube		Screw		1
	45	AS 137 A	Halter mit Fadenöse kpl.		Thread Eyelet with Sup	port Assembly	2
	46	HA 103 B	Fadenöse	•	Thread Eyelet		1
	47	28 C	Schraube		Screw		1
	48 49	AS 137 22560 B	Halter Schraube		Support	· · · ·	1
	50	22560 B	Schraube		Screw		1
	51	81256 A	Fadengleithülse kpl.		Screw		1
	52	81256	Gleithülse		Thread Sleeve Assemb	У	2
	53	28 C	Schraube		Thread Sleeve Screw		1
	54	AS 137	Halter		Support		1 ·
	55	80689 C	Kugelöler		Spring Valve Oiler		2
	56	80690 A	Kappenöler		Oil Cup		1
	57	80689 A	Kappenöler		Oil Cup		3
	58	81267	Fadenführung für Masch. Kl. 812	200 C, J,	Thread Guide for Mach	.Styles 81200 C.J	
			AB, AF, AG und CZ 2898		AB, AF, AG and CZ 289		-
	59	93 A	Schraube		Screw		1
		•					



## FADENSPANNUNGEN, FADENFÜHRUNGEN, BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN UND STIFTE

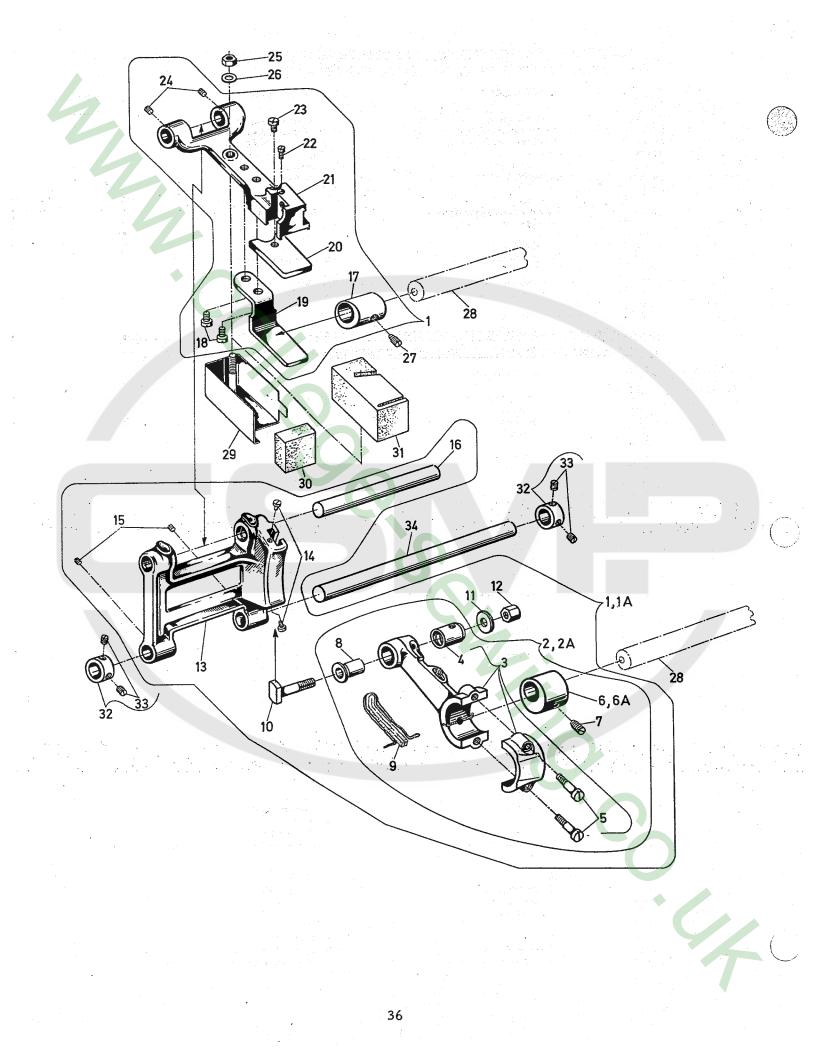
## THREAD TENSION, THREAD GUIDES, FASTENING SCREWS AND PINS

			FA	DENSPANNUNGEN, FADENFÜHRUNGEN, BEFES	TIGUNGSSCHRAUBEN HND STIFTF	•
$\frac{1}{2}$				THREAD TENSION, THREAD GUIDES, FAST		
		Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
1. 1.		Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
- - -		1	81250 G	Fadenspannung kpl. für Greiferfaden für alle Maschinen außer 81200 AC, AF, AG, EZ 3254	Thread Tension Assembly for Looper Thread for all Styles except 81200 AC,	1
		1 A	81250 H	Fadenspannung kpl. für Greiferfaden für 81200 AC, AF, AG	AF, AG, EZ 3254 Thread Tension Assembly for Looper Thread for 81200 AC, AF, AG	d 1
		2	81253	Fadenhaken für 81250 G	Thread Hook for 81250 G	1
		2 A 3	81253 A 28 C	Fadenhaken für 81250 H Schraube	Thread Hook for 81250 H Screw	1
		4	HS 100 D	Stiftschraube	Pin Screw	1 2
		5 6	81250 E 108	Halter	Bracket	1
		7	108	Fadenspannungs-Mutter Fadenspannungs-Federhülse	Tension Regulating Nut	1
		8	81292	Fadenspannungs-Schraube	Tension Spring Ferrule Tension Post	1
		9	1349 A-5	Fadenspannungs-Feder	Tension Spring	1
		10 11	80676 A 80669	Fadenspannungs-Scheibe	Tension Disc	2
		12	22517	Fadengleithülse Schraube	Tension Post Ferrule Screw	1
		13	318	Schraube	Screw	1 2
		14	81257	Scheibe	Washer	2
		15	88	Schraube	Screw	1
		16 17	81252 HA 95	Fadenöse Schraube	Thread Eyelet	1
1		18	80689 C	Kugelöler	Screw Ball Valve Oiler	1
		19	95	Schraube	Screw	2
		20	81256 A	Fadengleithülse kpl. für alle Maschinen außer 81200 E und EZ 3254	Thread Sleeve Assembly for all Styles except 81200 E and EZ 3254	1
		21 22	81256 AS 137	Gleithülse Halter	Thread Sleeve	1
		23	28 C	Schraube	Support Screw	1
· ( )	1	24	80689 A	Kappenöler	Oil Cup	1
$\gamma \sim$	1	25	80699 A	Paßstift	Fixing Pin	2
		26 27	22539 99256	Verschlußschraube	Plug Screw	2
		28	HA 81	Schraube Schraube	Screw Screw	1
		29	94	Schraube	Screw	1 2
:		30	22814 B	Schraube	Screw	2
:		31 31 A	81284 81284 A	Schutzblech für Greiferantrieb für 81200 A, D, E, AB, AC, Z 2686, Z 2717 A, GZ 3122, Z 3126 Schutzblech für Greiferantrieb für 81200 C,	Shield for Looper Drive for 81200 A, D, E, AB, AC, Z 2686, Z 2717 A, GZ 3122, Z 3126	1 .
		32	81255	J, AF, AG, CZ 2898, EZ 3254 Greiferachslager kpl. für 81200 A,	Shield for Looper Drive for 81200 C, J, AF, AG, CZ 2898, EZ 3254	1
	-	32 A	81255 A	AB, AC, AF, AG, Z 2717 A, AZ 2956	Looper Shaft Bearing Assembly for 81200 A, AB, AC, AF, AG, Z 2717 A, AZ 2956	1
1. In the second se			01255 A	Greiferachslager kpl. für 81200 C, D, E, J, Z 2686, CZ 2898, GZ 3122, Z 3126, EZ 3254	Looper Shaft Bearing Assembly for 81200 C, I E, J, Z 2686, CZ 2898, GZ 3122, Z 3126,	0, 1
:		33	81354	Buchse	EZ 3254 Bushing	э
		34	22574	Schraube	Screw	2 3
		35	81254	Fadenöse für Maschinenklasse 81200 C, J, AC und CZ 2898	Thread Eyelet for Machine Styles 81200 C, J, AC and CZ 2898	1
		36	81287 A	Fadenführung für Masch, Klasse 81200 C, J, AB und CZ 2898	Thread Guide for Machine Styles 81200 C, J, AB and CZ 2898	1
		37	81267	Fadenführung im Gehäuseunterteil nur für 81200 AB	Thread Guide in Bed Lower Part only for 81200 AB	1
		38	93 A	Schraube Folgende Teile sind nur für die Maschinen	Screw	1
\$		30		81200 C, AC und CZ 2898	The following part are only for the machines 81200 C, AC and CZ 2898	
		39 40	35871 A 98 A	Fadenführung Schraube	Thread Guide	1
2		41	52 A	Fadenführung	Screw Thread Eyelet	1
		42	81266 KA	Greiferfadenführung	Looper Thread Eyelet	1 .
		43 44	81266 KB 81266 K	Fadenabzug Fadenabzug	Thread Take-up	1
			· · · ·		Thread Take-up	1
·				33		



ć,

		TEILE FÜI	R DRÜCKERFUSSLIFTER FÜR ALLE 81200	AUSSER 81200 AF, 81200 Z 2686 UND 81200 Z 3126
		PARTS FOR	PRESSER FOOT LIFTER FOR ALL 81200 E	XCEPT 81200 AF, 81200 Z 2686 AND 81200 Z 3126
	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	
	Ref. No.	Part No.	<u></u>	
	1	80648	Drückerfußhebel	Presser Foot Lifter Lever 1
Û -	2	80664	Drückerfußfeder, unten	
	3	80663	Drückerfußfeder, oben	Presser Foot Spring, lower 2 Presser Foot Spring, upper 2
	4	80667	Stift	Pin 1
	5	64 Y	Griffschraube	Screw
	6	35733 B	Rändelmutter	Lock Nut
·	7	80666	Stellring	Collar 4
	8	98	Schraube	Screw 2
	9 10	80632 95	Führung für Drückerfußstange	Guide for Presser Bar
	10	95	Schraube Schraube	Screw 2
	12	11639 H	Bolzenschraube	Screw 4
	13	80267	Drückerfußhandhebel	Screw 1
	14	258	Mutter	Presser Foot Lifter Hand Lever 1 Nut
	15	22870	Bolzenschraube	Screw 1
	16	420	Schraube	Screw
	17	80649	Feder	Spring
	18	80631	Führungsplättchen	Guide Plate 2
		TEILE FÜR	DRÜCKERFUSSLIFTER UND OBERTRANSP	ORT FÜR 81200 AF, 81200 Z 2686 UND 81200 Z 3126
		PARTS FO	R PRESSER FOOT LIETER AND UPDER TO	CAT F CA 81200 AF, 81200 Z 2686 UND 81200 Z 3126
	Poc N-	Teil Nr.	Poochasit	ED FOR 81200 AF, 81200 Z 2686 AND 81200 Z 3126
	Pos.Nr.		Beschreibung	Description Anzahl
	Ref. No.	Part No.		Amt. Req.
	1	80648	Drückerfußhebel	Presser Foot Lifter Lever
	2	80766	Federunterlage	Spring Washer 1
	3 4	80664 A 80663	Drückerfußfeder, unten	Presser Foot Spring, lower 1
	4 5	80663 80767 A	Drückerfußfeder, oben	Presser Foot Spring, upper 3
	6	80764	GewStift Griffschraube	Screw
	7 ·	35733 B	Rändelmutter	Screw
	8	482 C	Stellring	Lock Nut 1
	9	22894 C	GewStift	Collar 1
· .	. 10	80666	Stellring	Screw 2 Collar 2
	11	98	GewStift	
N	12	80666 D	Stellring	Collar 2
j.	13	98	Schraube	Screw 1
	14	80732	Führungslager	Presser Bar Guide
	15	95	Schraube	Screw 4
	16	22707	Schraube	Screw
	17 18	907	Mutter	Nut
	18	80735 80734	Bolzen zum Transporteurhebel	Lever Stud
	20	21212	Obertransporteurhebel Unterlegring	Upper Feed Lever
	21	HS 36 K	Unterlegscheibe	Ring 1
	22	80755		Washer
	23	36 E	Doppelgelenk kpl. Kugelschraube	Connecting Link Assembly
	24	2145	Doppellager	Ball Screw 1
	25	97 A	Schraube	Bearing 1 Screw 2
	26	18	Mutter	
	27	80791	Antriebshebel	Nut 2 Drive Lever
	28	BP 108	Schraube	Screw 2
	29	258	Mutter	Nut
	30	94	Schraube	Screw 4
	31	80631	Führungsplättchen	Guide Plate 2
	32	80649	Feder	Spring
	33 34	51147 95	Stellring	Collar
	35	22870	Schraube Bolzenschraube	Screw 2
	36	80740	Schwingachse	Screw 1
	37	420	Schraube	Oscillating Axis
	38	80790	Kulissenhebel	Screw 1
	· 39	G 29139	Verbindungslager kpl.	Rocker Lever . 1
	40	22586 A	Schraube	Connection Bearing Assembly 1 Screw 1
	41	1230 B	Feder	Spring 1
	42	1230 D	Stift	Pin 1
	43	21710	Kugelschraube	Ball Screw
	44	1230 A	Lagerschale	Eccentric Bearing 1
	45	22587	Schraube	Screw 2
	46	21711	Mutter	Nut
	47	21712	Scheibe	Washer
л.		10400 -		
а Д	48 49	15430 C 80730	Mutter, links Gew. Verbindungsrohr	Nut, left Thread

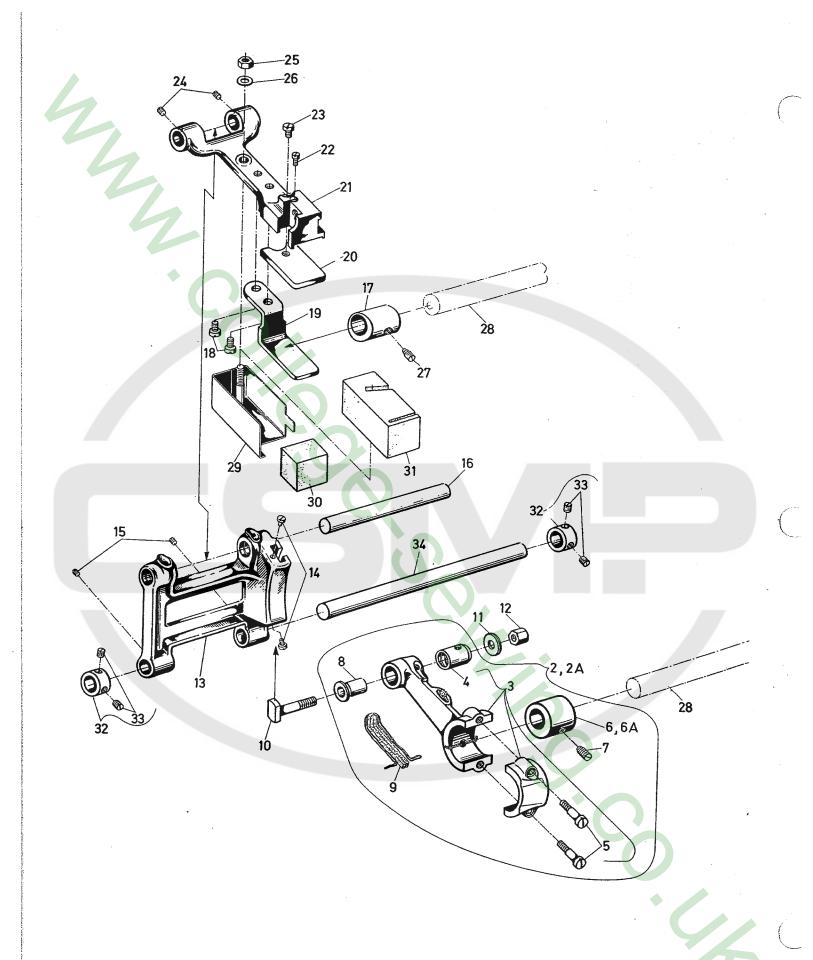


### TRANSPORTHUB UND TRANSPORTANTRIEBSTEILE

### FEED LIFT AND FEED DRIVING PARTS

N 7					
	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
	Ref. No.	Part No.			
					Amt.Req.
	I	29479 S	Transport kpl. für Klassen 81200 A, D,	Feed Assembly for Styles 81200 A, D,	1
	1 A	C 20470 CA	J, AB, Z 2717 A und AZ 2956	J, AB, Z 2717 A and AZ 2956	
	IA	G 29479 SA	Transport kpl. für Klassen 81200 C,	Feed Assembly for Styles 81200 C,	1
	2	29099 V	AF, AG, CZ 2898 und GZ 3122	AF, AG, CZ 2898 and GZ 3122	
	2	29099 V	Transportweg-Exzenter kpl.	Feed Drive Eccentric Assembly	1
	2 A	G 29099 L	für Transport kpl. 29479 S	for Feed Assembly 29479 S	
	2 A	G 29099 L	Transportweg-Exzenter kpl.	Feed Drive Eccentric Assembly	1
	3	80651 A	für Transport kpl. G 29479 SA	for Feed Assembly G 29479 SA	
	4	80651 B	Doppellager Buchse	Feed Rocker Eccentric Connection	
	5	22587	Schraube	Bushing	1
	6	HS 15 A		Screw	2
	6 A	HS 15 E	Transportexzenter	Feed Rocker Eccentric	1
	7	81	Transportexzenter Schraube	Feed Rocker Eccentric	1
	8	80654	Buchse	Screw	1
	9	999-169	Filz	Bushing	1
	10	80696	Bolzen für Stichregulierung	Felt	1
	11	HA 20 A	Scheibe	Stitch Regulating Stud	1
	12	HA 18 A	Mutter	Washer Nut	1
	13	80233	Transportrahmen	Nut Feed Rocker	1
	14	T 26	Schraube	reed Kocker Screw	I
	15	88	Schraube	Screw	2
	16	11	Achse für Transporteurträger	Feed Bar Shaft	2
	17	HA 43 X	Transporthubezzenter	Feed Lift Eccentric	1
	18	93 A	Schraube	Screw	1
	19	HA 10	Exzenterführung	Guide for Eccentric	2
	20	HA 23	Auflageplatte für Transporteurträger	Base for Feed Bar	1
	21	80234 B A	Transporteurträger	Feed Bar	1
	22	97 X	Schraube	Screw	1
. )	23	93 A	Schraube	Screw	1
~	24	88	Schraube	Screw	2
	25	18	Mutter	Nut	1
	26	20	Scheibe	Washer	1
	27	96	Schraube	Screw	1
	28	81222	Hauptwelle	Crankshaft	1
	29	AS 70 A	Ölfilzhalter am Transporteurträger	Holder for Felt	1
	30	80680 C	Ölfilz	Oil Felt	1
	31	HS 70 A	Ölfilz	Oil Felt	î
	32	80666	Stellring	Collar	2
	33	98	Schraube	Screw	2
	34	8 A.	Achse für Transportrahmen	Feed Bar Shaft	ī
					•

• 4

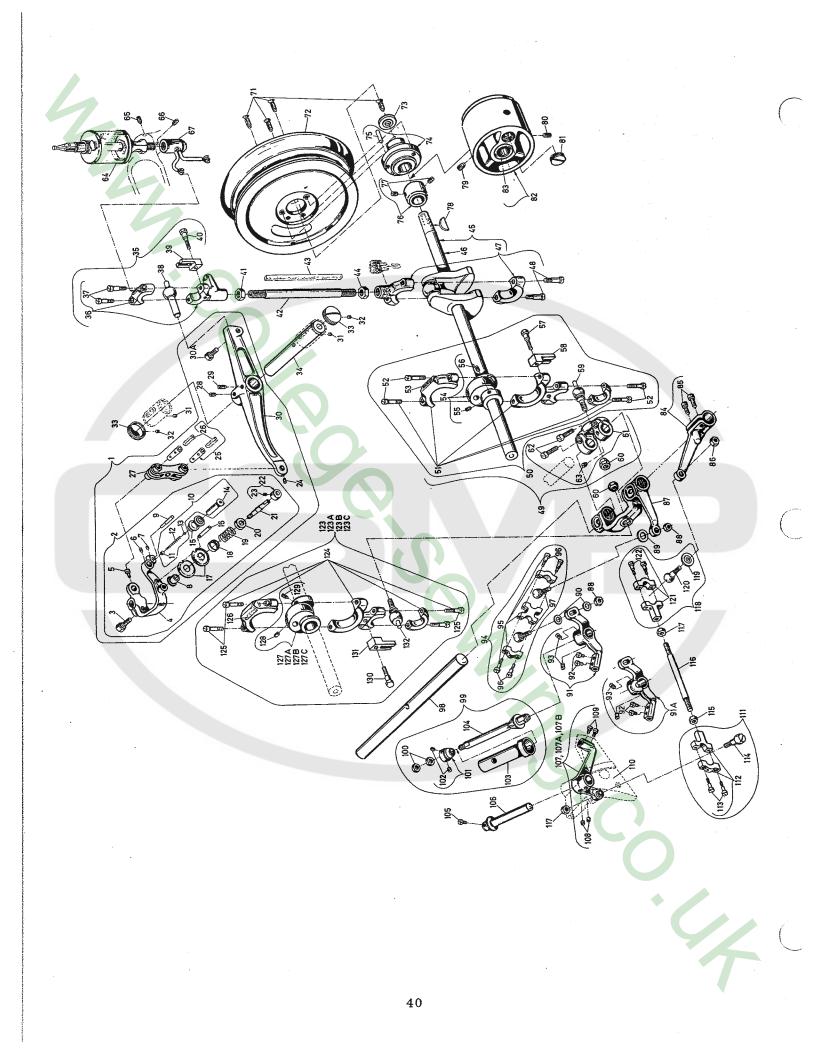


### TRANSPORTHUB UND TRANSPORTANTRIEBSTEILE

FEED LIFT AND FEED DRIVING PARTS

O.	Pos.Nr.	Teil Nr.			
-		Ten Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
1	Ref. No.	Part No.			Amt.Req.
	2	G 29099 H	Transportweg-Exzenter kpl. für Klassen 81200 E und EZ 3254	Feed Drive Eccentric Assembly for Styles 81200 E and EZ 3254	1
	2 A	29099 S	Transportweg-Exzenter kpl. für Klassen 81200 Z 2686 und Z 3126	Feed Drive Eccentric Assembly for Styles 81200 Z 2686 and Z 3126	1
	3	80651 A	Doppellager	Feed Rocker Eccentric Connection	1
	4	80651 B	Buchse	Bushing	1
	5	22587	Schraube	Screw	1
	6	81295	Transportexzenter für G 29099 H	Feed Rocker Eccentric for G 29099	H 1
	6 A	80695 A	Transportexzenter für 29099 S	Feed Rocker Eccentric for 29099 S	1
	7	81	Schraube	Screw	1
	8	80654	Buchse	Bushing	1
	9	999-169	Filz	Felt	1
	10	80696	Bolzen für Stichregulierung	Stitch Regulating Stud	1
	11	HA 20 A	Scheibe	Washer	1
	12	HA 18 A	Mutter	Nut	1
	13	80233	Transportrahmen	Feed Rocker	1
	14	T 26	Schraube	Screw	2
	15	88	Schraube	Screw	2
	16	11	Achse für Transporteurträger	Feed Bar Shaft	1
	17	HA 43 X	Transporthubezzenter	Feed Lift Eccentric	1
	18	93 A	Schraube	Screw	2
	19	HA 10	Exzenterführung	Guide for Eccentric	1
	20	HA 23	Auflageplatte für Transporteurträger	Base for Feed Bar	i
	21	80234 BA	Transporteurträger	Feed Bar	î
	22	97 X	Schraube	Screw	i
	23	93 A	Schraube	Screw	î
	24	88	Schraube	Screw	2
	25	18	Mutter	Nut	1
	26	20	Scheibe	Washer	1
	27	96	Schraube	Screw	i
	28	81222	Hauptwelle	Crankshaft	. 1
( )	29	AS 70 A	Ölfilzhalter am Transporteurträger	Holder for Felt	1
	30	80680 C	Ölfilz	Oil Felt	1
$\sim$	31	HS 70 A	Ölfilz	Oil Felt	1
	32	80666	Stellring	Collar	2
	33	98	Schraube	Screw	2
	34	· 8 A	Achse für Transportrahmen	Feed Bar Shaft	2
	JI	0 A	itense tur i tansportrainien	reeu Dal Slidit	1

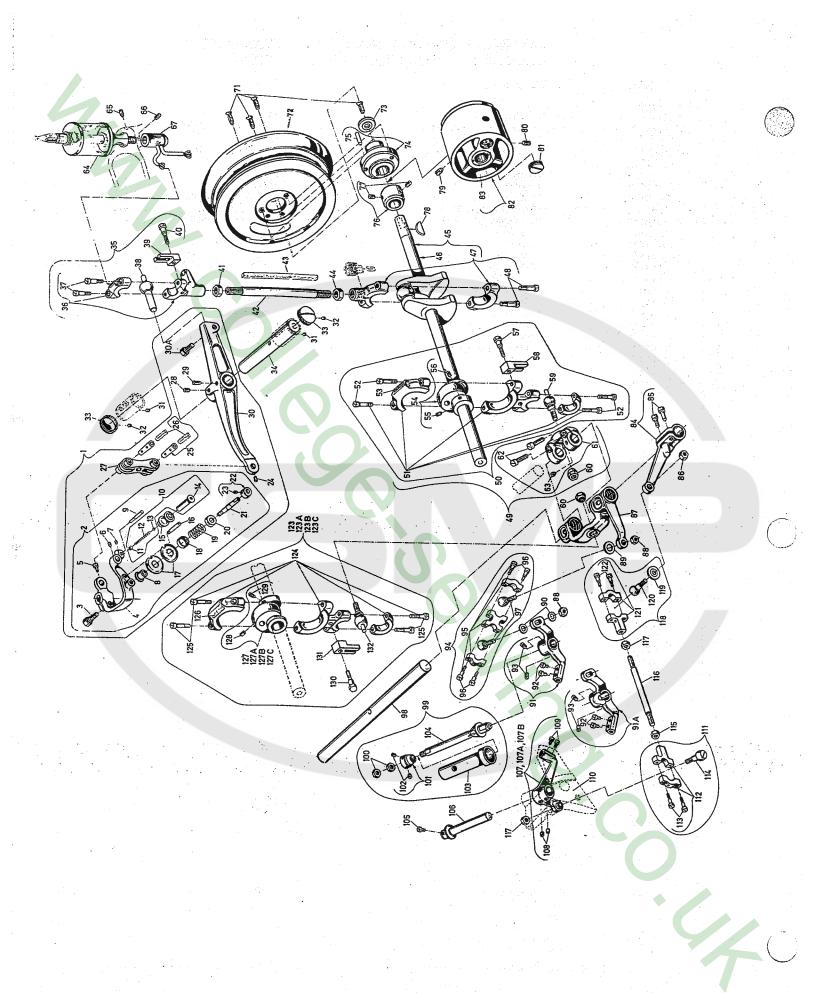
- 1



### NADELHEBEL, HANDRAD, KURBELWELLE UND GREIFERANTRIEB

NEEDLE LEVER, PULLEY, CRANKSHAFT AND LOOPER DRIVE

	•		NEEDLE LEVER, PULLEY, CR	ANKSHAFT AND LOOPER DRIVE	
	'os. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
	tef. No.	Part No.			Amt. Req.
(Selection)		G 29479 P	NT	NT	
	1.2	29774 D	Nadelhebei kpl. Nadelstangenmitnehmer kpl.	Needle Lever Assembly Needle Bar Connection Assembly	1
	3	BP 108	Schraube	Screw	i
	4	80659	Nacelstangenmitnehmer	Needle Bar Connection	1
,	5	91	Schraube	Screw	1
	6	88 22743	Schraube Schraube	Screw Screw	1
	8	80669	Fadengleitrolle	Tension Post Ferrule	1
	. 9	80655	Fadenführungsstift	Thread Guide Pin	1.
	10	HS 52 B	Gleitrollenachse kpl.	Rolling Thread Guide Axle Assem	bly l
	11	22560	Schraube	Screw	1
	12 13	HA 1286 B 12964 C	Feder Stahlkugel	Spring Ball	1
	14	81086 C	Gleitrollenachse	Rolling Thread Guide Axle	1
	15	81093	Fadengleitrolle	Guide Roller	·· 1
	16	HS 100 D	Stiftschraube	Pin Screw	1
	17 18	80676 HA 58 C	Fadenspannungsscheibe Federhülse	Tension Disc Thread Tension Ferrule	2
	18	HA 58 F	Feder	Spring	1
	20	HA 58 D	Federhülse	Thread Tension Ferrule	1
	21	80046	Fadenspannungsschraube	Tension Post	1
	22 23	21111 22743	Stellring Schraube	Collar Screw	1
	23	22565 C	Schraube	Screw	1
	25	51134 V	Stift kpl.	Pin Assembly	2
	26	666-149	Öldocht	Oil Wick	1
	27	HA 54 A	Verbindungsgelenk	Needle Bar Connecting Link	1
	28 29	95 81	Schraube Schraube	Screw Screw	1
	30	80615	Nadelhebel	Needle Lever	1
	30 A	22811	Schraube	Screw	1
	31	89	Schraube	Screw	2
	32 33	88 80644	Schraube Verschlußschraube	Screw Plug Screw	2
	. 34	80643	Achse für Nadelhebel	Needle Lever Shaft	1
62.	35	29066 L	Nadelhebellager kpl.	Needle Lever Bearing Assembly	1
	36	80650	Lagerschale	Bearing	1
and a second	37	22587 80656	Schraube	Screw Ball Stud	2
	38 39	80636 A	Kugelbolzen Führungsgabel	Guide Fork	1
	40	G 22515 A	Schraube	Screw	î
	41	80630 C	Mutter, Linksgewinde	Nut, left Thread	.1
	42	80630	Verbindungsrohr Filz	Needle Lever Connecting Rod Felt	1
	43 44	15430 L 80630 D	Mutter, Rechtsgewinde	Nut, right Thread	1
	45	29782 H	Kurbelwelle kpl.	Main Shaft Assembly	i
	46	81222	Kurbelwelle	Main Shaft	1 .
	47	80652	Lagerschale für Kurbelwelle Schraube	Bearing for Crank Shaft	1
	48 49	22587 G 29479 U	Obergreiferantrieb kpl. für alle 812	Screw 00 Upper Looper Drive Assembly for all 8	2
	50	29442 N	Exzenter kpl.	Eccentric Assembly	1
	51	80236	Verbindungslager	Connecting Bearing	1
	. 52	88 F	Schraube Ölfilz	Screw	4
	53 54	15430 L 80642	Exzenter	Oil Felt Eccentric	1
••••••	55	22894 L	Schraube	Screw	î
	56	22894 C	Schraube	Screw	1
	57	G 22515 A	Schraube	Screw	Î Î
	58 59	80636 A 80645	Führungsgabel Kugelschraube	Guide Fork Ball Screw	- 1
	60	80691	Konusmutter	Conical Nut	1
	61	80638 A	Antriebshebel	Drive Lever	1
	62	136	Schraube	Screw	2
	63 64	96 666 - 79	Schraube Tropföler	Screw Sight Feed Oiler	1
	65	96 A	Schraube	Screw	1
	66	95	Schraube	Screw	1
	67	80293	Ölverteilungsstück	Oil Distributing Member	1
	71 72	80 81321	Schraube Handrad	Screw	4
	72	81321 80674	Anlaufscheibe	Pulley Lock Washer	ı 1
1	74	81321 A	Handradnabe	Pulley Hub	i
	75	81399	Stift	Pin	1
$\sim$		von Pos. 76 bis	Pos. 132 siehe folgende Seite	from Ref. 76 to Ref. 132 see following P	age

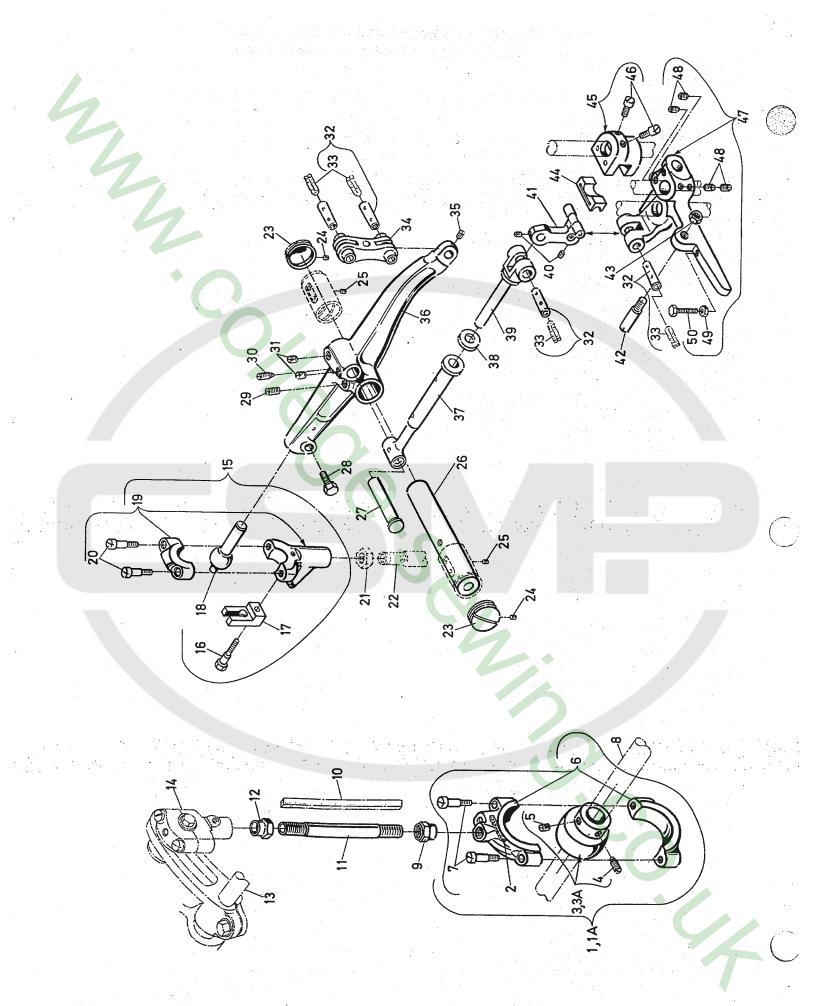


NADELHEBEL, HANDRAD, KURBELWELLE UND GREIFERANTRIEB

 $\{ i_1, \dots, i_{n-1} \}$ 

Anzahl Amt.Req.

			NEEDLE LEVER, PULLEY, CRANKSHA	AFT AND LOOPER DRIVE
	os. Nr. ef. No.	<u>Teil Nr.</u> Part No.	Beschreibung	Description Anz Amt.
		von Pos. 1	bis Pos. 75 siehe vorhergehende Seite	from Ref. 1 to Ref. 75 see preceding Page
	76	80681	Stellring	Collar
	77	22891	Schraube .	Screw
میں دیاری کا ا	78	HA 66 K	Woodruffkeil	Woodruff Key
	79	HA 81	Schraube im Gehäuseunterteil	Screw in Bed Lower Section
	80 81	HA 95 22539	Schraube Verschlußschraube	Screw Dive Serem
	82	80685 E	Lager für Kurbelwelle	Plug Screw Crankshaft Bearing Housing
	83	80694 E	Buchse für Kurbelwelle	Bushing for Crankshaft
	84	81238	Antriebshebel für Obergreifer	Drive Lever for Upper Looper
	85	22517	Schraube	Screw
	86	18	Mutter	Nut
	87	81237	Antriebshebel für Untergreifer	Drive Lever for Lower Looper
	88	9937	Mutter	Nut
	89 90	15444 F	Unterlagscheibe Unterlagscheibe	Washer
	90 91	81213	Greiferhebel kpl.für Untergreifer	Looper Lever Assembly for Lower Looper
	/1		für alle Klassen außer 81200 AB	for all Styles except 81200 AB
	91 A	81213 D	Greiferhebel kpl.für Untergreifer	Looper Lever Assembly for Lower Looper
			für 81200 AB	for 81200 AB
	92	73 X	Schraube	Screw
	93	98 ·	Schraube	Screw
	94	15442 K	Kugellager kpl.	Ball Joint Assembly
	95	15442 L	Lagerschale kpl. Schraube	Shell Assembly
	96 97 -	97 A 11354	Kugelschraube	Ball Stud
	98	81240	Querachse für Greiferantrieb	Looper Drive Lever Rocker Shaft
	99	29111 C	Konusachse kpl. für Greiferhebel	Looper Rocker Cone Stud Assembly
	100	12987 A	Mutter	Nut
	101	15465 F	Konus	Cone
	102	22894 W	Schraube	Screw
	103	81261	Büchse für Konusachse	Bushing for Cone Stud
	104	81260	Konusachse	Cone Stud
	105	90 81251 A	Schraube Greiferachse	Screw '
	107	81251 A 81213 A	Greiferhebel kpl. für Obergreifer	Looper Lever Shaft Looper Lever Assembly for Upper Looper
1 Carlos		0101011	für Klassen 81200 A, E, J, AB, Z 2686.	for Styles 81200 A, E, J, AB, Z 2686,
$\sim (22)$	· · ·		Z 2717 A, AZ 2956, Z 3126 u. EZ 3254	Z 2717 A, AZ 2956, Z 3126 and EZ 3254
See 1	107 A	81213 C	Greiferhebel kpl.für Obergreifer für	Looper Lever Assembly for Upper Looper
			Klassen 81200 C, D, AG, AF und CZ 2898	for Styles 81200 C, D, AG, AF and CZ 2898
	107 B	A 9561	Greiferhebel kpl. für Obergreifer	Looper Lever Assembly for Upper Looper
		- 00	für 81200 GZ 3122	for 81200 GZ 3122
	108 J	- 98 73 V	Schraube Schraube	Screw
	110	73 X 81255	Greiferachslager	Screw Looper Shaft Bearing
	111	6038 K	Kugellager kpl.	Ball Joint Assembly
	112	52841 C	Lagerschale kpl.	Shell Assembly
	113	97 A	Schraube	Screw
	114	36 E	Kugelschraube	Ball Stud
	115	269	Mutter, Linksgewinde	Nut, left Thread
	116	39144	Verbindungsstange	Connecting Rod
	117	18	Mutter, Rechtsgewinde	Nut, right Thread
	118 119	80658 A HS 36 K	Kugellager kpl. Scheibe	Ball Joint Assembly Washer
	120	115 36 K	Kugelschraube	Ball Stud
· .	121	271 E	Lagerschale kpl.	Shell Assembly
	122	97 A	Schraube	Screw
	123	29442 N	Untergreiferantrieb kpl. für 81200 A, C, D, J,	Lower Looper Drive Assembly for 81200 A, C, D, J,
			AB, AG, Z 2717 A, CZ 2898, AZ 2956 u. GZ 3122	AB, AG, Z 2717 A, CZ 2898, AZ 2956 and GZ 3122
		529442 F	Untergreiferantrieb kpl. für 81200 E	Lower Looper Drive Assembly for 81200 E
	123 B	A 8269 A	Untergreiferantrieb kpl. für 81200 AF,	Lower Looper Drive Assembly for 81200 AF,
	122 0		Z 2686 und Z 3126	Z 2686 and Z 3126
	123 C 124	A 9843 A 80236	Untergreiferantrieb kpl. für 81200 EZ 3254 Verbindungslager	Lower Looper Drive Assembly for 81200 EZ 3254
	125	802.50 88 F	Schraube	Connecting Bearing
	126	15430 L	Ölfilz	Screw Oil Felt
	127	80642	Exzenter für Pos. 123	Eccentric for Ref. 123
	127 A	81242	Exzenter für Pos. 123 A	Eccentric for Ref. 123 A
	127 B	A 8269	Exzenter für Pos. 123 B	Eccentric for Ref. 123 B
	127 C	A 9843	Exzenter für Pos. 123 C	Eccentric for Ref. 123 C
	128	228 94C	Schraube	Screw
12 1	129	22894L	Schraube	Screw
		G Z2515 A	Schraube	Screw
$\smile$	131	80636 A	Führungsgabel	Guide Fork
	132	80645	Kugelschraube	Ball Screw



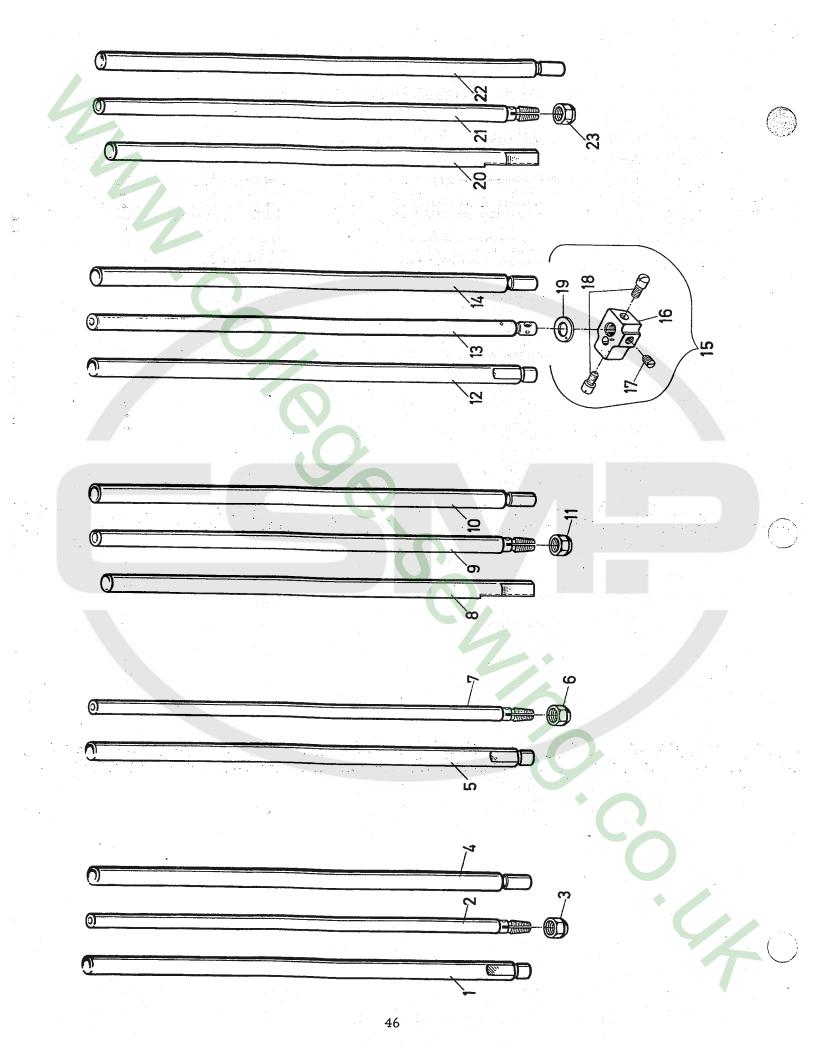
### NADELHEBEL UND VERSCHIEDENE LAGERVERBINDUNGEN

## NEEDLE LEVER AND MISCELLANEOUS BEARING CONNECTIONS

				(1) A set of a graph of the set of the se			
e, se	Pos.Nr.	Teil Nr.		Beschreibung	Descripti	σī	Annal 1
	Ref. No.	Part No.		a se		<u>zan</u> za da ser en el composition de la composit	<u>Anzalil</u>
	1	A 9021 A		The information of the background states and the second states are also been as a second state of the second states are also been as a second states are also been as a second states are al	an an an an Araba an Araba. An Araba an Araba an Araba		Amt. Req
	ſ	A 8021 A	•	Obertransportexzenter kpl. für 81200 AF	Upper Feed I	Driving Eccentric Asse	embly 1
	1 A	G 29099 G		Obertransportexzenter kpl.	for 81200 AF		
•.1				für 81200 Z 2686 und 81200 Z 3126	for 81200 7 2	Driving Eccentric Asse 686 and 81200 Z 3126	imbly l
	2	15430 L		Filz	Felt	.000 and 01200 2 5120	1
	3 3 A	A 8021 80706		Antriebsexzenter für 81200 AF	Driving Ed	ccentric for 81200 AF	1
	JA	00108		Antriebsexzenter für 81200 Z 2686 und 81200 Z 3126		ccentric for	1
	4	81		Schraube	81200 Z 20 Screw	586 and 81200 Z 3126	n an
	5 `	95		Schraube	Screw		- 1
	6	15430 M		Lagerschale	Eccentric	Bearing	· 1
	7	22587		Schraube	Screw	Douring	2
	8 9	81222 15430 D		Kurbelwelle	Main Shaft		1
	10	15430 L	-	Mutter, rechts Gew. Filzstreifen	Nut, right Th	read	1
	11	80730		Verbindungsrohr	Felt Strip		1
	12	15430 C		Mutter, links Gew.	Upper Feed C	Connecting Rod	1
	13	80740		Schwingachse	Nut, left Thre Oscillating A:		1
	14	G 29139		Verbindungslager	Connecting B		1
	15	29066 L		Nadelhebellager kpl.		Bearing Assembly	1
	16 17	G 22515 A 80636 A		Schraube	Screw		1
	18	80656 A		Führungsgabel	Guide Forl	k	ī
	19	80650		Kugelbolzen Lagerschale	Ball Stud		1
	20	22587		Schraube	Bearing		1
	21	80630 C		Mutter, links Gew.	Screw Nut, left Thre	and	2
	22	80630		Verbindungsrohr	Needle Lever	Connecting Rod	1
	23 24	80644 88		Verschlußschraube	Plug Screw	connecting rod	2
	24	. 89	÷.,	Schraube Schraube	Screw		2
	26	80643		Achse für Nadelhebel	Screw	A REAL PROVIDENCE AND A	2
t de la compañía de la	27	80776		Bolzen für Führungsstange	Needle Lever		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	28	BP 108		Schraube	Stud for Guide Screw	Rod	. 1
	29	G 96 A		Schraube	Screw		1
	30 31	22597		Schraube	Screw	and the second second	1 . 1
	32	98 51134 V		Schraube	Screw		2
	33	666-149		Stift kpl. Öldocht	Pin Assembly		2
	34	HA 54 A		Verbindungsgelenk	Oil Wick		1
	35	22565 C		Schraube	Screw	onnecting Link	1
	36	80715		Nadelhebel	Needle Lever		1
	37	80774		Führungsstange	Guide Rod		1
	38 39	80772 80771		Lederscheibe	Leather Wash	er	1
	40	22565 C		Gelenk Schraube	Joint		1
	41	80770		Hubhebel	Screw		2
	42	22870 .		Schraube	Lifter Lever Screw		1
	43	258		Mutter	Nut		1
	44	80769		Gleitstein	Sliding Block		1
•	45	80768	÷ .	Stützlager	Bearing	Б	1
i,	46 47	79 80732		Schraube	Screw		2
	48	95		Führungslager Schraube	Guide Bearing		1
	49	907		Mutter	Screw		4
	50	22707		Schraube	Nut Screw		1
		1			JULIEW		1

45

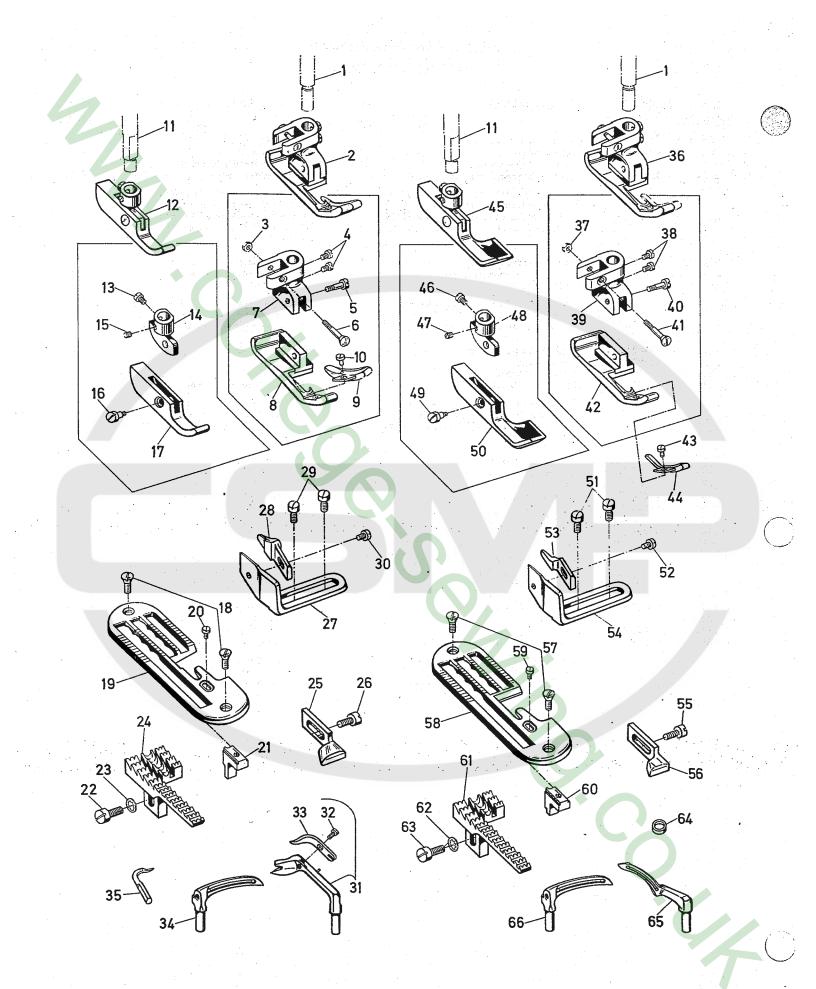
.



### NADEL-UND DRÜCKERFUSS-STANGEN

### NEEDLE AND PRESSER BARS

(ALL)	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
	Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
	1 2 3 4	80660 80617 HA 56 80661	Drückerfußstange, links Nadelstange Mutter für Nadelbefestigung Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, left Needle Bar Nut for Needle Clamping Presser Bar, right	1 1 1
		2	Die Nadel-und Drückerfußstangen und Nadelbefestigungsmutter Pos. Nr. 1 bis 4 sind für die Maschinenklassen 81200 A, C, D, J, AG, Z 2717 A, AZ 2956, CZ 2898 und GZ 3122	The Needle-and Presser Bars and Needle Clamping Nut Ref. No. 1 to 4 are for Machine Styles 81200 A, C, D, J, AG, Z 2717 A, AZ 2956, CZ 289 and GZ 3122	8
	5 6 7	80760 A HA 56 80717	Drückerfußstange, links Mutter für Nadelbefestigung Nadelstange	Presser Bar, left Nut for Needle Clamping Needle Bar	1 1 1
			Die Nadel-und Drückerfußstangen und Nadelbefestigungsmutter Pos. Nr. 5 bis 7 sind für die Maschinenklasse 81200 E	The Needle - and Presser Bar and Needle Clamping Nut Ref. No. 5 to 7 are for Machine Style 81200 E	
	8	80760 A	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left	1
	9 10	80717 80661	Nadelstange Drückerfußstange, rechts	Needle Bar Presser Bar, left	1
	11	HA 56	Mutter für Nadelbefestigung	Nut for Needle Clamping	1
ţ			Die Nadel-und Drückerfußstangen und Nadelbefestigungsmutter Pos. Nr. 8 bis 11 sind für die Maschinenklassen 81200 Z 2686 und 81200 Z 3126	The Needle-and Presser Bars and Needle Clamping Nut Ref. No. 8 to 11 are for Machine Styles 81200 Z 2686 and 81200 Z 3126	
	12	80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left	- 1
	13	81217 B 80661	Nadelstange	Needle Bar	1
	14 15	81056 AB	Drückerfußstange, rechts Nadelhalter kpl.	Presser Bar, right Needle Holder Assembly	1
	16	81056 AC	Nadelhalter	Needle Holder	i.
A CONTRACT	17	89	Schraube	Screw	1
	18.	33174 B 81056 AD	Schraube Anschlagscheibe für Nadel	Screw Stop Plate for Needle	2 1
·	a de la composición d La composición de la c		Die Nadel-und Drückerfußstangen und Nadelhalter Pos. Nr. 12 bis 19 sind für die Maschinenklasse 81200 AB	The Needle-and Presser Bars and Needle Holder Ref. No. 12 to 19 are for Machine Style 81200 AB	
	20	80760 A	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left	1
	21	80717	Nadelstange	Needle Bar	1
	22 23	80661 C HA 56	Drückerfußstange, rechts Mutter für Nadelbefestigung	Presser Bar, right Nut for Needle Clamping	1
			Die Nadel-und Drückerfußstangen und Nadelbefestigungsmutter Pos. Nr. 20 bis 23 sind für Maschinenklassen 81200 AF und 81200 EZ 3254	The Needle-and Presser Bars and Needle Clamping Nut Ref. No. 20 to 23 are for Machine Styles 81200 A and 81200 EZ 3254	F



48

. .

### NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 A

### SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 A

	Pos. Nr.	<u>Teil Nr.</u>	Beschreibung	Description
9 1	Ref. No.	Part No.		
	1	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right
	2	81220 A	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly, right
	3	907	Mutter	Nut
	4	88 A	Schraube	Screw
	5	HA 65 E	Schraube	Screw
	6	22525 C	Schraube	Screw
	7	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
	-8	81220 B	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom
	9	81297	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue
	10	22513	Schraube	Screw
	11	80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left
	12	81220 D	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly, left
	13	88 A	Schraube	Screw
	14	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
	15	88	Schraube	Screw
	16	HA 65 L	Schraube	Screw
	17	81220 C	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom
	18	22526	Schraube	Screw
	19	81224	Stichplatte	Throat Plate
	20	90	Schraube	Screw
	21	81225	Nadelanschlag	Needle Guard
	22	93	Schraube	Screw
	23	80235	Zahnscheibe	Lock Washer
	24	81205 A	Transporteur	Feed Dog
	25	80225	Nadelanschlag	Needle Guard
	26	93 A	Schraube	Screw
	27	81203	Stofführung	Edge Guide
	28	81203 C	Zunge	Tongue
	29	22514	Schraube	Screw
	30	HS 24 C	Schraube	Screw
	31	81207	Blindgreifer, oben kpl.	Spreader, upper Assembly
•	32	22 KH	Schraube	Screw
· ·	33	81210	Fadenhaken	Loop Spreader
.)	34	81208	Greifer, unten	Looper, lower
2 <sup>N</sup>	35	81211	Fadenholer	Thread Engaging Member

### NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 C

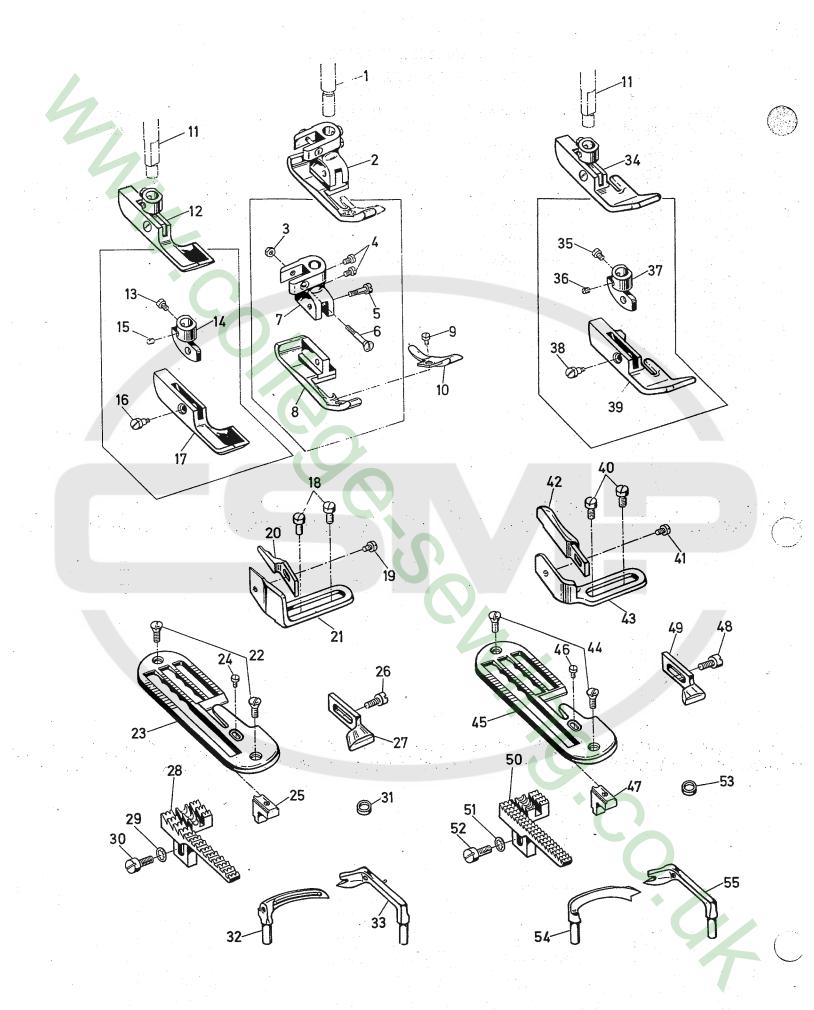
### SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 C

36	81220	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly, right
37	907	Mutter	Nut
38	88 A	Schraube	Screw
39	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
40	HA 65 E	Schraube	Screw
41	22525 C	Schraube	Screw
42	81220 B	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom
43	22513	Schraube	Screw
44	81297 I	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue
45	80220 A	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly, left
46	88 A	Schraube	Screw
47	88	Schraube	Screw
48	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
49	HA 65 L	Schraube	Screw
· 50 ·	80220 D	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom
51	22514	Schraube	Screw
52	HS 24 C	Schraube	Screw
53	HS 24 A	Zunge .	Tongue
54	81203	Stofführung	Edge Guide
55	93 A	Schraube	Screw
56	81225 B	Nadelanschlag	Needle Guard
57	22526	Schraube	Screw
58	81224 C	Stichplatte	Throat Plate
59	90	Schraube	Screw
60	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard
61	81205	Transporteur	Feed Dog
62	80235	Zahnscheibe	Lock Washer
63	93	Schraube	Screw
64	80137	Unterlagring	Looper Collar
65	81208 H	Greifer, oben	Looper, upper
66	81208	Greifer, unten	Looper, lower
		•	

# Anzahl

<u>Amt. Req</u>. 

. . . .



### NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 D

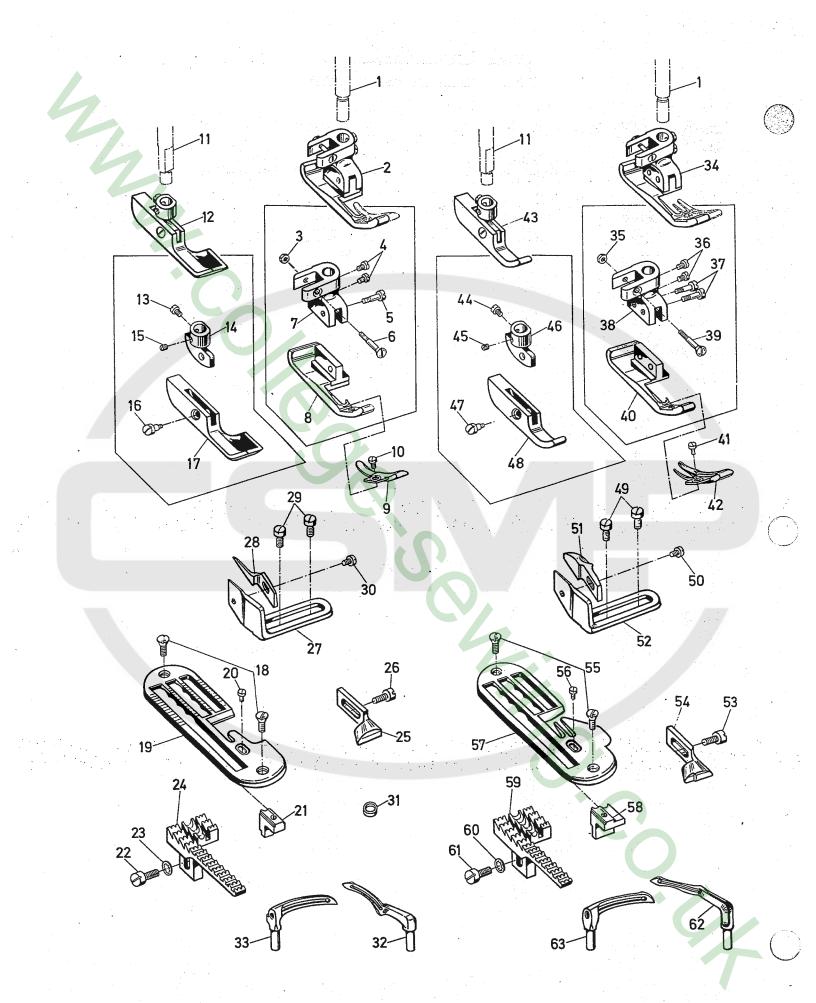
### SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 D

		9 1 A A A A A A A A A A A A A A A A A A				
			SEWING PARTS FOR MACH	HINE STYLE 81200 D		
	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description		Anzahl
	Pos. Nr.	Ten Nr.	Deschreibung	Description		Anzani
	Ref. No.	Part No.				Amt. Req.
	1	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right		1
	2	81220	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly,	right	1
	3	907	Mutter	Nut	9	1
	4	88 A	Schraube	Screw		2
	5	HA 65 E	Schraube	Screw		1
-	6	22525 C	Schraube	Screw		1
	7	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank		1
	8	81220 B	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom		1
	9	22513	Schraube	Screw		1
	10	81297 M	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue	2011년 1월 1991년 - 1991년 1월 1991 1월 1991년 1월 1	1
	11	80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left		1
	12	80220 A	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly,	left	1
	13	88 A	Schraube	Screw		1
	14	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank		1
	15	88	Schraube	Screw		1
	16	HA 65 L	Schraube	Screw		1
	17	80220 D	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom		1
	18	22514	Schraube	Screw		2
	19	HS 24 C	Schraube	Screw		1
	20	81203 F	Zunge	Tongue		1
	21	81203	Stofführung	Edge Guide		1
	22	22526	Schraube	Screw		2
	23	81224 E	Stichplatte	Throat Plate		1
	24	90	Schraube	Screw		1
	25	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard	en de la companya de	1
	26	93 A	Schraube	Screw		1
	27	80225	Nadelanschlag .	Needle Guard	•	1
	28	81205	Transporteur	Feed Dog		1
	29	80235	Zahnscheibe	Lock Washer		1
	30	93	Schraube	Screw		1
	31	80137.	Unterlagring	Looper Collar		1
	32	81208	Greifer, unten	Looper, lower		1
er ( a m a 🖓	33	81208 A	Blindgreifer, oben	Spreader, upper		1
						•

# NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 E

## SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 E

Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
34	81220 E	Drückerfuß kpl.	Presser Foot Assembly	1
35	88 A	Schraube	Screw	1
36	88	Schraube	Screw	1
37	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1 1
38	HA 65 L	Schraube	Screw	1
39	81220 EA	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom	1
40	22514	Schraube	Screw	2
41	HS 24 C	Schraube	Screw	1
42	81203 N	Zunge	Tongue	$ \mathbf{x}_{1}  =  \mathbf{x}_{2}  + \frac{1}{2}  \mathbf{x}_{2}  + $
43	HS 24 B	Stofführung	Edge Guide	1
44	22526	Schraube	Screw	1
45	81224 H	Stichplatte	Throat Plate	1
46	90	Schraube	Screw	1
47	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard	1
48	93 A	Schraube	Screw	1
49	81225 B	Nadelanschlag	Needle Guard	1
50	81205 E	Transporteur	Feed Dog	
51	80235	Zahnscheibe	Lock Washer	1
52	93	Schraube	Screw	i i
53	80137	Unterlagring	Looper Collar	
54	81208 F	Fadengreifer, unten	Looper, lower	1
55	81208 E	Hakengreifer, oben	Looper, upper	ī
				-



### NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 J

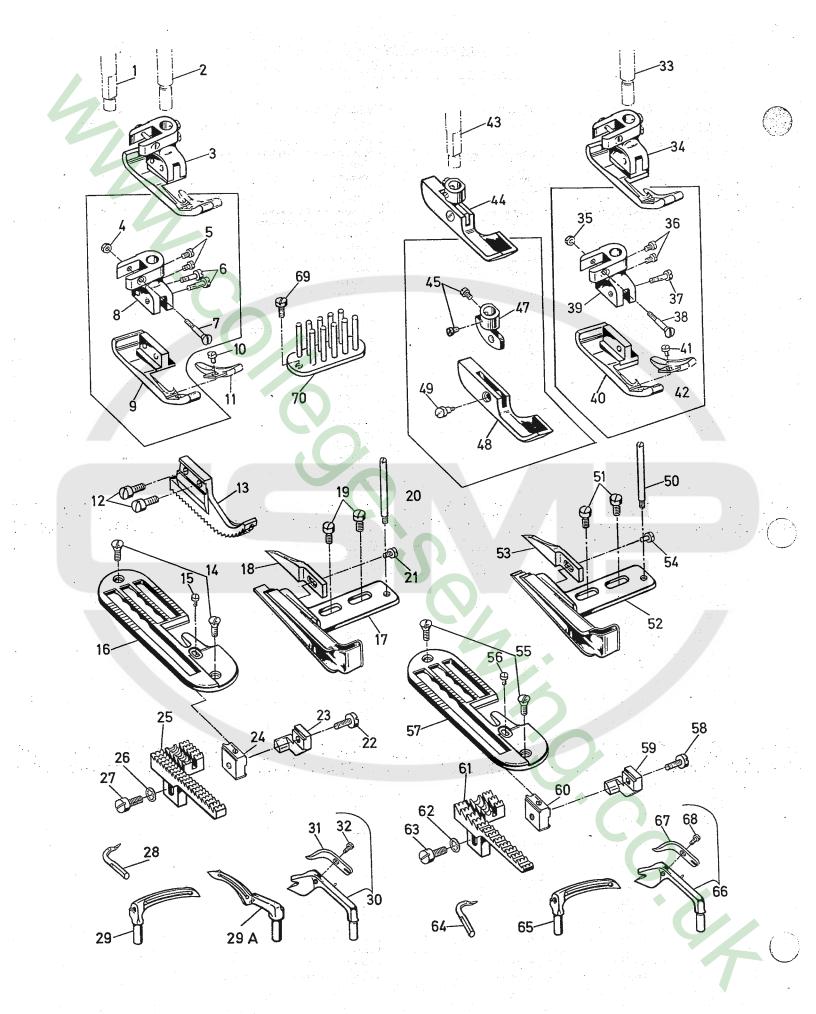
### SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 J

	-			
	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description Anzahl
	Ref. No.	Part No.		Amt. Req.
N. 9	1	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right
	2	81220	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly, right 1
	3	907	Mutter	Nut 1
	4	88 A	Schraube	Screw 2
• •	5	HA 65 E	Schraube	Screw
	6	22525 C	Schraube	Screw 1
1	7	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
	8	81220 B	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom 1
	9	81297 M	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue 1
	10	22513	Schraube	Screw
	11	80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left
	12	80220 A	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly, links
	13	88 A	Schraube	Screw 1
	14	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Bar Shank
	15	88	Schraube	Screw 1
	16	HA 65 L	Schraube	Screw 1
	17	80220 D	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom 1
	18	22526	Schraube	Screw 2
	19	81224 C	Stichplatte	Throat Plate
	20	90	Schraube	Screw 1
	21	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard
	22	93	Schraube	Screw
	23	80235	Zahnscheibe	Lock Washer
	24	81205	Transporteur	Feed Dog 1
	25	80225	Nadelanschlag	Needle Guard
	26	93 A	Schraube	Screw 1
	27	81203	Stofführung	Edge Guide 1
	28	81203 P	Zunge	Tongue
	29	22514	Schraube	Screw
	30	HS 24 C	Schraube	Screw 1
	31	80137	Unterlagring	Looper Collar 1
	32	81208 H	Greifer, oben	Looper, upper 1
100	33	81208	Greifer, unten	Looper, lower 1
Level .			NÄHTEILE FÜR MASCHIN	EN KLASSE 81200 AB

# NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 AB

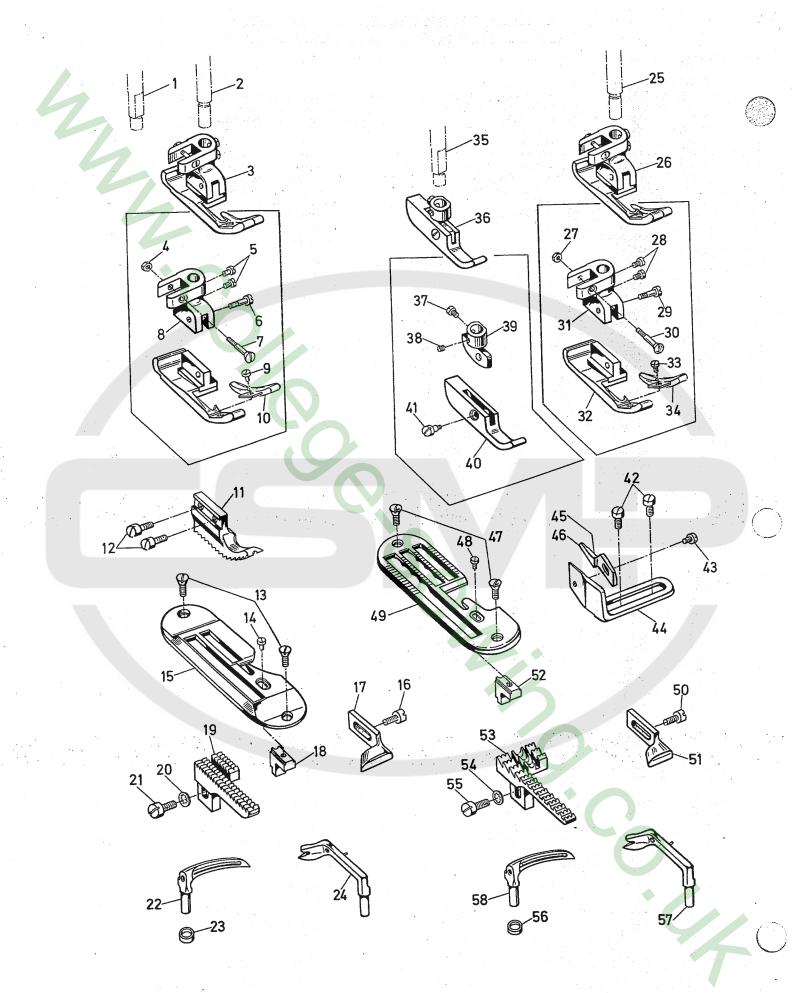
### SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 AB

Pos.Nr	. Teil Nr.	Beschreibung	Description	<u>a h l</u>
Ref. No	. Part No.		Amt.	Req.
34	81220 AC	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly, right	1
35	907	Mutter	Nut	1
36	88 A	Schraube	Screw	2
37	HA 65 E	Schraube	Screw	2
38	80720 B	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
39	22525 C	Schraube	Screw	1
40	81220 AB	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom	1 .
41	22513	Schraube	Screw	1
42	81297 AB	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue	1
43	81220 D	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly, left	1
44	88 A	Schraube	Screw	1
45	88	Schraube	Screw	1
46	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
47	HA 65 L	Schraube	Screw	1
48	81220 C	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom	1
49	22514	Schraube	Screw	2
50	HS 24 C	Schraube	Screw	1 .
51	81203 AC	Zunge	Tongue	1
52	81203 AA	Stofführung	Edge Guide	1
53	93 A	Schraube	Screw	1
54	81225 AC	Nadelanschlag	Needle Guard	1
55	22526	Schraube	Screw	2
56	90	Schraube	Screw	1
57	81224 AB	Stichplatte	Throat Plate	1
58	81225 AD	Nadelanschlag	Needle Guard	1
59	81205 A	Transporteur	Feed Dog	1
60	80235	Zahnscheibe	Lock Washer	1
61	93	Schraube	Screw	1
62	81208 AC	Greifer, oben	Looper, upper	1
63	81208 AA	Greifer, unten	Looper, lower	1



### NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 AC UND 81200 AF SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 AC AND 81200 AF

			SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE	E 81200 AC AND 81200 AF	
	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
	Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
	1	80760 A	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left	1
	2	80661 C	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right	1
( Carl	3	81220 AC	Drückerfuß kpl.	Presser Foot Assembly	1
	4	907 88 A	Mutter Schraube	Nut Screw	1
	6	HA 65 E	Schraube	Screw	2
	7	22525 C	Schraube	Screw	1
	8	80720 B	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
	9 10	81220 AB 22513	Drückerfußsohle Schraube	Presser Foot Bottom	1
	11	81297	Drückerfußzunge	Screw Presser Foot Tongue	1
	12	136 A	Schraube	Screw	2
	13	81226 AF	Obertransporteur	Upper Feed Dog	1
	14	22526	Schraube	Screw	2
	15 16	90 81224 G	Schraube Stichplatte	Screw Throat Plate	1
	17	81203 AF	Stofführung	Edge Guide	1
	18	81203 AG	Zunge	Tongue	1
	19	22514	Schraube	Screw	2
	20	F 149 D	Stift	Pin	1
	21 22	HS 24 C 22775	Schraube	Screw	1
	23	81225 G	Nadelanschlag	Screw Needle Guard	1
	24	81225 AG	Nadelanschlag, vorn	Needle Guard, front	1 .
	25	81205 AF	Transporteur	Feed Dog	1
	26	80235	Zahnscheibe	Lock Washer	1
	27 28	93 81211	Schraube Fadenholer	Screw Three d D stainer	1
	28	81208 G	Greifer, unten	Thread Retainer Looper, lower	1
	29 A	81208 H	Greifer, oben für 81200 AC	Looper, upper for 81200 AC	1
	30	81207 AG	Blindgreifer kpl., oben für 81200 AF	Spreader Assembly, upper for 81200 A	F 1
	31	81210	Fadenhaken	Loop Spreader	1
	32	22 KH	Schraube	Screw	1
			NÄHTEILE FÜR MASCHINEN	KLASSE 81200 AG	
			SEWING PARTS FOR MACHIN	NE STYLE 81200 AG	
	33	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right	1
	34	81220 A	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly, right	1
	35	907 88 A	Mutter Schraube	Nut	1
	36 37	HA 65 E	Schraube	Screw Screw	2
	38	22525 C	Schraube	Screw	1
	39	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
	40	81220 B	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom	1
	41 42	22513 81297	Schraube Zunge	Screw	1
	43	80660	Drückerfußstange, links	Tongue Presser Bar, left	1
	44	80220 A	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly, left	1
	45	88 A	Schraube	Screw	2
	47	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
	48 49	80220 D HA 65 L	Drückerfußsohle Schraube	Presser Foot Bottom Screw	1
	50	F 149 D	Stift	Pin	I I
	51	22514	Schraube	Screw	2
	52	81203 AJ	Bandeinfaßapparat	Binder	1
•	53 54	81203 AG HS 24 C	Zunge Schraube	Tongue	1
	55	22526	Schraube	Screw Screw	1
	56	90	Schraube	Screw	1
	57	81224 G	Stichplatte	Throat Plate	1
	58	22775	Schraube	Screw	1
	59 60	81225 G 81225 AG	Nadelanschlag Nadelanschlag, vorn	Needle Guard.	1
	61	81225 AG	Transporteur	Needle Guard, front Feed Dog	1
	62	80235	Zahnscheibe	Lock Washer	1
	63	93	Schraube	Screw	1
	64	81211	Fadenholer	Thread Retainer	1
	65 66	81208 G 81207 AG	Greifer, unten Blindgreifer kal	Looper, lower	1
	67	81207 AG 81210	Blindgreifer kpl., oben Fadenhaken	Spreader Assembly, upper Loop Spreader	
1	68	22 KH	Schraube	Screw	1
$\smile$	69	93 A	Schraube	Screw	1
	70	F 149 G	Bandrechen	Pin Tension	1



### NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSEN 81200 Z 2686 UND 81200 Z 3126

### SEWING PARTS FOR MACHINES STYLES 81200 Z 2686 AND 81200 Z 3126

			SEWING PARTS FOR MACHINES ST	YLES 81200 Z 268
		1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -		
	Den Ma	77 - 11 No.		
	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description
Car	Ref. No.	Part No.		
	1	80760 A	Drückerfußstange, links	Presser Bar, le
	2	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, r
	3	A 8267	Drückerfuß kpl.	Presser Foot A
	4 5	907	Mutter	Nut
		88 A	Schraube	Screw
	6 '	HA 65 E	Schraube	Screw
	7	22525 C	Schraube	Screw
	8	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foo
	9	22513	Schraube	Screw
	10	81297	Drückerfußzunge	Presser Foo
	11	A 8266	Obertransporteur	Upper Feed Dog
	12	136 A	Schraube	Screw
	13	22526	Schraube	Screw
	14	90	Schraube	Screw
	15	A 8264	Stichplatte	Throat Plate
	16	93 A	Schraube	Screw
	17	80225 A	Nadelanschlag	Needle Guard
	18	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard
	19	A 8265	Transporteur	Feed Dog
	20	80235	Zahnscheibe	Lock Washer
	21	93	Schraube	Screw
	22	81208	Greifer, unten	Looper, lower
	23	80137	Unterlagring	Looper Collar
	24	81208 A	Blindgreifer, oben	Spreader, upper

#### n

Anzahl

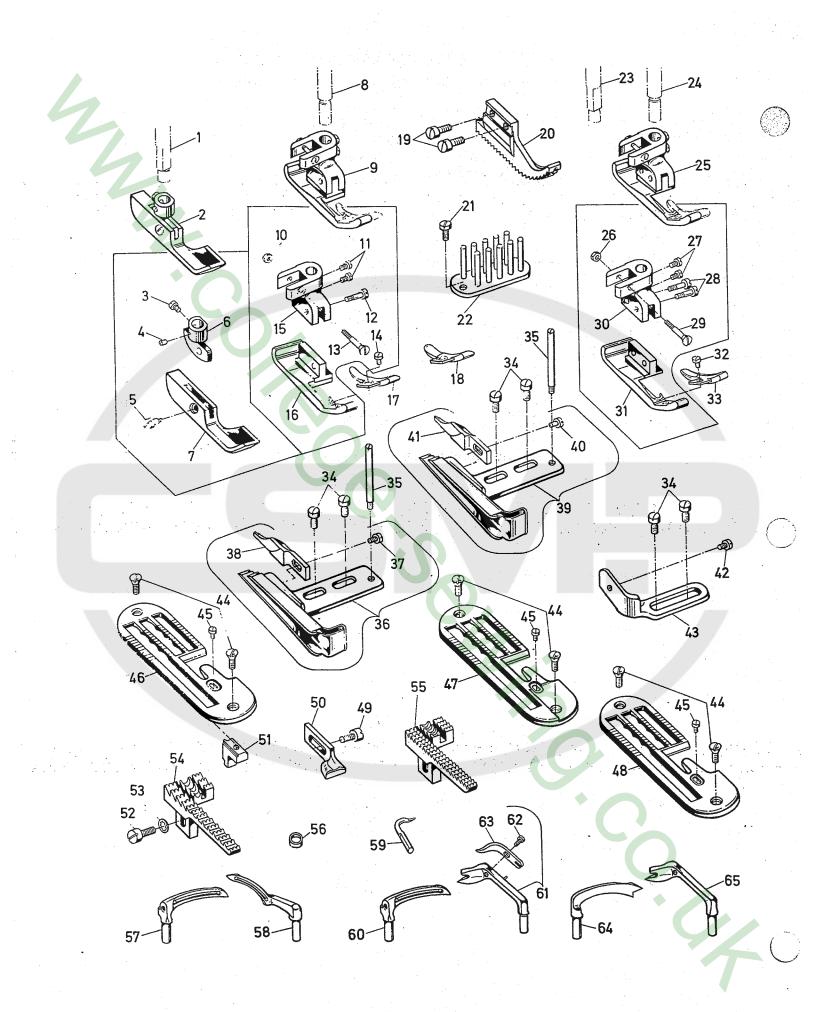
Amt.Req.

left right Assembly ot Shank ot Tongue g

### NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 Z 2717 A

### SEWING PARTS FOR MACHINES STYLE 81200 Z 2717 A

25	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right
26	.81220 A	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly, right
27	407	Mutter	Nut
28	88 A.	Schraube	Screw
29	HA 65 E	Schraube	Screw
30	22525 C	Schraube	Screw
31	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
32	81220 B	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom
33	22513	Schraube	Screw
34	81297	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue
35	80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left
36	81220 D	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly, left
37	88 A	Schraube	Screw
38	88	Schraube	Screw
39	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
40	81220 C	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom
41	HA 65 L	Schraube	Screw
42	22514	Schraube	Screw
43	HS 24 C	Schraube	Screw
44	81203	Stofführung	Edge Guide
45	HS 24 X	Zunge für Klasse 81200 Z 2717 A	Tongue for Style 81200 Z 2717 A
46	81203 C	Zunge für Klasse 81200 Z 3126	Tongue for Style 81200 Z 3126
47	22526	Schraube	Screw
48	90	Schraube	Screw
49	81224 C	Stichplatte	Throat Plate
50	93 A	Schraube	Screw
51	80225	Nadelanschlag	Needle Guard
52	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard
53	81205	Transporteur	Feed Dog
54	80235	Zahnscheibe	Lock Washer
55	93	Schraube	Screw
56	80137	Unterlagring	Looper Collar
57	81208 A	Blindgreifer, oben	Spreader, upper
58	81208	Greifer, unten	Looper, lower
			mocher, react

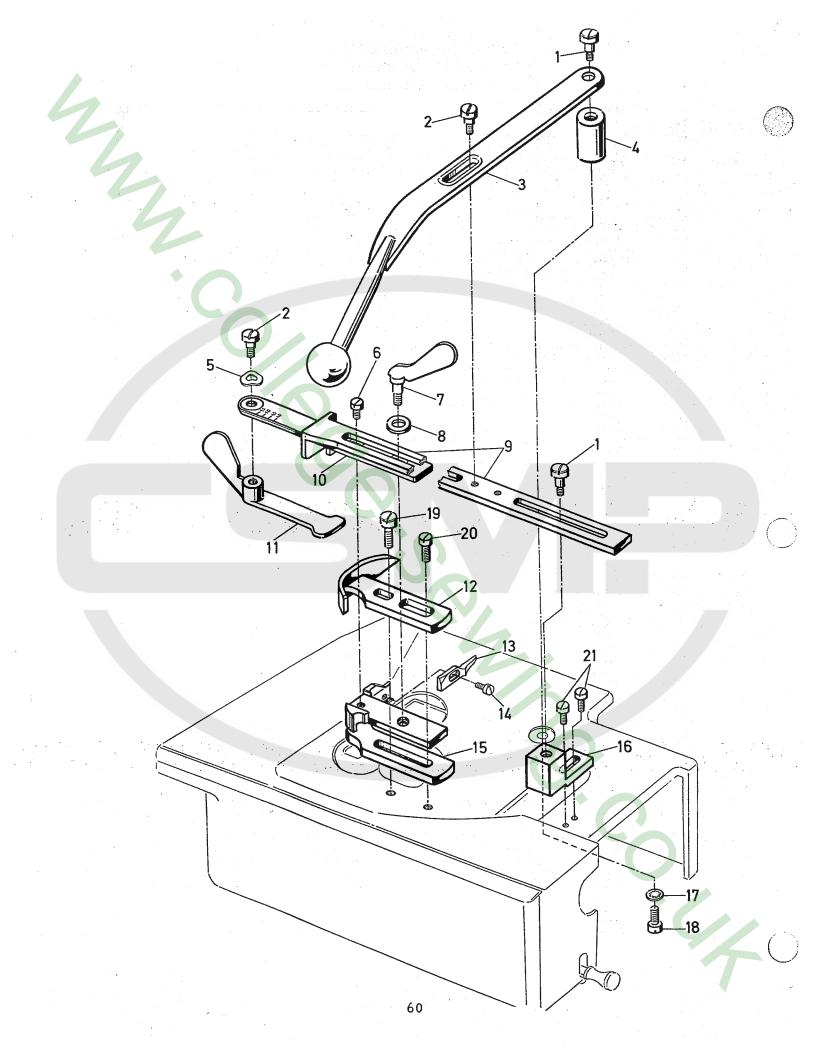


### NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSEN

SEWING PARTS FOR MACHINES STYLES

81200 CZ 2898, 81200 GZ 3122, 81200 EZ 3254

	Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
				Description	Anzant
No.	Ref. No.	Part No.			Amt.Req.
	• 1	80660	Drückerfußstange, links, für	Presser Bar, left, for	1
		5	81200 CZ 2898 und-GZ 3122	81200 CZ 2898 and GZ 3122	
	2	80220 A	Drückerfuß kpl., links, für	Presser Foot Assembly, left, for	1
			81200 CZ 2898 und-GZ 3122	81200 CZ 2898 and -GZ 3122	
· .	3	88 A	Schraube	Screw	1
	4	88	Schraube	Screw	1
· ·	5	HA 65 L	Schraube	Screw	1
*	6	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
	7	80220 D	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom	1
	8	80661 .	Drückerfußstange, rechts, für	Presser Bar, right, for	ĩ
			81200 CZ 2898 und-GZ 3122	81200 CZ 2898 and-GZ 3122	-
	9	81220 A	Drückerfuß kpl., rechts, für	Presser Foot, Assembly, right, for	1
			81200 CZ 2898 und-GZ 3122	81200 CZ 2898 and -GZ 3122	•
	10	907	Mutter	Nut	1
	11	88 A	Schraube	Screw	2
	12	HA 65 E	Schraube	Screw	1
	13	22525 C	Schraube	Screw	1
	14	22513	Schraube	Screw	1
	15	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
	16	81220 B	Drückerfußsohle		1
	17	81220 B 81297 M		Presser Foot Bottom	1
			Drückerfußzunge für 81200 CZ 2898	Presser Foot Tongue for 81200 CZ 2898	1 1
	18	81297 A	Drückerfußzunge für 81200 GZ 3122	Presser Foot Tongue for 81200 GZ 3122	1
-	19	136 A	Schraube	Screw	2
	20	81226 AF	Obertransporteur für 81200 EZ 3254	Upper Feed Dog for 81200 EZ 3254	1
	21	93 A	Schraube	Screw	1 .
	22	F 149 G	Bandrechen	Binding Tape Tension	1
	23	80760 A	Drückerfußstange, links, für 81200 EZ 3254	Presser Bar, left, for 81200 EZ 3254	1
	24	80661 C	Drückerfußstange, rechts, für 81200 EZ 3254	Presser Bar, right, for 81200 EZ 3254	1
	25	81220 AC	Drückerfuß kpl. für 81200 EZ 3254	Presser Foot Assembly for 81200 EZ 3254	1
	26	907	Mutter	Nut	1
	27	88 A	Schraube	Screw	2
	28	HA 65 E	Schraube	Screw	2
	29	22525 C	Schraube	Screw	1
1 MAN	30	80720 B	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
	31	81220 AB	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom	1
and the second sec	32	22513	Schraube	Screw	1
	33	81297	Drückerfußzunge für 81200 EZ 3254	Presser Foot Tongue for 81200 EZ 3254	1
	34	22514	Schraube	Screw	2
	35	F 149 D	Stift	Pin	ے ا
	36	81203 I	Bandeinfaßapparat kpl. für 81200 GZ 3122	Binder Assembly for 81200 GZ 3122	1
	37	HS 24 C	Schraube	Screw	1
	38	81203 G	Zunge	Tongue	1
		A 9637 B	Bandeinfaßapparat kpl. für 81200 CZ 2898		1
	40	HS 24 C	Schraube	Binder Assembly for 81200 CZ 2898 Screw	1
		A, 9637 C	Zunge		. 1
•	42	HS 24 C	Schraube	Tongue	1
	43	HS 24 B	Stofführung für 81200 EZ 3254	Screw	1
				Edge Guide for 81200 EZ 3254	1
	44	22526	Schraube Schraube	Screw	1
	45	90		Screw	1
	46	81224 D	Stichplatte für 81200 CZ 2898	Throat Plate for 81200 CZ 2898	1
	47	81224 G	Stichplatte für 81200 GZ 3122	Throat Plate for 81200 GZ 3122	1
	48	81224 H	Stichplatte für 81200 EZ 3254	Throat Plate for 81200 EZ 3254	1
	49	93 A	Schraube	Screw	- 1
	50	81225 B	Nadelanschlag	Needle Guard	1
	51	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard	1.
	52	93	Schraube	Screw	1
	53	80235	Zahnscheibe	Lock Washer	1
	54	81205	Transporteur für 81200 CZ 2898 and-GZ 3122	Feed Dog for 81200 CZ and -GZ 3122	1
	55	81205 E	Transporteur für 81200 EZ 3254	Feed Dog for 81200 EZ 3254	1
	56	80137	Unterlagring	Looper Collar	1
	57	81208	Greifer, unten, für 81200 CZ 2898	Looper, lower, for 81200 CZ 2898	ī
	58 -	81208 H	Greifer, oben, für 81200 CZ 2898	Looper, upper, for 81200 CZ 2898	i
	59	81211	Fadenholer für 81200 GZ 3122	Thread Retainer for 81200 GZ 3122	1
	60	81208 G	Greifer, unten für 81200 GZ 3122	Looper, lower for 81200 GZ 3122	1
	61	81207 A	Blindgreifer, kpl., oben, für 81200 GZ 3122		22 1
	62	22 KH	Schraube	Spreader Assembly, upper, for 81200 GZ 31	
	63	81210	Fadenhaken	Screw	1
	64	81208 F		Loop Spreader	
	65	81208 F	Fadengreifer, unten Hakengreifer, oben	Looper, lower	1
/		31230 E	Hakengreifer, oben	Spreader, upper	
(, )					



### UMSCHLAGSÄUMER KPL. A 5569 Q FÜR MASCHINEN KLASSE

### HEMMER ASSEMBLY A 5569 Q FOR MACHINE STYLE

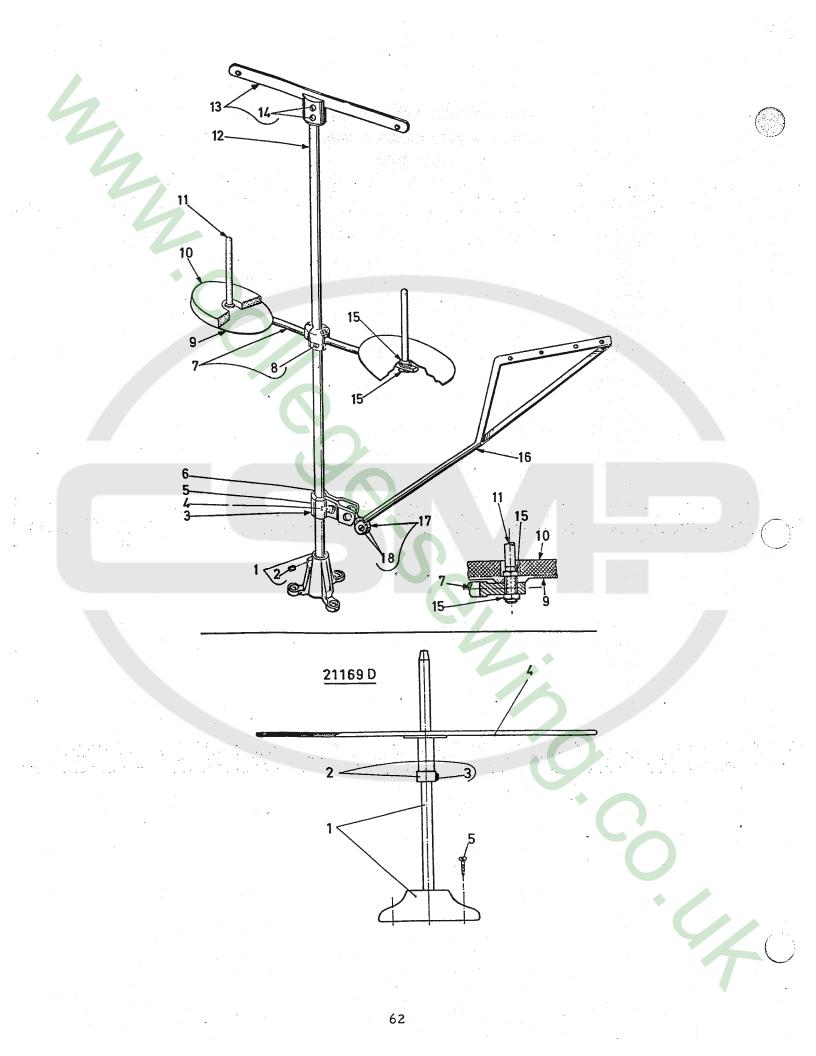
81200 Z 2686

	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
	Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
	1	9675	Schraube	Screw	2
	2	14076	Schraube	Screw	2
	3	A 5569 M	Verstellhebel	Control Lever	. 1
	4	A 5569 L	Distanzstück	Spacer	1
·	5	HA 86 B	Federscheibe	Spring Washer	1 1 L
	6	94	Schraube	Screw	1 2
	7	A 5569 R	Flügelschraube	Winged Screw	1
	8	1278	Unterlegscheibe	Washer	1
	9	A 5570 G	Saumblech	Guide	1
	10	A 5570 E	Skalenblech	Measuring Gauge	1
	11	A 5570 C	Bewegliche Führung	Movable Guide	1
	12	A 5569 G	Stoffanschlag	Edge Guide	1
	13	HS 24 A	Zunge	Tongue	1
	14	HS 24 C	Schraube	Screw	1 <b>1</b>
	15	A.5569 P	Saumblock	Holder	
	16	A 8270	Auflagewinkel	Supporting Bracket	i
	17	80235	Zahnscheibe	Serrated Washer	1
	18	93	Schraube	Screw	1 .

1 2

### Folgende Teile gehören nicht zum Lieferumfang The following Parts do not belong to essential Part

	•	•	
19	AS 25	Schraube	Screw
20	22514	Schraube	Screw
21	93 A	Schraube	Screw



FADENSTÄNDER FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 GZ 3122

## THREAD STAND FOR MACHINE STYLE 81200 GZ 3122

9)  }						
	Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl	
	Ref. No.	Part No.	and the second			
					Amt. Req.	
	1	21114 A	Fadenständerfuß			
	2 .	22651 CD-4		Thread Stand Base	1.	
	2	and the second	Schraube	Screw	· 1	
	3	. 21114 U	Rohrmule, geteilt	Connecting Sleeve, split	2	
	4	22810	Schraube	Screw	. 1	
	5	90557	Scheibe	Washer	1	
	6	21104 H	Mutter	Nut	1	
	7	· 21114 D-2	Spulenträger	Spool Seat Support	1	
	8	99265	Schraube	Screw	1	
	9	21114	Fadenteller		2	
	10	21104 V	Scheibe	Spool Seat Disc	2	
	11	21114 W		Pad	2	÷
			Spulenstift	Spool Pin	 2	
	12	21104 B-24	Stange	Rod	- 1	
	13 .	21114 H-2	Fadenführung	Eyelet	ī	
	14	99265	Schraube	Screw	2	
	15	258 A	Mutter	Nut	2	
	16	21114 S-4	Fadenführung	Eyelet Support	4	
	17	21114 T	Gelenk	Joint	1	
	18	99265	Schraube		1	
				Screw	. 2	

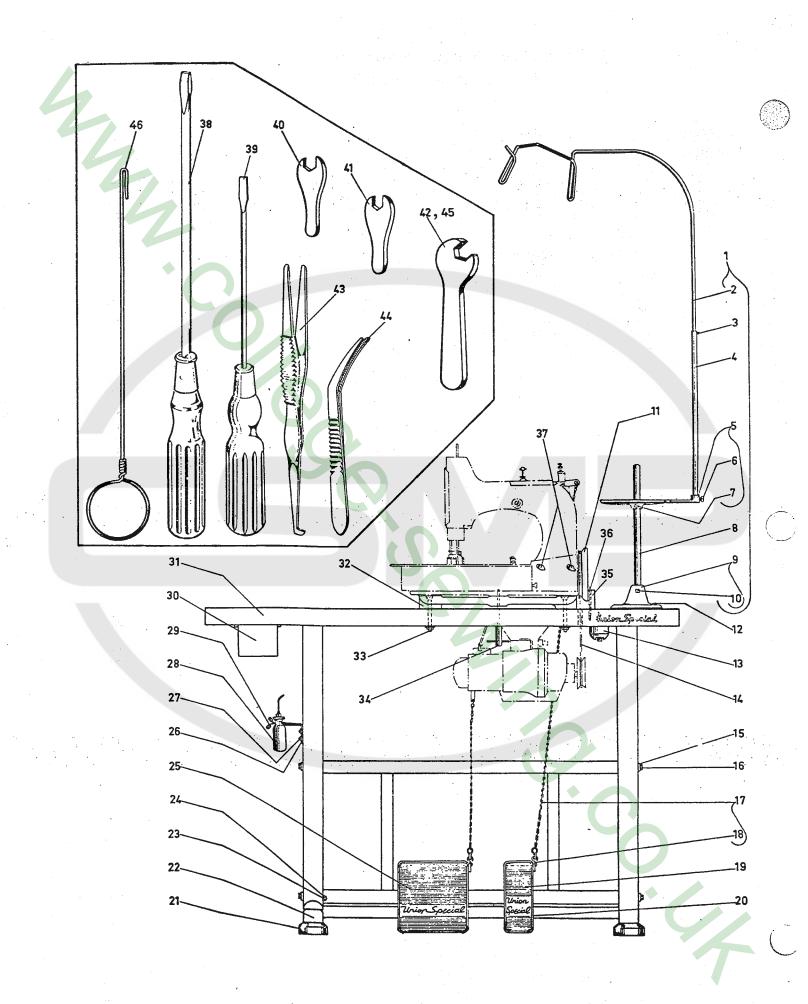
BANDROLLENHALTER	KPL.	21169	DI	FÜR	MASCHINEN	KLASSEN
					and the second se	

TAPE REEL ASSEMBLY 21169 D FOR MACHINES STYLES

81200 AC, AF, AG, CZ 2898, GZ 3122

#### 1. 1. 1. 1.

Pos.Nr. Ref. No.	<u>Teil Nr.</u> Part No.	Beschreibung	Description	<u>Anzahl</u> Amt. Req.
1 2 3 4 5	21169 F 6958 88 21169 E 90561	Fuß Stellring Schraube Scheibe Holzschraube	Base Collar Screw Disc Wood Screw	1 1 1 1 2



# NÄHTISCH KOMPLETT MIT FADENSTÄNDER, RIEMENSCHUTZ UND ZUBEHÖR

# SEWING TABLE ASSEMBLY WITH THREAD STAND, BELT GUARD AND ACCESSORIES

Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
Ref. No.	Part No.			·
				Amt. Req.
1	G 21139			
2.	HA 69 B	Fadenständer kpl.	Thread Stand Assembly	2
. 3	96658	Fadenstange Spannhülse	Thread Rod	1
4	G 69 R		Clamping Sleeve	1
5	G 21139 A	Fadenstangenverlängerung Fadenteller	Thread Rod Extension	1
6	G 22632 F-24	Schraube	Thread Support	1
7	22509	Schraube	Screw	2
8	21104 B-11	Verbindungsstange	Screw	1
9	21114 A	Fadenständerfuß	Connecting Rod	1
10	22651 CD-4	Schraube	Base	1
11	81321	Handrad	Screw	1
12	90562	Holzschraube	Pulley	1
13	998-341	Schalter	Wood Screw	3
14	90953 N-1120		Switch	1
15	1021 U	Unterlegscheibe	V-Belt	1
16	95017 S	Schraube	Washer	4
17	421	Kette	Screw	4
18	421 E	Haken	Treadle Chain	1
19	G 29402	Fußtritt (klein)	Hook	2
20	660-280	Rohrklammer	Foot Treadle (small)	1, 1, 1
21	90709 BA	Schwingungsdämpfer	Spring Clamp	2
22	G 50-581	Verstellstück kpl.	Vibration Damper	4
23	95052	Schraube	Adjusting Tube	1
24	821 U	Unterlegscheibe	Screw	1
25	90075 F	Fußtritt (groß)	Washer	1
26	20	Unterlegscheibe	Foot Treadle (large) Washer	1
27	95157	Schraube	Screw	2
. 28	G 43294 B	Ölboy	Oil Can	2
- 29	G 27-312 A	Ölkannenhalter	Holder for Oil Can	1
6 30	G 21371 Q	Schublade	Drawer	1
31	G 21371 C	Tischplatte	Table Board	1
32	80280 A	Grundplatte	Base Plate	1
33	G 105 B	Befestigungsschraube	Fastening Screw	1
34	21681	Maschinenbefestigungsschraube	Fastening Screw for Machine	4
35	99681 J	Riemenschutz	Belt Guard	1
36	90562 D	Schraube	Screw	1
37	80690 A	Kappenöler	Oil Cup	2
38	21204	Schraubendreher 1 x 7 x 373 mm Gesamtlänge		2
39	21202	Schraubendreher 0,8 x 5,5 x 275 mm	Screw Driver 1 x 7 x 373 mm Length Overall Screw Driver 0,8 x 5,5 x 275 mm	
	· · ·	Gesamtlänge	Length Overall	$1 \in \{1, 1\}$
40	116	Einmaulschlüssel SW 7,2 mm	Single ended open Jaw Wrench, Size 7,2 mm	
41	116 A	Einmaulschlüssel SW 5,2 mm	Single ended open Jaw Wrench, Size 7,2 mm Single ended open Jaw Wrench, Size 5,2 mm	1
42	21388	Einmaulschlüssel SW 9,5 mm	Single ended open Jaw Wrench, Size 5,2 mm Single ended open Jaw Wrench, Size 9,5 mm	1
43	660-240	Pinzette, gerade	Tweezers, straight	1
44	118 G	Pinzette, gebogen	Tweezers, straight Tweezers, curved	1
45	21388 B	Einmaulschlüssel SW 12,7 mm	Single ended open Jaw Wrench, Size 12, 7 mm	1
46	HA 118	Einfädelhaken	Threading Hook	1
			and during 1100K	· <b>1</b>

### AUF WELCHER SEITE FINDE ICH TEILE UND IHRE ABBILDUNGEN

### NUMERICAL INDEX OF PARTS

24

;

<u>Teil Nr.</u>	Seite	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite
Part No.	Page	Part No.	Page	Part No.	Page	Part No.	Page
8 A	37, 39	HA 66 K	43	HS 100 D	33,41	504-EFd-1.	8
HA 10	37, 39	69 H	43	HA 103 B	31	505-EFd-1.	6, 11
11	37, 39	G 69 R	65	G 105 B	65	506-SSa-1	8
HS 15 A		HA 69 B	. 65	нз 106	31	660-90	4
HS 15 E		AS 70 A	37, 39	107	31,33	660-240	65
18 35	, 37, 39, 43	HS 70 A	37,39	108	31,33	660-280 666- <b>79 .</b>	
HA 18 A 15	, 22, 24, 37, 39	9 73 X	43	BP 108	35,41,45	666-149	• ••
20	. 37, 39, 65	79	45	110-2	31	90735	, 45, 49, 51,
HA 20 A	37, 39	80	41	110-4	31	53	, 55, 57, 59
22 KH	.49, 55, 59	8137, 39, 4	41, 45	116	65	821 U	65
HA 23	37, 39	HA 81	33, 43	116 A	65	998-341	65
HS 24 A	49,61	HA 86 B	61	118 B	65		
HS 24 B	51,59	8831, 3	33, 37, 39,	HA 118	65	999-169	37, 39
HS 24 C	. 49, 51, 53,	41,45,4	19, 51, 53,	AS 126	29	1021 U	65
55	, 57, 59, 61		57, 59, 63	136	41	1230 A	35
HS 24 X	57	88 A	49, 51, 53,	136 A	55, 57 <b>, 59</b>	1230 B	35
AS 25	61		55, 57, 59	AS 137	31, 33	1230 D	35
т 26	37, 39	88 F	4,41,43	AS 137 A	31	1278	61
G 27-312 A	65	8929,	41, 45, 47	F 149 D	55,59	HA 1286 B	31,41
28 C	31,33	9043,4	49, 51, 53,	F 149 G		HA 1348	
36 E	35,43		55, 57, 59	258	35, 45	HA 1349	31
HS 36 K	35, 43	91	41	258 A	63	1349 A-5	33
HA 43 X	37, 39	93 49,	51, 53, 55,	269	43	1970 G	3
G 50-267	31		57, 59, 61	271 E	43	2145	35
G 50-581 <b>52 A</b>		93 A 31,	33, 37, 39,	318	33	A 5569 G	61
HS 52 B			49, 51, 53,	376	29	A 5569 L	61
HS 53 B	31	55,	57, 59, 61	407	57	A 5569 M	61
HA 54 A	41,45	94	33, 35, 61	420	35	A 5569 P	
HA 56		95	31, 33, 35,	421	65	A 5569 Q	
HA 58 C	41	r.	41, 45	421 E	65	A 5569 R	61
HA 58 D	41	HA 95	33,43	482 C	35	A 5570 C	61
HA 58 F	41	96	37, 39, 41	501-SSa-1	13	A 5570 E	61
64 Y	29,35	96 A	41	502-EFd-1	. 9, 10, 12	A 5570 G	61
• HA 65 E	. 49, 51, 53,	G 96 A	45	502-SSa-1	6	6038 K	43
	55, 57, 59	97 A	35,43	503-EFd-1	7	6958	63
HA 65 L	49,51,53,	97 x	37, 39	503-EFc-1	10	A 8021	45
	55, 57, 59		37, 39, 43, 45	503 SSa-1	7, 11, 12	A 8021 A	45
		98 A	33			2	



### AUF WELCHER SEITE FINDE ICH TEILE UND IHRE ABBILDUNGEN

NUMERICAL INDEX OF PARTS

			NUM	ERICAL INDI	EX OF PARTS			
	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite
(D)	Part No.	Page	Part No.	Page	Part No.	Page	Part No.	Page
	A 8264	57	21114	63	22539	33, 43	29774 D	. 41
	A 8265	57	21114 A	63,65	22560	31,41	29782 Н	41
	A 8266	57	21114 D-2	63	22560 B		33174 B	47
	A 8267	57	21114 H-2	63			35733 B 35871 A	
*.	A 8269	43	21114 5-4	.63	22565 C	. 41,45	39144	
	A 8269 A		21114 T	. 63	22574	. 29,33 G	43294 B	65
	A 8270	61	21114 U	. 63	22586 A	. 35	51134 V	41,45
	A 9453		21114 W	. 63	2258735,37,39	, 41, 45	51147	. 35
	A 9453 A	29	G 21139	. 65	22597	45	52841 C	. 43
	A 9561	43	G 21139 A	. 65	22632 F-24	. 65	53344 F	.43
	A 9637 B	. 59	21169 D	. 62,63	22651 CD-4	. 63,65	80046	. 41
	A 9637 C	. 59	21169 E	. 63		35,45	801.749.51,53	. 57. 59
	9675	. 61	21169 F	63	22743	. 31,41	80220 A 49	
	A 9843	. 43	21202	. 65	22775			55,59
	A 9843 A	. 43	21204	. 65	22810	. 63	80220 C49	
	9844 GA3,6,7	7, 8, 9,	21212	. 35	<b>228</b> 11 22814 B	. 41		5, 57, 59
	10, 11, 1	3, 22	G 21371 C	. 65	22870		80220 D 49	·
1000	9848 G 3, 10, 1	÷	G 21371 Q		22891		50220 D	• • •
	9855 T		21388		· · · · ·		an an an an an an	55,59
	9937		21388 B		22894 C			
	11354		21681		22894 L	-	80225 A	
	11639 H		21710		22894 W		80233	
				•	29066.L	41,45	80234 B	37, 39
	12964 C3		21711		29099 5	. 39	80235 49	9, 51, 53,
	12987 A		21712		29099 V	. 37	55,57	, 59, 61
	14076		22509	. 65	G 29099 G	. 45	80236	41,43
	15430 C 3	35,45	225134	9,51,	G 29099 H	. 39	80246	27
	15430 D		53, 55, 5	7,59	G 29099 L	. 37	80250	
	15430 L41,4	3,45	2251449,5	1,53,	29111 C	. 43	80250 A	. 31
	15430 M	45	55, 57, 5	9,61	G 29139	. 35,45	80250 B	. 31
	15442 K	. 43	22515 A	4	G 29402	. 65	80250 C	. 31
	15442 L	. 43	G 22515 A 4	1,43,45	29442 N	. 41,43	80250 D	. 31
	15465 F	. 43	22517	33,43	29442 P	. 4	80262	. 27
	21104 B-11	. 65	22525 C 4	9, 51, 53,	G 29442 F	. 43	80262 A	. 27
	21104 B-24	. 63	5	5,57,59	29479 S	. 37	80267	35
¥	21104 H	. 63	225264	9,51,53,	G 29479 P	. 41	80273	. 27
	21104 v	63	5	5, 57, 59	G 29479 U	. 41	80273 A	. 27
$\bigcirc$	21111	41	22528	20	G 29479 SA		80280 A	
	•							

# AUF WELCHER SEITE FINDE ICH TEILE UND IHRE ABBILDUNGEN

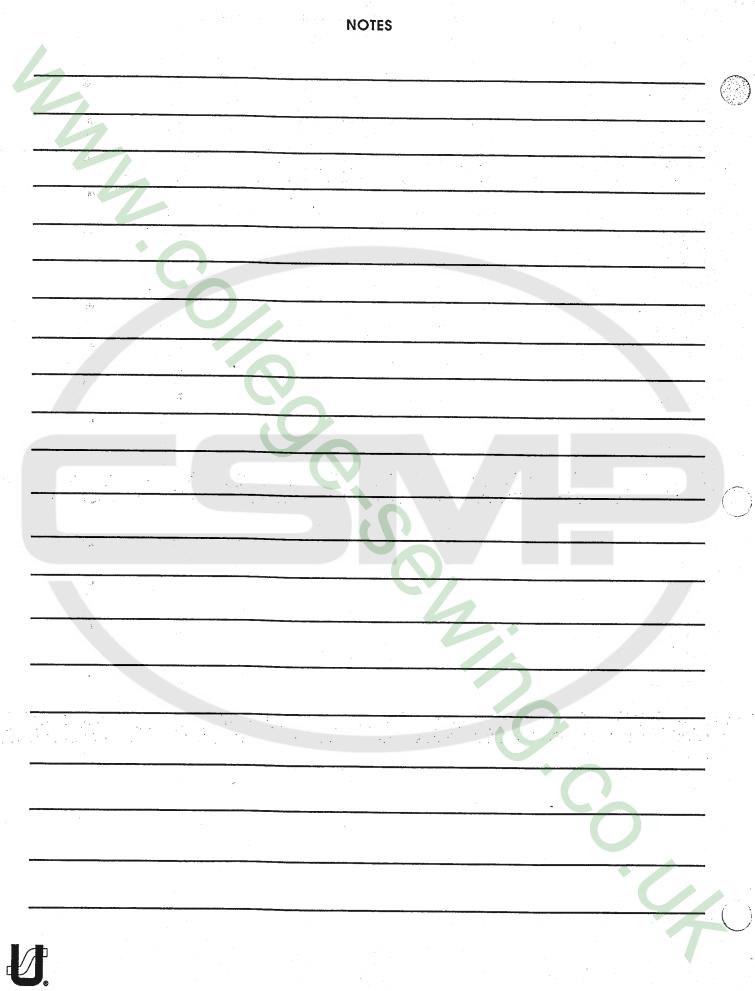
### NUMERICAL INDEX OF PARTS

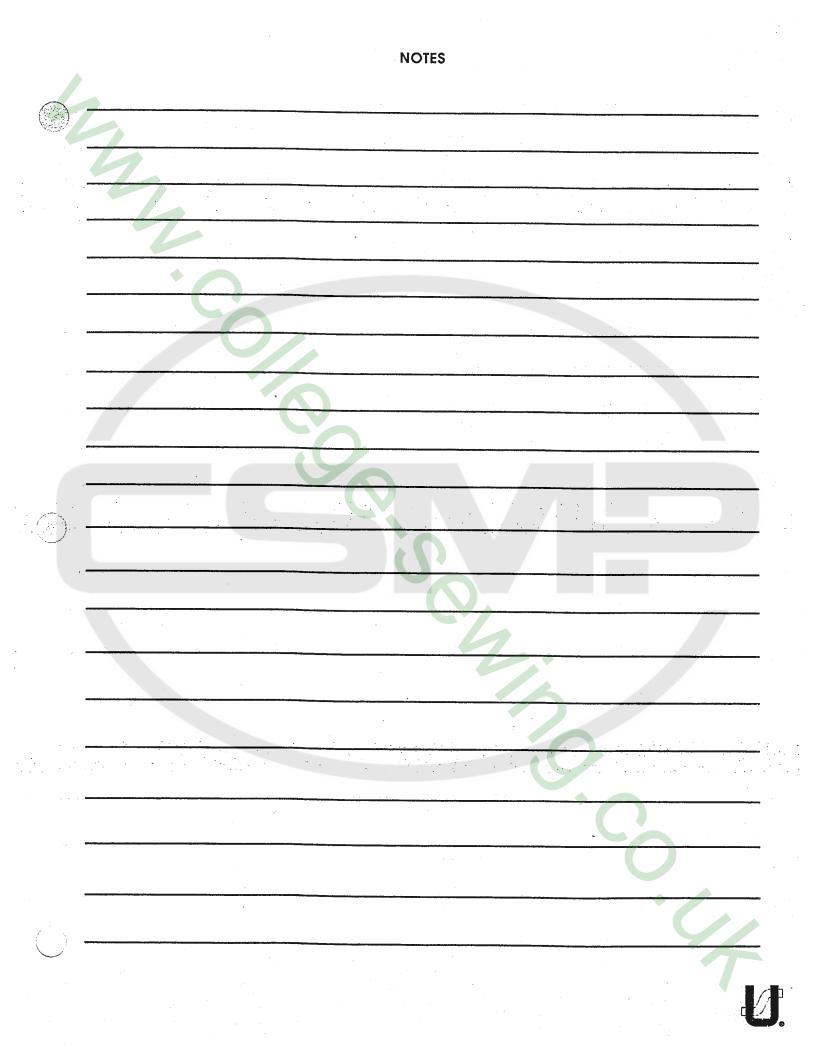
NOMERICAL INDEX OF FARTS									
	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite	
	Part No.	Page	Part No.	Page	Part No.	Page	Part No.	Page	
			80659	41	80695 A	39	81200 C6, 1	4, `0, 29,	
			80660 47	,49,51,	80699 A	. 33	3	1,33,37,	
			53, 55	, 57, 59	80706	. 45	4	3,47,49	
• .			80661 47	,49,51,	80715	. 45	81200 D 7, 1	8, 29, 33,	
c	G 80292 A	. 27	53, 55,	, 57, 59	80717	.47	37,4	13,47,51	
	80293	. 41	80661 C47	, 55, 59	80720 B 53	, 55, 59	81200 E7,	17, 29, 33,	
	80437 A	. 29	80663	.35	80730	35,45	39,4	13, 47, 51	
	80438	. 29	80664	35	80732	35,45	81200 J8,	20, 29, 31,	
	80440	. 29	80664 A	35	80734	. 35	33, 37,	43, 47, 53	
	80615		80665 D		80735	. 35	81200 AB8, 81200 AC9,21		
	80617		80666 35,	, 37, 39	80740	35,45	31, 33, 37,		
	80620 E4	9, 51, 53,	80666 D	35	80755	35	81200 AF9,	22, 27, 29,	
	5	5,57,59	80667	31,35	80760 A47,55	, 57, 59	31,	33, 35, 37,	
	80630	. 41,45	80668	$\mathbf{V}_{\mathbf{r}}$ :	80762 A	. 27	43,45,	47,55,63	
	80630 C	. 41,45	80668 A	31	80764	35	81200 AG9,	22, 29, 31,	
	80630 D	. 41	80669	33, 41	80766	35	33, 37, 43,	47,55,63	
	80631	35	80673 C	29	80767 A	35	81200 Z 2686	3,10,18,	
	80632	. 35	80674	41	80768	45	29,	33, 35, 39,	
	80636 A4,4	1,43,45	80676	41	80769	45	43, 45,	47, 57, 61	
	80636 C	4	80676 A	31, 33	80770	45	81200 Z 2717 A	11, 17,	
	80638 A	41			80771	45	29, 33, 37,	43, 47, 57	
	80640 A	.: 27	80680 C	37, 39	80772	. 45	81200 CZ 2898.	11, 14,	
	80642	4, 41, 43	80681	43	80774	. 45	20,	29, 31, 33,	
	80643	. 41,45	80682	41	80776	. 45	37,43	, 47, 59, 63	
	80644	. 41,45		1.	80787 A	29	81200 AZ 2956	17,29,	
	80645	4, 41, 43		•	80790	35	33,	37, 43, 47	
	80648	35	80685 E	43	80791		81200 GZ 3122	12, 19,	
	80649	35			80887 A 81056 AB	<b>29</b> 47		29, 33, 37,	
	80649 A	4	80687 B	29	81056 AC	. 47	43,	47, 59, 63	
	80650	. 41,45	80688	. 29	81056 AD	47	81200 Z 3126	12, 17,	
	80651 A	. 37, 39	80689 A	31, 33	81086	31 -	29,	33, 35, 39,	
	80651 B	. 37, 39	80689 C	31, 33	81086 A	31	43,	45, 47, 57	
	80652	. 41	80690 A	31,65	81086 C	31,41	81200 Z 3254.	13, 17,	
	80654	37,39	80691	41	81086 G	31		27, 29, 33,	
	80655	41	80694 B	27	81093	. 41	39,	43, 47, 59	
	80656	41,45	80694 E	27,43	81200 A3, 6, 17	,29,			
	80658 A	43	8069615,	, 37, 39	33, 37, 43, 47,	, 49			
	•								

 $\left( \widehat{\phantom{a}} \right)$ 

### NUMERICAL INDEX OF PARTS

	<u>Teil Nr.</u> Part No.	Seite Page	Teil Nr. Part No.	Seite Page	Teil Nr. Part No.	Seite Page	<u>Teil Nr.</u> Part No.	Seite Page
1	81201 D	. 29	81208 AA	53	81225 B 49	, 51, 59		
			81208 AC	53	81225 G	. 55	• • •	
	81201 DA	. 29	81210 49	, 55, 59	81225 AC	53	81292	33
	8120349,51	, 53, 57	81211 49	,55,59	81225 AD	. 53	81295	39
	81203 C	49,57	81213	43	81225 AG	55	81297 49,55,	57, 59
	81203 F	51	81213 A	43	81226 AF	. 55, 59	81297 A	59
	81203 G	59	81213 C	. 43	81237	.43	81297 I	49
	81203 I	. 11,59	81213 D	. 43	81238	. 43	81297 M51	, 53, 59
	81203 N	. 51	81217 B	. 47	81239	29	81297 AB	53
	81203 P	. 53	81220 49	,51,53	81240	43	81321	41,65
	81203 AA	. 53	81220 A49,55	,57,59 G	81240 C	27	81321 A	41
	81203 AC	. 53	81220 B 49	,51,53,	81242	43	81354	. 27, 33
	81203 AF	, 55	55, 57	. 59	81250 E	33	81 <b>2</b> 55	33,43
	81203 AG	. 55	81220 C49	,53.57	81250 G	. 33	81 <b>2</b> 55 A	. 33
	81203 AJ	. 55	81220 D49	, 53, 57	81250 H	33	81373 A	. 27
	81205 49	9, 51, 53,	81220 E	51	81251 A	43	81399	41
	. 55	5, 57, 59	81220 AB53	, 55, 59	81252	. 33	90075 F	. 65
· .	81205 A	. 49, 53	81220 AC 53	, 55, 59	81253	. 33	90557	. 63
	81205 E	.51,59	81220 EA	. 51	81253 A	. 33	90561	. 63
	81205 AF		8122237, 39	, 41, 45	81254	. 33	90562	. 65
	81207	. 49	81224	. 49	81256	. 31,33	90562 D	. 65
	81207 A	.59	81224 C 49	, 53, 57	81256 A	. 31,33	90709 BA	.65
	81207 AG	55	81224 D		81257	. 33	90953 N-1120	. 6,5
	81208	.49,51	81224 E	51	81260	. 43	95017 5	. 65
	53	3, 57, 59	81224 G	. 55, 59	81261	. 27,43	95052	. 65
	81208 A	.51,57	81224 H	. 51, 59	81267	. 31, 33	95157	. 65
	81208 E	. 51, 59	81224 AB	. 53	81283	. 31	96658	. 65
•	81208 F	51,59	81225	. 49	81284	. 33	99256	. 33
	81208 G		81225 A	. 49, 51,	81284 A	. 33	99265	. 63
	81208 H49	<b>55</b> , 9, 53, 59	53	3,57,59	81287 A	33	99681 J	. 65
				3	* 81266 K	. 33		
		· · ·	•		81266 KA	33		







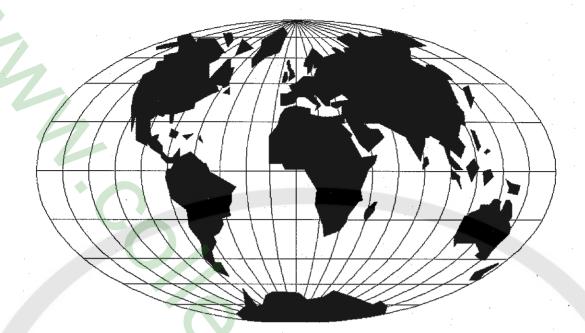
La La الافرونجية الأر

224

etsena in

22y

a anada



### WORLDWIDE SALES AND SERVICE

Union Special Corporation maintains sales and service facilities throughout the world. These offices will aid you in the selection of the right sewing equipment for your particular operation. Union Special Corporation representatives and service technicians are factory trained and are able to serve your needs promptly and efficiently. Whatever your location, there is a qualified representative to serve you.

Brussels, Belgium Charlotte, N.C. El Paso, TX Hong Kong, China Huntley, IL Leicester, England Lille, France Miami, FL Milan, Italy Möglingen, Germany Montreal, Quebec Osaka, Japan Santa Fe Springs, CA

Other Representatives throughout all parts of the world.



